



**MCK**  
ORMOŽ, Ptujška 17  
tel. 702-320  
Borovci 64  
tel.: 795-450  
• trgovina  
• vodovod  
• centralna kurjava  
• montaža  
• keramične ploščice

**Stiles** SALON POHIŠTVA  
DAMIS d.o.o. Potičeva 2, tel. 773-375

**ZOO PRODAJALNA**  
*Žlata ribica*  
ASKERČEVA 9, PTUJ  
odprto: 9.-12. in 14.30-19. ure  
**PTICE, AKVARIJSKE RIBE,  
MALI GLODALCI • HRANA  
IN OPREMA ZA ŽIVALI**

**METALKA TRGOVINA**  
Trgovina za ljudi s posebnimi merili  
Prodajni center METALKA Ptuj  
odprto od 7. do 17. ure  
telefon 062/772-911

**TRAMES**  
TRGOVINA INženiring-SIORIME d.o.o.  
ORMOŠKA 14, PTUJ  
TEL. 778-101  
TELEFAX: 775-286  
LENART, POT NA KAMENŠAK,  
TEL. 723-049, 723-024  
SVETUJEMO - PRODAJAMO  
MONTIRAMO - GARANTIRAMO

**RENT A CAR**  
**"KODRAN"**  
  
PTUJ, Podvinci 121 b,  
tel. 773-939 (non stop)  
mobitel 0609 632-833

**104.3 FM**  
**98.2 FM**  
Stereo  
**1485 AM** RADIO PTUJ  
☎ 062 771-226

# TEDNIK

LETO XLVIII, ŠT.47 PTUJ, 30. november 1995 CENA 90 tolarjev

**AŠH** AVTO ŠOLA "HERAK"  
Rimska pl. 16, 62250 Ptuj  
☎ 062/771-431  
MOBITEL: 0609616-352

**Perutnina Ptuj**

PTUJ / PREDAVANJE IN OKROGLA MIZA

## Slovinci in demokracija - malo ljubezni, veliko koristoljubja

Sociološko društvo Ptuj in Bistra pripravljata v petek, 1. decembra, ob 19. uri v gledališki kleti predavanje in okroglo mizo z naslovom *Slovinci in demokracija - malo ljubezni, veliko koristoljubja*. Vodil jo bo dr. Ivan Bernik, raziskovalec in redni profesor na fakulteti za družbene vede.

Večina raziskovalcev družb, ki so nastale po zlomu socializma, se strinja s trditvijo, da je stabilizacija teh družb negotova predvsem zaradi njihovega neenakomernega notranjega spreminjanja. Najhitreje so spremembe na političnem področju, počasnejše na ekonomskem, spremembe na področju vrednot in norm pa zaostajajo. Mnogi avtorji menijo, da je zaostajanje kritično, ker prevladujoče vrednote in norme postsocialističnih družb razkrivajo "civilizacijsko inkompetentnost", to je nezmožnost prilagoditve na moderen način življenja.

To naj bi veljalo tudi za politično kulturo. Politična

kultura so vrednote, norme in stališča, ki usmerjajo politično delovanje tako posameznikov kakor tudi skupin. Prevladujoča politična kultura je lahko resna ovira za uditvev nove politične ureditve v postsocialističnih družbah, torej tudi pri nas.

Kakšne vrednote, norme in politično kulturo torej imamo in kakšen razvoj lahko predvidevamo? Ali bo pot do sodobne demokratične družbe še dolga?

Sociologi, politologi, zgodovinarji, družboslovci in vsi, ki jih zanima, kaj se dogaja v naši družbi, pristrčno vabljeni.

→ Tjaša Mrgole Jukič



Novembrsko sonce še vabi na sprehod.

Foto: Milena Zupanič.

KOMENTIRAMO / SO SE NA MINISTRSTVU PRENAGLILI

## Smo za nemir varovancev krivi novinarji?

Smo v tednu, ki ga je slovenski Karitas naslovil za *Teden solidarnosti in strpnosti do drugačnih družin*. V tem času naj bi vsak od nas posvetil več pozornosti invalidom, duševno prizadetim in jih končno začeli v svojem okolju sprejemati enakopravno.

In kakšno naključje: v ponedeljek me je poklical Milan z zavoda za varstvo in delovno usposabljanje v Dornavi. Od takrat, ko je nastopil kot gost v oddaji na radiu Ptuj, rad pokliče in pove o svojem življenju. Toda ponedeljkov klic je bil drugačen: ves zaskrbljen in vznemirjen preverja novice o njihovi domnevni selitvi iz Dornave. Zelo odločno pove, da je v Dornavi njegov dom, njegova služba in njegova katica.

Noče domov, še manj pa kam drugam, me zelo resno opozarja, in da naj to tudi zapišem v časopis. Iz njegovega klica pa sem lahko razbrala, da je vse to povzročilo moje pisanje pred mesecem, kako grad propada in bi ga bilo potrebno obnoviti. Hočem ga pomiriti ter mu dopovedati, da mogoče ta odločitev še ni dokončna. Pa tudi če se to uresniči, še vedno ostaja možnost, da ostane.

Tudi to ga ne pomiri; nasprotno, ni mu mar za birokratske izračune, saj bo izgubil svoje prijatelje, svoje tovarišice, kot on imenuje delavce zavoda, in Katico, ki zdaj stanuje v par sto metrov oddaljenem novem zavodu. Pa tudi na vasi ima prijatelje, ki jih večkrat obišče.

Počutim se grozno, saj sem bila prav jaz tista, ki sem s svojim poročanjem nehote porušila njegovo brezskrbno vsakdanjost in prinesla nemir. Vseeno me pomiri dejstvo, da je že za naslednji dan

sklicana tiskovna konferenca, kjer bodo pristojni z ministrstva za delo, družino in socialne zadeve vendarle pojasnili svoje namere okrog selitve duševno prizadetih odraslih oseb. (O konferenci poročamo na strani 11.)

Najodgovornejših z ministrstva ni bilo, zato točnega odgovora Milanu še vedno ne morem dati. Ne morem pa mimo slutnje, da ima prav to ministrstvo, ki jim je še letos zgradilo sodobno opremljene delavnice in v bližini novi zavod, resne namene preselitve. Seveda se to ne bo zgodilo čez noč, so še pripomnili, temveč v dveh letih. Skrajni čas, saj so bivalne razmere v sedanji graščini res zelo slabe. Starši so ogorčeni, saj je dornavski zavod tudi njihova družina in jih za selitev iz njega ni nihče povprašal. Nejasno jim je tudi to, ker so jim na njihova dosedanja opozorila o slabih življenjskih razmerah otrok v baročnem gradu na ministrstvu ves čas dali vedeti, da bodo tudi zanje zgradili

nove prostore v Dornavi, saj je za gradnjo že vse pripravljeno.

Ali bodo odgovorni upoštevali njihove prošnje, ki so tudi prošnje njihovih "otrok", saj bodo kljub svoji starosti to vedno ostali?

Zaskrbljeni so tudi delavci zavoda, saj bi preselitev prinesla izgubo okrog 138 delovnih mest ter izničila njihovo štiridesetletno strokovno delo.

Ob vsem tem ne moremo mimo krutega spoznanja, da so ti dornavski otroci postali soigralci v raznih političnih igrah in osebnih zamerah.

Ministrstvo, ki bi moralo biti vsem nam za vzor pri spreminjanju družbene zavesti, se odloča, da bo gojence zavoda v Dornavi, ki je ves čas sprejemala te otroke in se skupaj prav dobro počutili, proti njihovi volji preselila drugam. Ali ne gre tu za kršenje osnovnih človekovih pravic?

→ Marija Slodnjak

DPD Svoboda Ptuj, PLESNI KLUB TANGO

KVALIFIKACIJSKI

**plesni**

**turnir**

v standardnih in latinsko ameriških plesih

**ptuj'95**

športna dvorana center  
2. decembra 1995

od 10. ure, finale od 18. ure



**ANA**

d.o.o.

PTUJ,  
Trstenjakova 12  
tel./fax 771-593  
mobitel: 0609 619-149

- Turistična agencija
- Gostilna
- Prenočišče
- Nočni bar
- Domača štajerska kuhinja
- Vsak večer živa glasba
- Artistični program

**NOVO! NOVO!**

**MINI CASINO!**

**NOČNIH CEN NI!**

**mobitel**

Uradni zastopnik:

**PYRAMIDIA**

Novi trg 1, Ptuj  
062/779-605, 0609-611-404

**Rent-a-car**  
**MONACO**

KOMBI IN OSEBNA VOZILA  
Dostava na dom!  
Ptuj, tel: 062/796-040 NON STOP



## ANKETA

# Ptujčani o glasilu mestne občine »Ptujčan«



Od leve: Franc Plavec, Vlado Slodnjak, Sabina Dominc, Albin Pišek, Viktor Pilinger in Rozika Vedernjak. Foto: Kosi

**Franc Plavec, diplomirani ekonomist:** "Sem proti ustanovitvi mesečnika Ptujčan, ker mislim, da gre za nadaljevanje stare politike, da se relativno prevelika sredstva trošijo za predelavo starih programov, promocijo in informiranje, ki ne dajejo ustreznih učinkov. V končni fazi pomenijo le promocijo nekaterih posameznikov in skupin. Ta sredstva občanov in sredstva drugih zgrešenih projektov bi bilo potrebno nameniti za razvoj gospodarstva in infrastrukture. Mislim, da trditev o mačehovskem odnosu medijev pri informiranju javnosti o delu mestnega sveta ne držijo, ker občani itak na svoji koži dnevno občutijo, da se njihovi problemi ne rešujejo, prav tako pa ni idej o reševanju njihovih problemov v bodoče."

**Vlado Slodnjak, gostišče "Antonius":** "Kot občan mislim, da ne potrebujemo občinskega časopisa. Mislim, da so

dve strani na teden o delu občine in njenih organov v Tedniku več kot preveč, ker občani želimo prebrati tudi kaj drugega kot o delu oblasti. Tednik je lokalni časopis, ki mora pisati o vsem nekaj, ne samo o oblasti. Z dodatnim časopisom pa je mogoče, da bo padel interes tako za enega kot za drugega."

**Sabina Dominc, administrativni referent:** "Odgovorila bom z vprašanjem, ali res nimajo kam drugim dajati našega denarja kot za novi časopis, v katerem se bodo pokazali v najlepši luči. Vprašujem se, kaj imajo za bregom."

**Albin Pišek, upokojenec:** "Razmišljanje svetnikov ptujске občine so po mojem mnenju pozitivna, saj moramo boljše obveščati naše pebi-valce o lokalnih dogajanjih in o sklepih mestnega sveta. Veliko je problemov, zlasti komunalnih, ljudje bi morali več vedeti o pravnih porabi proračunskih sredstev, vsak voli-

lec pa naj bi bil tudi seznanjen s celotno problematiko dogajanja v mestni občini. Menim pa tudi, da bi lahko predvidena sredstva za Ptujčana boljše izkoristili, če bi ga izdajali kot prilogo Tednika. S tem bi mu lahko tudi precej znižali ceno."

**Viktor Pilinger, davčni inšpektor:** "Mislim, da bo Ptujčan objavljal informacije o delu mestne občine Ptuj. Koli-kor sem lahko prebral, je časopis ptujski Tednik precej zanemarljivo informiranje ljudi o delovanju mestne občine, zato so se pač odločili, da bodo izdajali glasilo, da bodo Ptujčani boljše informirani. Ptujski Tednik je monopolni časopis, ki ga po mojem v glavnem financira Mercator. Mislim tudi, da je premalo aktualen."

**Rozika Vedernjak, poslovodkinja:** "Po mojem mnenju je ptujski Tednik čisto dovolj. Precej informacij pa dobimo s ptujskega radia."

MG

## KIDRIČEVO / OKROGLA MIZA O GOSPODARSTVU

## Podjetništvo na dobri razvojni poti

Podjetniki in obrtniki iz občine Kidričevo so v minulem tednu v restavraciji Pan pripravili zanimivo razstavo Podjetništvo občine Kidričevo '95. Na njej je sodelovalo okrog 50 podjetnikov iz občine, še pred zaprtjem razstave pa so pripravili okroglo mizo o podjetništvu in novih smernicah razvoja. Poleg podjetnikov iz občine so na njej sodelovali predstavniki občinske in območne obrtne zbornice, Bistre, Zavoda za zaposlovanje in mestne občine Ptuj. Osrednji temi pogovora sta bili predstavitev programa razvoja podjetništva v občini in nove možnosti zaposlovanja.

Podjetniki so želeli z razstavo pokazati in predstaviti, kaj zmorejo in kaj veljajo na področju malega gospodarstva v občini. Razstave je uspela in po besedah Stanka Megliča, predsednika občinskega odbora za gospodarstvo, naj bi z leti postala tradicionalna.

Posvet podjetnikov in predstavnikov nekaterih institucij je bil priložnost, da se pogo-

vorijo o smernicah razvoja podjetništva v občini in o težavah, ki jih danes tarejo. Program razvoja podjetništva v občini Kidričevo še pripravljajo, za to pa skrbi podjetje Alin. Njegov predstavnik Darko Vidovič je ob predstavitvi nekaterih smernic razvoja dejal, da se mora občina v prvi vrsti odločiti, kaj pravzaprav želi narediti za gospodarstvo, ki v občini že obstaja. Pri tem se je potrebno opredeliti za nekatere mehanizme razvoja, predvsem pa ima nov razvojni program številne cilje, med prvimi pridobitev novih delovnih mest s širitvijo dejavnosti nekaterih podjetij. V občini naj bi po novem programu izboljšali stanje na področju infrastrukture ter z leti zgradili obrtno cono. Tudi proračun naj bi po novem namenil več sredstev za razvoj malega gospodarstva, na drugi strani pa že razmišljajo o ustanovitvi turističnega društva.

Občina Kidričevo je za pospeševanje gospodarstva objavila razpis za pridobitev razvojnih sredstev na področju malega gospodarstva — temu so namenili 6 milijonov tolarjev —, in kot je povedal Meglič, sta se ob tem ponujale tudi možnosti gradnje skupnega objekta. Žare Markovič z Zavoda za zaposlovanje je na okrogli mizi poudaril, da je občina Kidričevo prva med novonastalimi občinami našega območja, ki ima natančen načrt za razvoj politike zaposlovanja.

Tatjana Mohorko

## PTUJ / NEZADOVOLJNE DELAVKE DELTE

## Plače po kolektivni pogodbi!

Delavke ptujске Delte so izredno nezadovoljne zaradi nizkih plač, ki jih prejema, in zahtevajo plače po kolektivni pogodbi. Oblikovale so zahteve, ki jih bo obravnaval delavski svet in se do njih opredelil. Pred tem se bo sestala tudi konferenca sindikata podjetja Labod.

**Glavni direktor Laboda Andrej Kirm je ob tem povedal:**

"Kot direktor podjetja lahko rečem le, da smo v Delto letos vložili 70 milijonov tolarjev, da bi lahko po novem letu delo steklo eni izmeni, kar je za ženski kolektiv še posebej pomembno. Z novim letom naj bi v Delti zaživel tudi invalidsko podjetje, ki bo — tako sem prepričan — v poslovanje te tovarne prineslo tudi olajšavo. Delta ima od skupno 550 zaposlenih 67 invalidov, to je kar 12,8 odstotka zaposlenih. Ob tem ne smemo mimo podatka, da je Delta tudi v letošnjem letu poslovala negativno. Torej iz tega okvira ni možnosti za uresničitev pobud delavk. Zaradi pokrivanja izgube Delte imajo tudi drugi deli podjetja nižjo vrednost točke. Labod je letos v postavitve trdnjše osnove poslovanja Delte v bodoče vložil ve-

liko, boljše poslovanje pa bo edino lahko prineslo tudi boljše plače.

Naša skrb mora biti tudi trajnejše zagotavljanje čim večjega števila delovnih mest. Tekstilna podjetja širom Slovenije doživljajo stečaje in prisilne poravnave. Po podatkih Združenja tekstilcev pri GZ Slovenije je bilo samo med junijem in avgustom letos osem takih podjetij. Dodelavni posli pomenijo veliko obvezo, vsak dan zamude, nekorektnost v odnosih ali celo nedelo pomenijo lahko le odpoved tujega partnerja. Zato je treba posvariti pred štrajkom in pozvati k ustvarjalnemu pogovoru, k sodelovanju za trajnejše doseganje varnosti in postopno izboljševanje gnotnega položaja. Končno je Labod dobival redne plače in veliko vložil v pogoje, ki naj bi pomagali k boljšim rezultatom."

Priprava: MG

## PTUJ / PODJETNIŠKI KOTIČEK

## Avtoelektrika Bračič v Super Liju

Samostojni podjetnik Friderik Bračič, ki ima že osem let dejavnost avtoelektričarstva v Jurovcih 8, je 18. novembra v poslovnem centru Super Li v Osojnikovi cesti 3 v Ptujju odprl trgovino z rezervnimi deli za avtoelektrično dejavnost. V Ptujju so ga pripeljala prizadevanja, da bi svojo dejavnost čim bolj približal strankam. Ob trgovini, kjer so na voljo tudi obnovljeni zaganjači in alternatorji, so uredili manjšo delavnico za avtoelektrične storitve.

MG

gostom postregli z različnimi pijačami, hladnimi prigrizki, domačim narezkom.

MG

### ŠVICARSKI NOŽ S SLOVENSKO ZASTAVO

Sredi novembra je zasebno podjetje Rösler iz Ptujja na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani javnosti predstavilo nož Victorinox s slovensko zastavo. Victorinox je izvirna švicarska blagovna znamka, ki jo pozna ves svet, v Sloveniji pa jo uspešno predstavlja in zastopa podjetje Rösler. Nož ima poleg uporabne še nenadomestljivo spominsko vrednost. Njegova izdelava pomeni krono dosedanjega poslovnega sodelovanja med firmo Rösler Slovenija in Victorinoxom iz Švice, ki svoje izdelke izvažajo v že več kot 100 držav, največ pa v ZDA in Nemčijo.

MG



Nož z uporabno in spominsko vrednostjo

**TEDNIK** je naslednik Ptujскеga tednika oziroma Našega dela, ki ga je ustanovil Okrajni odbor OF Ptuj leta 1948. Izdaja Zavod za radijsko in časopisno dejavnost.

**RADIO - TEDNIK Ptuj.**

**UREDNIŠTVO:** Franc Lačen (direktor in glavni urednik), Ludvik Kotar (odgovorni urednik), Jože Šmigoc (pomočnik odgovornega urednika in lektor), Jože Bračič, Ivo Ciani, Majda Goznic, Martin Ozmeč, Marija Slodnjak, Dušan Sterle in Milena Zupanič (novinarji).

**TEHNIŠKI UREDNIK, celostna podoba in prelom:** Slavko Ribarič.

**PROPAGANDA:**

Oliver Težak: telefon 776-207

Naslov: RADIO-TEDNIK, Raičeva 6, 62250 Ptuj, p.p. 95; tel. (062) 771-261, 779-371, 771-226; faks (062) 771-223.

Celoletna naročnina 4.500 tolarjev, za tujino 9.000 tolarjev.

Žiro račun Ptuj: 52400-603-31023

Tisk: GZP Mariborski tisk, Maribor.

Po mnenju Ministrstva za informiranje Republike Slovenije št. 23/58-92 z dne 12. 2. 1992 se šteje Tednik za izdelek informativnega značaja iz 13. točke tarifne številke 3, za katerega se plačuje davek od prometa proizvodov po stopnji 5 odstotkov.

**BOSNA IN HERCEGOVINA:** Po podpisu sporazuma v ameriškem Daytonu že prihaja do novih zapletov. Bosanski Srbi se ne strinjajo z dogovorom, da srbski del Sarajeva postane sestavni del muslimansko-hrvaške federacije. Vodja bosanskih Srbov Karadžić je opozoril, da bo Sarajevo, če ostane združeno, postalo evropski Bejrut. Ameriški mirovni posrednik Holbrooke pa je zavrnil spreminjanje sporazuma do njegovega dokončnega podpisa prihodnji mesec v Parizu.

Medtem se je na uradnem obisku v Sloveniji mudila delegacija BiH, ki jo je vodil predsednik vlade Silajdić. V ospredju pogovorov slovenskih in bosanskih predstavnikov sta bila gospodarska problematika in sodelovanje med državama.

\*\*\*

**HRVAŠKA:** Dva tisoč Dubrovčanov in Konavelčanov je demonstriralo proti morebitni ozemelski zamenjavi Prevlake za dubrovniško zaljedje v dogovorih mirovnega sporazuma v Daytonu. Hrvatski zunanji minister Granić je izjavil, da do sprememb hrvaških meja ne bo prišlo in da je Hrvaški zagotovljena ozemelska celovitost.

\*\*\*

**ZR JUGOSLAVIJA:** Konec tedna je v ZRJ začel veljati program gospodarskih reform guvernerja Dragoslava Avramovića, s katerim je jugoslovska valuta devalvirala na vrednost 3,3 dinarja za nemško marko. Program se loteva bančnega sistema, predvideva liberalizacijo uvoza in izvoza, konvertibilnost dinarja, znižanje davkov ter pospešitev prehoda ZRJ v tržni kapitalizem.

\*\*\*

**SLOVENIJA:** Slovenija je podpisala dokument o pristopu k Cefti, srednjeevropski prostotrgovinski zvezi, katere članice so še Poljska, Slovaška, Madžarska in Češka. Svojo polnopravnost pri pospeševanju liberalizacije trgovine med državami zveze bo zaživel 1. januarja prihodnje leto.

\*\*\*

**ŠPANIJA:** V Barceloni je potekala dvodnevna konferenca zunanjih ministrov 15 članic Evropske unije in 12 severnoafriških držav z urednimi odnosi z EU. Ena osrednjih tem konference je bila razprava o imigracijski politiki EU, za katero pravijo, da je preostara.

\*\*\*

**RUSIJA/ČEČENIJA:** V nedeljo je minilo leto dni od začetka ruske vojaške intervencije v Čečeniji. Ruska vojska je v tem času sicer osvojila večino čečenskega ozemlja, postavila marionetno oblast in razpisala volitve predsednika Čečenije, vendar so Čečeni uspeli izsiliti nova pogajanja, s partijskimi akcijami pa še zmeraj motijočasno ustaljeni ruski "red".

\*\*\*

**AFGANISTAN:** Več letal iz oporišča Talibanov na jugu Afganistana je v nedeljskih jutranjih urah na središčih Kabula odrglo devet bomb. Pri tem je bilo ubitih najmanj 39, ranjenih pa 140 civilistov. Taliban niso prevzeli odgovornosti za napad.

\*\*\*

**IRSKA:** Irci so se odločili za legalizacijo razveze zakona, ki je bila doslej prepovedana z ustavo. Ob 60-odstotni volilni udeležbi na referendumu je zanjo glasovalo 50,3 odstotka državljanov. Nov zakon bo stopil v veljavo naslednje leto.

Pripravi: DS



## Izvedeli smo

### 398 VLOG ZA ODPIS DOHODNINE

V ptujski izpostavi republiške uprave za javne prihodke so do 22. novembra sprejeli 398 vlog za odpis dohodnine, v katerih občani glede na 118. člen zakona o dohodnini prosijo za odpis, delni odpis, odlog plačila ali obročno odplačevanje. Za 350 zavezancev plačila dohodnine pa je bil dan predlog za uvedbo postopka o prekršku, ker napovedi za dohodnino niso vložili v zakonitem roku.

### OKROGLA MIZA O TURIZMU V LENARTU

Jutri popoldan bo v zimskem vrtu motela Vindiš v Lenartu okrogla miza o turizmu, na kateri bodo govorili o pobudah in predlogih za uspešnejšo turistično leto 1996, pomenu novega zakona o turizmu in vlogi centra za turistično promocijo Slovenije. Gost okrogle mize bo državni sekretar za turizem Peter Vesenjajak. Mariborska turistična zveza je nanjo povabila predstavnike občin in turističnega gospodarstva iz Maribora, Ptuja, Ormoža, Ruš, Lenarta, Slovenske Bistrice, Pesnice, Zgornje Kungote, Šentilja, Dupleka, Rač, Framo in Starš, predstavnike sekcij za gostinstvo pri območnih zbormah Maribor, Ptuj, Ormož, Ruše, Pesnica, Lenart in Slovenska Bistrica ter nekatere druge turistične delavce s tega območja.

### MANJ KRAJEVNIH URADOV

Na območju nekdanje ptujske občine še vedno dela 23 krajevnih uradov. Eni so odprti vsak dan, drugi po dva dni v tednu. Ker pa ima upravna enota Ptuj na voljo le enajst mAtičarjev, ljudi sproti obveščajo o delovnem času posameznih uradov, kar pa seveda povzroča nejevoljo pri uporabnikih. Po številu krajevnih uradov je nekdanja ptujska občina še vedno med prvimi v Sloveniji. Celje, ki ima 65 tisoč prebivalcev, nima nobenega krajevnega urada, le upravno enoto, v Murški Soboti jih je šestnajst, v Novi Gorici pa trinajst. Zakon o upravi je namreč krajevne urade ukinil, zaradi političnega pritiska pa so ostali. Po zakonu ima lahko upravna enota izpostave za eno ali več krajevnih skupnosti. V ptujski upravni enoti predlagajo, da bi število krajevnih uradov zmanjšali za štiri - ukinili naj bi tiste, kjer je bilo najmanj dela. Tudi po zmanjšanju števila krajevnih uradov bo na območju nekdanje ptujske občine še vedno največ uradov v Sloveniji. Po mnenju načelnika upravne enote Ptuj Metoda Graha bi bilo najbolje, če bi bili krajevni uradi na sedežih posameznih občin.

### V SOBOTO IN NEDELJO SMUČARSKI SEJEM

To soboto in nedeljo bodo člani smučarskega kluba Ptuj pripravili že 16. sejem Zima-šport z bogato ponudbo stare in nove zimske opreme. V soboto bo sejem odprt od 8. do 19. ure, v nedeljo od 8. do 16. ure.

### MODNA REVIIJA ZA MOČNEJŠE

V novem poslovnem centru Domino v Trstenjakovi bo v soboto ob 17. uri modna revija oblačil za močnejše butika Mozamo iz Ljubljane, ki jih prodajajo v butikku Nina podjetja Support. Kot manekenke bodo nastopile lča, Šerbi in nekatere druge znane Slovenke, ki nimajo manekenske postave, se pa rade modno oblačijo.

### PODATKI O TURISTIČNEM OBISKU

V tednu od 20. do 26. novembra je v Ptuj in okolici prenočevalo 270 domačih in tujih turistov, ki so ustvarili 359 nočitev. V muzeju so imeli v tem času 517 obiskovalcev, v TIC-u pa 90. V njegovi organizaciji je Ptuj v tem času obiskalo 250 gostov.

Pripravila: MG

## Izvedeli smo

PRVI DECEMBER-SVETOVNI DAN BOJA PROTI AIDSU

## Skupne pravice - skupna odgovornost

Slovenija se že nekaj let aktivno vključuje v svetovna prizadevanja za omejitev širjenja virusa HIV in za ustvarjanje pozitivnega odnosa do prizadetih, kar izpostavlja tudi letošnje geslo svetovnega dneva boja proti aidsu *Skupne pravice - skupna odgovornost*. Težišče letošnjega sporočila je torej v toleranci in človekovih pravicah.

V Sloveniji bodo letošnje aktivnosti potekale v okviru zavodov za zdravstveno varstvo, vodili pa jih bodo koordinatorji za zdravstveno vzgojo v vseh devetih zdravstvenih regijah. Organizirali bodo tiskovne konference in poslali sporočila v vse šole v državi. Prireditve bodo v številnih slovenskih krajih in mestih, podatkov o tem, kako bomo

v okviru svetovnega dneva aidsa aktivni v Ptuj žal nimamo.

### 50 PRIMEROV AIDS A V SLOVENIJI

Po podatkih slovenskega inštituta za varovanje zdravja je bilo do 20. novembra letos na osnovi zakonske obveze prijavljenih skupaj 50 primerov aidsa in 59 primerov diagnosticirane

DORNAVA / SEJA OBČINSKEGA SVETA

## Referendum za samoprispevek

Na zadnji seji dornavskega občinskega sveta so svetniki med drugim za ravnateljico osnovne šole imenovali Zdenko Kostanjevec ter dali soglasje k imenovanju Lidije Majnik za ravnateljico Knjižnice Ivana Potrča v Ptuj.

Ugotovili so, da se je na minulih zborih občanov skoraj povsod pokazala potreba po novem krajevnem samoprispevku, s katerim bi uredili osnovno šolo ter zgradili cestno, telefonsko in drugo infrastrukturo. Zato bodo kmalu razpisali referendum. Potrdili so tudi predlagane člane za vaške odbore, ki naj bi v decembru začeli delati.

Lizika Vidovič iz mestne občine Ptuj je člane sveta seznanila s premoženjsko bilanco bivše občine Ptuj. Svetniki so predlagali, da bi bila tudi družbena stanovanja predmet premoženjske bilance.

Izbrali so tudi izvajalca del pri gradnji ceste Polenšak - Polenci. Najugodnejši ponudnik je bilo podjetje Tampon.

Župan Tone Velikonja je svetnike seznanil z aktivnostmi v zvezi z baročnim gradom. Sklenili so, da se bodo s kulturnim ministrstvom pogovarjali o možnostih za sofinanciranje del. Od ministrstva za delo, družino in socialne zadeve pa želijo pojasniti, zakaj ne bodo širili zavoda, kamor bi preselili zmerno, težje in težko duševno prizadete odrasle osebe, ki sedaj bivajo v dornavskem gradu.

MS

PTUJ / GLEDALIŠČE ZATO SPREJELO POGOJE

## ZATO in del ZKO pod isto streho

Gledališče Zato se strinja s pogoji, ki jih je za ustanovitev poklicnega gledališča na Ptuj postavil svet mestne občine.

Sedanja različica ustanovitve gledališča predvideva torej poklicno gledališče z umetniškimi vodjem, za katerega bi bil imenovan diplomirani gledališki režiser Samo Strelec, in z dejavnostjo Branko Bezelj Glazer, ki bi v novoustanovljenem gledališkem zavodu vzgajala mlade in pripravljala predstave ljubiteljskih gledaliških skupin. V gledališču bi bili poleg njiju zaposleni še trije, ki bi skrbeli za administracijo in vzdrževanje. Gledališče ZATO bo na željo mestnega sveta spremenilo tudi

ime.

Mestni svet bo o ustanovitvi takšnega gledališča odločal na svoji današnji seji. Ker je Gledališče Zato sprejelo pogoje mestnega sveta, je pričakovati, da bodo svetniki tokrat ustanovitev gledališča potrdili. Poklicno gledališče in del današnje Zveze kulturnih organizacij bi tako v novem zavodu združila svoje moči pod isto streho, preostala dejavnost Zveze kulturnih organizacij pa bi se preselila v Narodni dom.

MX

PTUJ / KLUB ISKALCEV ZAPOSILITVE

## Ministrica za delo odprla klub

Ministrica za delo, družino in socialne zadeve Rina Klinar je v ponedeljek obiskala Ptuj, kjer je skupaj z direktorjem Republiškega zavoda za zaposlovanje Jožetom Glazerjem slovesno

odprla ptujski klub iskalcev zaposlitve.

okužbe z virusom HIV brez razvitega obolenja aidsa. Letošnji podatki pa vzbujajo skrb. Doslej je bilo namreč prijavljenih 13 novih primerov aidsa in 14 na novo diagnosticiranih primerov okužbe z virusom HIV. To je več kot v kateremkoli letu doslej in okrog dvakrat več kot v letu 1994. Čeprav še v nobeni rizični skupini ni prišlo do eksplozivnega širjenja okužbe z virusom, jo lahko pričakujemo. Zato je nujno nenehno preventivno delovanje med najširšim krogom ljudi, zlasti še med mladimi, da se bo tvegano vedenje čim bolj zmanjšalo. Zato naj bi vsak, če je le mogoče, prebral knjižico "Pogovarjamo se o aidsu".

MG

Tudi s tovrstnimi klubi, v katerih pomagajo brezposelnim pri iskanju zaposlitve, želita republiški zavod in ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve zavezati brezposelnost. V Sloveniji deluje danes že nekaj takih klubov, predvideno pa je, da bodo delovali v vseh mestih, v katerih so sedeži uradov za delo. Ptujski klub za iskanje zaposlitve vodi zasebno podjetje Animacija, obširno pa smo ga predstavili že v 44. številki Tednika.

Po odprtju kluba sta ministrica Klinarjeva in Jože Glazer na povabilo Društva kadrovskih delavcev Ptuj v Narodnem domu predstavila novosti na področju zaposlovanja v Sloveniji.

MZ

Ministrica Klinarjeva je simbolično prerezala vrvico, s čimer je odprla klub iskalcev zaposlitve, ki deluje na Ptuj že mesec dni.

## Mercator-Mip Ptuj

Blagovnica oddelek ŠPORT

- smučī ELAN za odrasle od **8.383,50**
- otroške smučī z vezmi in palicami od **7.614,00**
- smučarski čevlji ALPINA že od **9.976,30**
- vezi TYROLIA že od **11.971,00**
- smučarski kombinezoni RAISKI od **15.741,00**

Ob nakupu smučī ELAN vam nudimo brezplačno strokovno montažo vezi, ter vam podarjamo trak za spenjanje smučī !

**AVTO salon**  
Ormoška c. 3, Ptuj, tel.: 062/ 778 850  
prodajalna **GUMA**  
Kremljeva 4, Ptuj, tel.: 062/ 773 215

**VELIKA IZBIRA, UGODNE CENE IN PLAČILNI POGOJI, PRI GOTOVINSKEM PLAČILU ŠE 7% POPUST**

**ZA AVTOGUME RAZLIČNIH DIMENZIJ EXACT ZIMSKE IN LETNE**

prodajalna **ELEKTROMATERIAL**  
Šlomškova 3, Ptuj, tel.: 062/ 779 676

**VELIKA IZBIRA NAJRAZLIČNEJŠIH GLASBIL**

- HÖHNER HARMONIKE že od **141.640,20**  
(72 bass, 80 bass, 120 bass)
- YAMAHA, BONTEMPI KLAVIATURE že od **31.536,00**
- YAMAHA FLAVTA 2115 **100.949,20**
- MELODIJA KLAVIRSKA 120 bass **185.000,00**
- KITARE YAMAHA
- VESTERNI, MELODIJA, ROMANCA že od **16.900,00**
- PIANINO BELARUS **samo 165.000,00**

**TUDI NA OBROKE !**

**Dobre stvari so lahko tudi poceni!**





LENART / TRADICIONALNE MAISTROVE SLOVESNOSTI

# Lenarška občina rešuje Maistrovo čast

V sredo so v Lenartu potekale že enajste prireditve v čast generalu Rudolfu Maistru-Vojanovu. Organizatorji letošnjih Maistrovih prireditev so bili Kulturni forum Maribor, Zveza kulturnih organizacij Lenart in občina Lenart.

Žal je Maistrova spominska soba na Zavrhu, kjer je občasno stanoval ta znameniti Slovenec, ki je ubranil severno mejo, zdaj precej neurejena zaradi denacionalizacijskih zahtev bivših lastnikov.

Že lani je bilo o tej problematiki precej govora in pristojno kulturno ministrstvo je zagotovilo, da bo storilo vse za ohranitev generalove spominske sobe na Zavrhu. Lahko bi dejali, da se

žal zgodovina ponavlja, le v drugačnih oblikah: odgovorni v Ljubljani so tudi tokrat obrnili hrbet tako kot v Maistrovih časih.

Najprej je lenarški župan dr. Slavko Kramberger sprejel Maistrova borca **Friderika Kralja** in **Jožeta Jurančiča** ter udeležence okrogle mize o dr. Milanu Gorišku in lenarškem Sokolu. Med številnimi gosti so bili naslovni škof dr. Vekoslav Grmič,

predsednik Zgodovinskega društva Maribor **Marjan Matjašič**, poveljnik vojašnice generala Maistra podpolkovnik **Jože Majcenovič** in drugi.

**Marjan Matjašič** je v priložnostnem nagovoru najprej orisal Maistrov čas in njegov pomen za obstoj Slovenije. Poudaril je, da brez Maistra in njegovih borcev Slovenije danes ne bi bilo, če bi pa že bila, pa gotovo ne v takšni velikosti. Dodal je, da medtem ko se Mariborčani in nekateri drugi otepajo Maistra, Lenart že nekaj let rešuje njegovo čast. Med drugim je opozoril, da si naši sosede ponovno poskušajo pridobiti to, kar jim takrat ni uspelo. Seveda imajo tokrat drugačno taktiko in poskušajo to z denarjem, zato je dobro vedeti, da vsak tujec, ki prihaja v Slovenijo s kapitalom, nima dobrih namenov.

**Dr. Vekoslav Grmič**, je med drugim govoril o dr. Milanu Gorišku, ki je veliko prispeval k vsesplošnemu razvoju Lenarta med obema vojnoma, bil je tudi med najbolj aktivnimi člani lenarškega sokolskega društva ter lenarški župan. Dr. Gorišek je prek lenarške posojilnice pomagal Maistrovi slovenski vojski.

Delegacija občine Lenart in slovenske vojske je položila venec k reliefu generala Rudolfa Maistra na Zavrhu, nato pa je v lenarškem domu kulture potekala kulturna prireditev z naslovom *Is Maistrove spominske knjige*, ki jo je pripravila Marija Šauperl. Lenarške kulturne skupine in ljubiteljski kulturni delavci so predstavili bogato dediščino Maistra vojaka in pesnika. Slavnostna govornika sta bila župan občine Lenart **dr. Slavko Kramberger** in predsednik kulturnega foruma Moribora **Aleš Arih**. Oba sta poudarila, da bodo v Lenartu ohranili tradicijo maistrovih prireditev in naredili vse, da bo Maistrova spominska soba ponovno zaživela.

MS

VELIKA NEDELJA / STOLETNICA ŠOLSKE ZGRADBE

# Stoji učilna zidana

V letošnjem letu je šolska zgradba v Veliki nedelji dopolnila sto let in temu visokemu jubileju so učenci posvetili projektni teden.



Ob jubileju so učenci pripravili proslavo.

Foto: Ema Žalar

Zbirali so stare šolske listine, predmete, ki so jih včasih uporabljali v šoli, raziskovali navade in običaje ter vse, kar je dodalo kamenček v celotni mozaik šole.

Delo so sklenili z razstavo predmetov, ki so jih izbrskali na podstrešjih, in proslavo, ki je pritegnila velik krog obiskovalcev. Na koncu so se prisotni poslaskali še s torto velikanko.

vk

PODLEHNIK

# Humana akcija policistov

Člani policijskega sindikata Uprave za notranje zadeve v Mariboru so v sredo, 8. novembra, obiskali na domu svojega sodelavca **Štefana Petroviča** iz Podlehnik, ki mu je sredi prejšnjega meseca požar upepelil domačijo. V širši akciji so med policisti zbrali 700.000 tolarjev in mu jih izročili kot tovariško pomoč v nesreči. Dogodka se je udeležil tudi načelnik Uprave za notranje zadeve v Mariboru **Milan Čuš** s svojimi sodelavci.



Predstavniki policijskega sindikata UNZ Maribor izročajo denarno pomoč sodelavcu v stiski **Štefanu Petroviču**.

-OM

## Košarica vitaminov in okusov



RAJSKI VRT NA OSOJNIKOV 4  
(STARA TOVORNA ŽELEZNIŠKA POSTAJA),

VAS V DNEVIH PRED MIKLAVŽEM PRIČAKUJE S  
PESTRIM IZBOROM SVEŽEGA IN SUHEGA SADJA.  
ZA VAS SMO PRIPRAVILI TUDI POSEBNO PONUDBO.

SLADKE TURŠKE MANDARINE BREZ PEČK, KG - 169 SIT,  
SOLATA - ENDIVJA, KG - 169 SIT  
SOLATE - MAJNIŠKA, KG - 189 SIT,  
SOLATA KRISTALKA, KG - 199 SIT.

DISKONT JE ODPRT VSAK DAN,  
OD PONEDELJKA DO PETKA OD 6. DO 20. URE,  
V SOBOTO OD 6. DO 13. URE IN  
V NEDELJO OD 7. DO 11. URE

FER

Trgovsko podjetje FER PROMET d.o.o.,  
Kidričeva 34, 63000 Celje, tel.: (063) 411-113



SEDEM (NE)POMEMBNIH DNI - SEDEM (NE)POMEMBNIH DNI - SEDEM (NE)POMEMBNIH DNI - SEDEM (NE)POMEMBNIH DNI - SEDEM (NE)POMEMBNIH DNI

# Glas Svetega sedeža

Pred nedavnim je prišel v Ljubljano novi apostolski nuncij nadškof **Edmond Farhat**. Diplomatski predstavnik Svetega sedeža je predsedniku **Milanu Kučanu** že izročil poverilna pisma. Ob tej priložnosti je nadškof dr. Farhat dejal, da je zelo vesel, ker lahko predloži slovenskemu predsedniku pisma, s katerimi ga papež **Janez Pavel II.** akreditira kot apostolskega nuncija v Republiki Sloveniji.

"Zame je prav posebn čast, da sem imenovan za prvega nuncija, ki bo imel rezidenco v Ljubljani, da bo pričal o spoštovanju in pozornosti svetega očeta do drage republike Slovenije, ki je znala doseči svoj cilj samostojnosti in mednarodne neodvisnosti na miren in demokratičen način, v spoštovanju človekovih pravic in človeških ter kulturnih danosti, ki so dediščina in bogastvo naše dežele. Sveti sedež je zlasti vesel, da je prispeval, po svojem posebnem značaju in v spoštovanju različnosti, k temu, da je Slovenija dobila mesto, ki jih gre v mednarodni skupnosti..."

V nadaljevanju svojega nagovora je apostolski nuncij opozoril, da se je "med zadnjim štetjem v neodvisni republiki Sloveniji 72 odstotkov prebivalcev izjavilo za katoličane. Z upoštevanjem tega veselega dejstva Cerkev in Sveti sedež obnavljata svojo voljo, da bi sodelovala z javnimi oblastmi ob vsem spoštovanju pristojnosti in posebnih pravic vsake strani. Če so vprašanja, ki so se nakopičila v desetletjih, številna in pomembna, sta Cerkev in Sveti sedež prepričana, da bosta z dobro voljo in pristnim čutom za javno blaginjo, tako z ene kot z druge strani, našla pravične rešitve v razumnih oblikah in časovnih rokih." Diplomatski predstavnik Svetega sedeža je tudi dejal, da ve, da je v Sloveniji ustanovljena mešana krovnna komisija, "da bi našla zadovoljive načine soglasja glede vprašanj, zanimivih za Cerkev in državo".

## IZJEMNA NAKLONJENOST DO SLOVENIJE

Predsednik države **Milan Kučan** je dejal, da vidi v prisot-

nosti apostolskega nuncija v SLOVENIJI "izraz izjemne naklonjenosti in interesa, ki ga Sveti sedež namenja Sloveniji, njenemu ljudstvu, njegovi mladi državi in njeni poti v prihodnost. V tem vidim nadaljevanje izjemne naklonjenosti, s katero je Sveti sedež v nasprotju s svojo tradicijo bil med prvimi, ki so priznali zgodovinsko dejstvo, da je nastala država slovenskega naroda in s tem tudi možnost, da se razhod nekdanje skupne jugoslovanske države opravi po mirni poti..."

Predsednik **Kučan** je dejal, da prihaja novi diplomatski predstavnik Svetega sedeža v Slovenijo v "srečnem času". Predvsem je omenil bližnji obisk papeža **Janeza Pavla II.** v Sloveniji. "Rad bi posebej poudaril," je dejal predsednik **Kučan**, "da je ta obisk izrednega pomena za slovenske katoličane kot tudi za slovenski narod nasploh in posebej tudi za slovensko državo. /.../ Papež uživa v Sloveniji izjemno spoštovanje ne samo kot verski poglavar katoličanov, ampak tudi kot človek, ki se izjemno zavzeto in dosledno zavzema za

mir in sodelovanje med narodi, ljudmi in državami sveta."

## CERKEV VSTOPA V JAVNO ŽIVLJENJE

Kučan je dejal, da bi lahko kot "srečen čas" razumeli tudi dejstva, da "Slovenija ureja, kakor najbolj ve, zna in zmora, razmerja med katoliško Cerkvijo in državo. Cerkev po dolgih letih vstopa v javno življenje na vseh področjih, ne samo v pastoralnem, ne samo v moralnem, ampak tudi v političnem. To vstopanje temelji sicer na ustavni civilizacijski določbi o ločitvi Cerkev, ne pomeni pa ta določba izločitve Cerkev iz javnega življenja." Slovenski predsednik je ob tem omenil, "da to vstopanje in urejanje odnosov, žal, bremenijo tragične zgodovinske izkušnje, ki so globoko prizadele slovenski narod, ga razdelile, posledice vsega tega pa so še zmeraj žive."

Kučan pričakuje, da bo pri iskanju "prave poti" za presežanje teh problemov s svojo "modrostjo in izkušnostjo" pomagal tudi apostolski nuncij. Kučan je dejal, da je strpnost ena temeljnih vrednot, ki jo je potrebno v Sloveniji uveljavljati, strpnost v vseh pogledih in v vseh razsežnostih.

## RES VELIKO NASPROTOVANJE CERKVI?

Glavni urednik Družine se v posebnem komentarju sprašuje, "kako naj razumemo oba nagovora, ki ste izrečena v lepem diplomatskem jeziku", in takoj dodaja, da je eno jasno: Sveti sedež s prihodom stalnega nuncija v Slovenijo potrjuje svojo naklonjenost do naše države. "Ponuja ji sodelovanje in pomoč pri reševanju nakopičenih težav zlasti v odnosih med državo in Cerkvijo. Rešitve bo treba sprejeti v razumnih oblikah in rokih, kar pomeni, da morajo biti primerljive z ureditvami v drugih evropskih državah s katoliško večino. V urejanje medsebojnih odnosov med Cerkvijo in državo se bo dejavno vključil tudi nuncij. Pripravljen je sodelovati z vsemi predstavniki slovenskega ljudstva. Časa ni veliko. Do papežovega obiska bo potrebno najti okvirni sporazum med katoliško Cerkvijo in državo. Tudi iz besed predsednika države je bilo čutiti priznanje in zahvalo Svetemu sedežu. Slovenska država se bo papežu zahvalila ob njegovem obisku v Sloveniji. Predsednik **Kučan** je priznal, da pri iskanju nove vloge Cerkev v javnosti prihaja do težav. Nunci-

ja je naprosil, naj pomaga pri iskanju pravih rešitev."

Vendar pa se komentator Družine ne zadovoljuje samo s to ugotovitvijo, ampak odnese med državo in Cerkvijo v Sloveniji dramatično na način, ki ni ravno blizu duhu razmišljanja predsednika države in apostolskega nuncija. Škoda. Komentator je tako zapisal, da se bo "nuncij Farhat lahko v zelo kratkem času sam prepričal, da v delu slovenske javnosti obstaja veliko nasprotovanje Cerkvi. Podpihujejo ga nekatera javna glasila in stare politične sile. Nekatere obtožbe in napadi na Cerkev še najbolj spominjajo na nekdanjo partijsko propagando in proticerkveno gonjo. Prav tako bo videl, da je Cerkev na Slovenskem pripravljena za sodelovanje in odprt dialog z vsemi sogovorniki v spoštovanju različnosti, svobode, miru in pravičnosti.

Več pripravljenosti bo morala pokazati država od parlamenta, vlade in drugih ustanov. Čas bi že bil, da bi svojo besedo in vpliv zastavil tudi predsednik države in javno posvaril vse tiste, ki netižno sovražijo proti Cerkvi."

Je na Slovenskem res takšno proticerkveno razpoloženje?

Jak Koprivc



PTUJ / ODMEV NA RAZSTAVO »GOTIKA NA SLOVENSKEM«

# Gotske umetnine v ptujskem muzeju

Poročali smo že (Tednik, 26. oktobra 1995), da so se v ptujske muzejske zbirke vrnile umetnine, ki smo jih posodili za razstavo *Gotika v Sloveniji*. Ta je bila od junija do oktobra v Narodni galeriji v Ljubljani. V istem prispevku smo že napovedali srečanje z avtorji razstave, da bi nam ti "iz prve roke" predstavili, kaj so novega odkrili o gotskih umetninah, ki so se ohranile na Ptuj in v okolici našega mesta. Napovedano srečanje bo v četrtek, 30. novembra, ob 17. uri v galeriji na ptujskem gradu.

Kar deset strokovnjakov se je ob pripravah na razstavo *Gotika v Sloveniji* poglobilo v umetnine, ki jih hranimo na Ptuj. To so dr. Janez Höfler, Matej Klemenčič, dr. Samo Štefanac, Vesna Velkoverh Bukilica in mag. Tomislav Vignjevič iz Ljubljane, Klementina Jurančič s Ptuja, mag. Karin Leitner iz Gradca, Gregor Podnar iz Kölna, mag. Robert Wlattnig iz Celovca in Tanja Zimmermann iz Münchna. Strokovno delo naštetih in še številnih drugih raziskovalcev je povezoval dr. Janez Höfler, predstojnik oddelka za umetnostno zgodovino na ljubljanski Filozofski fakulteti.

Tudi doslej so gotske umetnine s Ptuja vzbujale veliko strokovno pozornost. Prve strokovno zares poglobljene umetnostnozgodovinske raziskave na Ptuj so vezane prav na gotiko. Prizadevni člani Muzejskega društva so se v letih po ustanovitvi društva (1893) posvečali predvsem antičnim izkopanim, ki so predstavljale tudi temelj za nastanek muzejskih zbirk. Leta 1926 pa je široko razgledani Viktor Skrabar povabil na Ptuj takrat še banovinskega konservatorja dr. Franceta Šteleta, da si je ogledal dominikanski samostan. Takrat je bil samostan, ki so ga razpustili za časa jožefinskih reform, v kaj žalostnem stanju. Dr. Štele pa je znal predvideti, kaj vse se skriva v zanemarjeni stavbi. Občina je samostan odkupila od vojske, ga v dveh letih obnovila pod Steletovim strokovnim nadzorstvom in v njem namestila muzej. V dveh letih raziskav je France Štele v samostanu našel tudi zanj nepredvidljive umetnine, ki sodijo v 13., 14., 15. in na začetek 16. stoletja.

Le nekaj let zatem je sledila temeljita obnova minoritskega samostana, kjer so se tudi vrstila izjemna odkritja iz obdobja gotike. Prvim Steletovim objavam so sledile še mnoge druge in verjetno je prav, da med številnimi avtorji omenimo vsaj dr. Emilijana Cevca, ki je v svojih knjigah o gotski plastiki na Slovenskem prav umetnine iz naših krajev uvrstil med najbolj vrhunske izdelke.

Tako se ni čuditi, da je bilo tudi na razstavi *Gotika v Sloveniji* v letu 1995 ptujskim gotskim umetninam posvečene toliko pozornosti. Temeljnim spoznanjem, ki so jih predstavili starejši avtorji, se je ob tej priložnosti pridružilo še mnogo novih razmišljanj in primerjav z gradivom drugod po Evropi. Za Ptujčane, ki nam je zaupano tako veliko bogastvo kulturnih spomenikov, je zelo pomembno, da to bogastvo raziskuje tudi veliko strokovnjakov. Vsaka nova raziskava, vsaka tehtna objava

dviga vrednost naše kulturne dediščine, s katero se tako radi postavljamo. Zato so srečanja, kakršna bo 30. novembra, lepa priložnost, da tkemo nove vezi s strokovnjaki, ki jih na Ptuj potrebujemo in ki na Ptuj radi delajo.

Gotika je oddaljen čas in vse preveč v naši zavesti tiči prepričanje, da je bil to le "mračni srednji vek". Pa ni tako. Gotika je nenavadno vzemirljivo obdobje in v tistem času je Ptuj doživljal enega svojih viškov v razvoju. Tudi bohotni barok ni preglasil gotskega naglasa, ki se je uveljavil v najpomembnejših spomenikih na našem področju. Pri tem naj le za vzorec omenimo mestno cerkev sv. Jurija in romansko cerkev na Ptujski Gori. V četrtek, 30. novembra, pa bo na ptujskem gradu zavnela tudi glasba iz gotske dobe. Boris Šinigoj je posebej za to priložnost pripravil izbor skladb za lutnjo in arabski ud. Vabljeni!

Marjeta Ciglenečki



Angel in Marija iz skupine *Oznanjenja s Ptujске Gore* sta nastala okrog leta 1440. Skupino je raziskoval dr. Janez Höfler. Oba imenitna gotska kipa bosta osrednji predmet pogovora na ptujskem gradu, ki bo v četrtek, 30. novembra, ob 17. uri.

## ZDAJ V KULTURI

●●●  
**Pesmi Aleša Štegerja odlično sprejete**

Pesniška zbirka *Šahovnice ur* študenta z Destrnika Aleša Štegerja je odlično sprejeta med bralci. O tem priča tudi nagrada Slovenskega knjižnega sejma, ki jo je zbirka prejela med pesniškimi prvenci zadnjih dveh let. Zbirko je Aleš Šteger ptujskemu občinstvu predstavil že pred izidom pri Mladinski knjigi, Zveza kulturnih organizacij pa načrtuje povabiti uspešnega mladega pesnika v kratkem ponovno na pogovor v ptujsko gledališče. Sicer pa je bil Aleš Šteger prejšnjo soboto gost literarne večera mladinskega kulturnega zaklonišča v Hočah. Predstavila sta se skupaj z vrstnikom Robertom Titanom-Felixom v sklopu meseca mladinske kulture v Hočah.

●●●  
**Krčmarica odigrana že 30-krat**

Ptujsko Gledališče ZATO je letošnje predstavo *Krčmarica* odigralo na Ptuj in po Sloveniji že 30-krat, med drugim tudi v Mestnem gledališču ljubljanskem. Do konca leta ima dogovorjenih še nekaj predstav, in sicer v Sežani, Velenju, na Ravnah na Koroškem, 16. decembra v Ormožu in tik pred novim letom, 29. in 30. decembra, še na Ptuj.

●●●  
**RADIO. DOC pred evropskimi in svetovnimi gledalci**

Film *Radio.doc*, ki ga je TV Slovenija v sodelovanju z ORF in v režiji Ptujčana Mirana Zupaniča posnela lani na Ptuj in bližnjih krajih, se je uvrstil že na več mednarodnih filmskih festivalov. Pravkar ga prikazujejo na mednarodnem filmskem festivalu v Kairu, pred tem je odprl dneve slovenskega filma v Stockholmu, ogledali pa so si ga že obiskovalci mednarodnega filmskega festivala v švedskem mestu Umea, evropskega festivala filmske kamere v Makedoniji in svetovnega filmskega festivala v Montrealu. Na evropskem televizijskem festivalu PRIX Italija je le za las zgrešil nagrado in je bil, po zapisu enega priznanih nemških kritikov, med najbolj opaženimi filmi festivala.

Jutri bo film *Radio.doc* prikazan tudi na 5. slovenskem filmskem maratonu v Portorožu. V treh dneh bodo imeli ljubitelji filmske umetnosti priložnost videti vso slovensko enoletno filmsko in televizijsko produkcijo ter produkcijo študentov Akademije za gledališče, radio, film in televizijo. Filmi se bodo potegovali za Badjurove nagrade in nagrade revije STOP, priznanje za življenjsko delo pa bo prejel režiser Jože Babič.

Pripravila MZ

PTUJ / RITMI V NARODNEM DOMU

# Taka bum Nina Mureškiča

Dva konca tedna zapored so ptujski Narodni dom napolnjevali zvoki desetih tolkal, ki jih je s seboj pripeljal Nino Mureškič, znani slovenski tolkalist iz Maribora. Na snemanje in večje koncerte ga vabijo vse slovenske skupine, od Big banda do Sokolov in Šukare. Bil je član mnogih ansamblov, nekaj let tudi Lačnega Franca.

Afriške, latinskoameriške in druge ritme, na katerih temelji dobršen del svetovne glasbe, so prišle spoznavat v glavnem srednješolke. Seminar, ki ga je vodil Nino Mureškič, je organiziral Center interesnih dejavnosti.

"Šole za pridobivanje znanja ritmov ni," je povedal Nino Mureškič. "Začel sem povsem entuziastično — z ritmom po mizi in po loncih. Kasneje sem imel srečo, da sem pričel korepeticijo afriških plesov in sem veliko sodeloval s črnskimi glasbeniki. To sodelovanje mi je prineslo znanje, bil sem pa tudi v tujini, kjer sem se od glasbenikov naučil največ."

Pri nas teh ritmov v tradiciji ni ...

Nino Mureškič: "Pri nas se ritem vrti okoli polke in valčka, toplejši kraji pa so iznašli drugačne ritme. Ti ritmi so osnova vseh modernih ritmov — glasbe, ki se je začela razvijati s pri-

hodom sužnjeve v srednjoo Ameriko."

Kaj učite na seminarju?

Nino Mureškič: "Tovrstne seminarje imam po vsej Sloveniji, predvsem v Mariboru in Ljubljani, kjer imam tudi šolo. Udeleženci se spoznajo z ritmi. Gre za poliritmično igranje, kjer igra vsak svoj ritem."

Kaj je najpomembnejše za obvladavanje ritma?

Nino Mureškič: "Potrebnejše nekaj posluha, a ta ni najpomembnejši. Najpomembnejša je vaja kot pri vsakem drugem instrumentu. Osnovno znanje, priložniki, videokasete, nato pa vaja in vaja. Taka taka bum bum."

Milena Zupanič



Nino Mureškič, virtuoz ritmov.

JUROVSKI DOL / OSNOVNOŠOLSKI PROJEKT KULturna DEDIŠČINA

# Odkrivanje preteklosti

Osnovnošolci Jurovskega Dola so z zajetno publikacijo končali dveletni projekt Kulturna dediščina.

"Do pobude za takšen projekt je prišlo na osnovi izkušenj pri projektnih dnevih, kjer smo obdelali samo nekatera področja: jurjevanje, nastarejše knjige v Jurovskem Dolu, običaje in navade, izdeki domačih mojstrov. Ugotovili smo, da otroke to zelo zanima ter da bi se vse to dalo povezati v en projekt, na katerem bi raziskali zgodovino kraja", je povedala vodja projekta Marija Šauperl.

Ob koncu projekta so izdali obsežno brošuro. S to publikacijo je kraj dobil neke vrste prvi turistični vodnik, saj je v njem zajeto krajevno zgodovinsko, kulturno in naravno bogastvo, opisane so šege in navade, izvor družinskih imen, način prehranjevanja ter stari recepti, predstavljeni so ljudje, ki še opravljajo stare obrti, ter še veliko zanimivega.

Učenci tehnične dejavnosti, ki jih je vodila Karmen Šmigoc, so izdelovali predmete iz kmečke obrti ter maketo Jurovskega Dola

nekoč in danes. Restavrirali so tudi stare kmečke pripomočke (posode, kmečke vozove, sani ...) in usposobili veliko predmetov, ki so jih kmetje že zavrgli.

Mirko Žmavc, učitelj likovnega pouka, je ob tej priložnosti povedal, da se ljudje premalo zavedajo izjemnega bogastva Slovenskih goric, zaradi pretirane skromnosti pa ostanejo njihovi kraji tudi za druge nezanimivi in neobiskani. Predlagal je, da bi mogoče v Lenartu začeli razmišljati o kakšnem manjšem muzeju in bi obvarovali identiteto Slovenskih goric. Ljudi bi morali privabiti v Slovenske gorice na drugačne načine, mogoče z otroškimi ali odraslimi likovnimi, kiparskimi ali drugimi kolonijami. Pri projektu so šolarji odkrivali kultur-

nozgodovinske spomenike, jih fotografirali ter likovno upodobili.

S šolskim projektom o kulturni dediščini se bodo ohranili zakladi naravne in kulturne dediščine tukajšnjih krajev, ki žal samevajo veliko preveč odmaknjeni. Tako bodo na oči ne samo domačinov in šolarjev, temveč tudi širše javnosti. Čeprav so nekateri učenci med tem že zapustili osnovnošolske klopi, so si pridobili veliko izkušenj in zaznali utrip svojega kraja v času dedkov in babic. Če bodo želeli ustvarjati naprej, se bodo lahko vključili v odbor za varstvo narave in kulturne dediščine, ki deluje v okviru njihovega kulturnega društva in ga prav tako vodi Marija Šauperl.

Marija Slodnjak



Večji del učencev, ki so delali v projektu, je že srednješolcev; tisti, ki so še ostali, pravijo, da bodo delo nadaljevali, pri tem pa jim pomagajo številni mentorji. Na fotografiji v prvi vrsti (od leve) Milena Kokol, Mirko Žmavc in Marija Šauperl — vodja projekta.

## Šolski zvonec

STOPERCE ● Jutri ob 14.30 bodo učenci in učiteljski kolektiv predstavili šolski projekt *Skralska*, v katerem bodo govorili o skrivnostih domačega potoka, predstavili pa bodo tudi glasbeno pravljico *Potoček*, postoj in razstavo.

MZ



# Kultura, razpeta med politiko in denarjem

V proračunu mestne občine Ptuj bo za kulturo v letu 1996 namenjenih dobrih 176 milijonov tolarjev, in sicer 106,5 milijona za dejavnosti in 70 milijonov za investicije. Kulturne institucije, društva, ZKO in posamezniki pa so prijavili za približno 700 milijonov potreb in želja, ki jih želijo uresničiti v prihodnjem letu.

Zakaj prihaja do tako velikega razkoraka med potrebami, željami in možnostmi? Ali bi potreboval Ptuj za razvoj kulture, ki je v tem trenutku očitno v polnem razmahu, natančnejšo zasnovano, po kateri bi se lahko ravnali mestni svetniki pri razdeljevanju denarja v prihodnjih letih? Vprašanji sta bili izhodišče Tednikove "okrogle mize", na katero smo povabili: Kristino Šamperl Purg, vodjo oddelka za družbene dejavnosti občine Ptuj, Borisa Miočinovića, v.d. direktorja Pokrajinskega muzeja Ptuj, Franca Lačna, predsednika Zveze kulturnih organizacij Ptuj, Petra Pribožiča, predsednika Društva izobražencev Viktorina Ptujskega in predsednika odbora za družbene dejavnosti sveta mestne občine Ptuj, Franca Mlakarja, vodjo Gledališča ZATO, in Darinko Čretnik, profesorico, poznavalko kulture in članico sveta Knjižnice Ivana Potrča Ptuj.



Kristina Šamperl Purg, vodja oddelka za družbene dejavnosti občine Ptuj.

Med tistimi, ki potrebujejo in želijo za izvedbo dejavnosti iz občinskega kulturnega proračuna največ denarja, so Knjižnica Ivana Potrča, ki je prijavila za 73,7 milijonov potreb in želja, ZKO — skoraj za 60 milijonov, Pokrajinski muzej za 39,5 milijona, Gledališče ZATO za 19,3 milijona, Center interesnih dejavnosti za 7,9 milijona, ptujška enota Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine 2,4 milijona, Zgodovinski arhiv pa za 2 milijona. Posebej so se prijavila tudi društva, ki niso vključena v ZKO, in posamezniki, kar je skupaj nanosilo 17,6 milijona tolarjev. Med društvi še posebej izstopa Društvo umetnikov in ustvarjalcev, ki je prijavilo za 4 milijone svojih dejavnosti. Tokrat smo govorili predvsem o dejavnostih, o investicijah, za katere si želijo porabniki in občina skupaj 478,7 milijona tolarjev, se tokrat natančneje nismo pogovarjali.

**TEDNIK:** Zakaj prihaja do tako velikega razkoraka med željami in potrebami ter možnostmi?

Kristina Šamperl Purg: "Na razpis so se prijavili tisti, ki kandidirajo samo za sredstva občinskega proračuna, in tisti, ki kandidirajo tudi za republiška sredstva. Vlog je za 718 milijonov, to je toliko denarja, kot ga je na razpolago za vse družbene dejavnosti v mestni občini Ptuj: zdravstvo, socialo, šport, šolstvo, Bistvo ... Menim, da je bila doslej premalo izkoriščena državna blagajna, saj sredstev iz nje za tiste projekte in investicije, ki so nacionalnega pomena, nismo dobili veliko. Zakaj, ne vem. Kolegi, ki so tu, bi vedeli boljše povedati, od kod tako velik razkorak. Možnosti so take, kot so, želje pa mnogo večje. Tako kot doma. Potrebe so ponekod resnične, ponekod predimenzionirane.

Pri investicijah je problem v tem, da ni določen vrstni red. Na področju šolstva smo se pri investicijah dogovorili za prioritete in po njih se ravnamo. Pri kulturi pa želimo hkrati obnoviti dominikanski samostan, Narodni dom ... Pri kulturnih in konsenza o vrstnem redu. Letos v upravnem organu gradivo le pripravimo, odloča pa mestni svet."

Franca Lačen: "V ZKO smo delali finančni program izključno na osnovi meril ministrstva za kulturo. To se pravi, da je razkorak med našimi ptujskimi možnostmi in tistim,

kar je sprejelo republiško ministrstvo. Koliko naj bi za ljubiteljsko kulturo dobili, je razdelano, to je program, drugo pa so investicije. Z nekaterimi spremembami v organiziranosti ZKO in gledališča se pojavlja potreba po ureditvi Narodnega doma drugače, saj naj bi se služba ZKO preselila vanj. Predvideli smo tudi 74 prireditev — od gledališkega obonmaja do koncertov. Če denarja ne bo, teh prireditev ne bo."

Kristina Šamperl Purg: "Dejstvo je, da merila so. Vendar ta niso usklajena z ministrstvom za finance. Enako je pri športu. Obe področji



Boris Miočinović, v.d. direktorja Pokrajinskega muzeja Ptuj.

sta dobili merila, vendar država ne odmerja denarja po merilih, dela tako, kot da bi imeli na Ptuj samo en pevski zbor in eno telovadno društvo."

Boris Miočinović: "Vedeti moramo, da je tisti, ki je projekte prijavil, že selekcioniral. Vsaj v muzeju smo jih. Ko odpošljemo zahtevek, vemo, da ga je nemogoče uresničiti. Tako je najbrž pri vseh. Institucije imamo namreč bistveno večje možnosti, kot so razpoložljiva sredstva. Možnosti naših kustosov so izkoriščene 20- do 30-odstotno v primerjavi s tem, kako bi lahko delali, če bi imeli dovolj denarja. Prizadevati si moramo, da bi ta razkorak zmanjševali."

Franca Mlakar: "Menim, da prihaja do razkoraka iz treh razlogov. Prvič, zaradi prehoda iz enega v drugi družbeni sistem. V novih strukturah se pojavlja množica idej, pojavlja se potreba nadoknaditi tisto, česar v starem sistemu ni bilo mogoče uresničiti. Drugič, ZKO je dolga leta načrtno vzgajala kadre, ki prihajajo sedaj nazaj, se družijo v svoje kroge ali se priklapljajo že obstoječim in porajajo se ideje. Tretjič, mislim, da se nekateri ravnajo po načelu *Napiši dosti, da boš dobil polovico*. Ti trije razlogi so pripeljali do tako megalomanske številke."

**TEDNIK:** Razdelitev denarja je vedno boleča in povzroča nezadovoljstvo. Menite, da je potrebno oklestiti želje linearno (in tako omogočiti vsem životarjenje) ali izbrati le nekaj projektov in jih financirati popolnoma?

Peter Pribožič: "Kot mestna občina moramo dati več kulturi, vendar je problem tudi v tem, da imamo institucije po sedežnem principu in za tiste

moramo dati denar. Zakonodajna na področju kulture ni urejena. Projektov ne moreš oklestiti, pač pa jih enostavno ne moreš podpreti. Takšni bodo verjetno izpadli kot celota. Pred svetniki je odgovorna naloga, vendar je potrebno gledati tudi na vsa druga področja. Ne gre drugače, kot da nekateri projekti ne bodo podprti."

Boris Miočinović: "Nikoli ni bilo tako, da bi zmanjševali sredstva linearno. Projekte so vedno presojali in vedno se je bilo potrebno za nekaj odločiti. Večno pa je vprašanje kvalitete tega presojanja. In ali smo bili vsi s tem zadovoljni ali ne. Niti v prejšnjem, planskem sistemu ni nihče linearno dvigoval ali zniževal zneskov. Kar se muzeja tiče, smo zmeraj pisali manj, kot smo bili zmožni porabiti. Včasih je izvršni svet pripravljel nekatere aktivnosti za pet ali deset let, sprejeti pa jih je morala še skupščina. Tudi sedaj bi potrebovali nekaj takega. V vsaki ustanovi, društvu bi morali napraviti desetletni načrt temeljnih aktivnosti, vse druge aktivnosti bi bile le variantne, naključne."

Občinska strokovna služba bi morala pripraviti izhodišča in bi jih predlagala odboru in svetu. Strokovni službi bi moral pomagati tim ljudi ali odgovorne osebe iz ustanov in društev, ki bi bili člani posve-



Peter Pribožič, predsednik Društva izobražencev Viktorina Ptujskega in predsednik odbora za družbene dejavnosti občine Ptuj.

tovalnega organa. To je princip, ki je uspešno delal pri nekdanjih samoupravnih interesnih skupnostih. Potrebno je razmišljati, zakaj sploh imamo te kulturne ustanove. Mogoče je potrebno kakšno ukiniti in ustanoviti neko novo? Sedaj se porajajo gledališče. Mogoče bi lahko letos in morda še drugo leto preusmerili v kulturo del sredstev iz drugih delov proračuna? Gledališče je strateška odločitev tega mestnega sveta."

Kristina Šamperl Purg: "V času samoupravnih interesnih skupnosti se je marsikaj uskladi, tudi prioritete so bile znane. Vendar se je takrat lahko zviševala ali zniževala prispevna stopnja. In pri družbenih dejavnostih so se prispevne stopnje zviševale. Tako je bilo nekaj več možnosti kot sedaj, ko je proračun integralni. Usmeritev za naprej? Ko se je mestna občina formirala, je obveljalo, da veljajo

vsi odloki, dokler ne sprejmemo novih. Tako se veljajo usmeritve za kulturo iz leta 1992. Kdo bi pripravil nova izhodišča, ni bilo rečeno. Mislim, da bi moral biti tisti, ki bi pripravil nove ideje, nova izhodišča, mestni svet. Ali je še vedno turizem prvi? Ali je to kmetijstvo? Ali sociala?"

Boris Miočinović: "Vendar je tu nekaj narobe. Možnosti in potrebe mesta se razlikujejo od tistih, ko je bila občina mnogo večja in ne le mestna. Pojavljajo se tudi nove iniciative, ki jih takrat nismo upoštevali. Narobe je tudi to, da spreminjamo odločitev in ne kaj časa delamo na enem projektu, nato na drugem, čeprav prvi še ni dokončan."

Peter Pribožič: "Gotovo je mestni svet tisti, ki potrdi vizijo. Po skoraj enem letu dela se bo mestni svet ustalil, programi strank se morajo pokazati, znati prislusniti posameznim institucijam in sestaviti program za naprej. Če je demokracija, morajo stranke uveljavljati svoje programe."

Boris Miočinović: "Nimam zaupanja v naše stranke. To so amaterska združenja, ki bi rada prišla na oblast. Ne razumejo se ne na gledališče, ne na cesto, na nič. Pač pa obljublajo. Potrebe pa so konkretne. Kulturne ustanove nismo same sebi namen. Delamo za ljudi, za naše porabnike. Nobena stranka ne bo mogla napraviti dobrega predloga za kulturo. Lahko pa se posvetuje s strokovnjaki in potem predlaga. Najpomembnejše je, da dobimo v desetih, petnajstih letih zelo kvalitetno občinsko upravo. Da bodo v njej delali ljudje, ki se bodo dobro spoznali na svoje delo. Stranke danes so, jutri pa jih morda več ni, uprava pa bo ostala."

Franca Lačen: "Strankam v bistvu ne moremo nič očitati. V svojih predvolilnih programih niti ena vključevala v program kulture. To pomeni, da za stranke nismo najpomembnejši. No, sredstev ne moremo zmanjševati linearno. Predlagam, da ima prednost tisti program, ki se dotika več področij. Denimo kultura in turizem, ali pa da se namenijo komunalni denar za uredi-



Darinka Čretnik, profesorica slovenskega jezika, članica sveta Knjižnice Ivana Potrča Ptuj.

tev objektov. Tisti, ki predlaga projekt, bi moral misliti na to."

Darinka Čretnik: "Potrebe so vedno večje. Če pogledamo knjižnico, so potrebe vedno večje, možnosti vedno manjše. O problemih knjižnic in založništva tuintam malo več slišimo,



Franca Lačen, predsednik ZKO Ptuj.

preberemo, minister nekaj obljubi, potem pa se nič bistveno ne premakne. V knjižnicah je strašen pritisk, strašne potrebe in zelo malo možnosti. Mislim pa, da je gledališče sedaj največji problem. Ne le novo gledališče, pač pa tudi to, ki je zdaj. Doslej smo vedno imeli abonma, skoraj vsak mesec je bila šolska predstava, kar me kot šolnika še posebej zanima, sedaj pa je zelo zgrešeno, da teh predstav ni. Do januarja ni predvidenih nobenih predstav, razen kar je bilo v okviru Borštnikovega srečanja. Dijake smo navadili, da obiskujejo gledališče, Belzeljakova ima za to velike zaslugе, saj jih obenem tudi vzgaja."

Kristina Šamperl Purg: "Kje pa je razlog?"

Darinka Čretnik: "Ni denarja. Zaenkrat ni denarja."

Kristina Šamperl Purg: "Kar je bilo v finančnem načrtu, to je ZKO dobila. Mi nismo nič rezali. Morda so predstave dražje ..."

Peter Pribožič: "V javnosti kroži mnenje, da bo po reorganizaciji ZKO in gledališča manj predstav."

Darinka Čretnik: "To nima nobene zveze z reorganizacijo. Tako je sedaj."

Kristina Šamperl Purg: "To pomeni, da so predstave dražje. Da je za isto vsoto denarja možnih manj predstav."

Franca Mlakar: "Vrnili bi se k proračunu. Linearno razvrščanje denarja ni sprejemljivo. Za obdobje tranzicije je normalno, da je razkorak med možnostmi in željami velik. Menim, da bo to trajalo še tri, štiri leta. V tem času lahko le opazujemo, kako se stvari razvijajo, šele nato bomo lahko šli na strateško načrtovanje. Politiko razumejo ljudje kot premagovanje drug drugega, pozabljajo pa na skupni cilj: dobre rešitve za okolje in družbo, ne pa za eno politično stranko."

Peter Pribožič: "Nekaj sredstev morajo posamezniki zagotoviti pri gospodarstvu."

Franca Mlakar: "Država mora sprejeti dokument, ki bo podaljšal pot denarja gospodarstva prek državnih struktur do kulture. Gospodarstvo pa mora imeti nekatere olajšave pri davčni politiki."

Franca Lačen: "To je res. Vendar če sponzorstva že sedaj ne bi bilo, naša družba ne bi mogla delati."

**TEDNIK:** Ali potrebuje Ptuj novo zasnovano razvoja kulture? Kdo bi jo lahko pripravil?

Darinka Čretnik: "Ne vem. Mislim, da je bila Miočinovića ideja dobra, torej da bi ljudje iz posameznih institucij sooblikovali kulturno politiko. Sama delam v šoli in spremljam kulturne prireditve, kaj več pa ..."

Franca Mlakar: "Vsaka zasnova je boljša kot delo brez načrta. Mislim, da mora mestni svet zbrati skupino strokovnjakov, ki bo pripravila rešitve. Tej skupini mora potem mestni svet popolnoma zaupati. Če bomo napravili strategijo kulture do leta 2005, bomo po njej delali, ne pa da bo prišla po volitvah neka druga skupina politikov, ki bodo rekli: — Ah, to so oni prej nekaj delali, zdaj pa ..."

Franca Lačen: "Odloča mestni svet. Tudi v odboru za kulturo so ljudje iz stroke. Seveda mora nekdo strokovno pripraviti zasnovano razvoja. Pred leti smo sedli in se vse dogovorili. Tako bi bilo treba tudi sedaj, pri tem pa upoštevati nove ideje. H koritu je težje priti nekemu, ki prihaja na novo. Če bi bil koncept pripravljen v okviru možnega, bi mestni svet verjetno to potrdil."

Franca Mlakar: "Če mestni svet nekemu zaupa, mu mora verjeti. To je kultura medsebojnih odnosov. Majhno mesto smo, poznamo se med seboj. Mestni svet se takrat, ko pride predlog do njega, ne bi smel več ukvarjati s pravilnostjo predlaganega. Če



Franca Mlakar, vodja Gledališča ZATO.

zaupa njegovemu odboru, naj zaupa njegovim predlogom."

Kristina Šamperl Purg: "Na oddelku pripravljamo načrt za odbor po merilih, po realizaciji, in kjer je možno, v skladu z usmeritvami. Upoštevati moramo tudi to, kar so nam posle stranke. Stranke so poslale svoja videnja, svoje programe, ki pa niso finančno izdelani. Kjer se program društva ali institucije ujema s strankami, tam ne bo problema."

**TEDNIK:** Če vas prav razumem, bi morali biti projekti in dejavnosti tudi strankarsko podprti?

Kristina Šamperl Purg: "Seveda!"

**TEDNIK:** Potem mora stati za muzejem ena stranka, za ZKO druga, če vas prav razumem?

Kristina Šamperl Purg: "Le-pa bi bilo, če bi za obema stali dve ali tri stranke."

**TEDNIK:** Potem bi posamezna društva postalačasoma društva posameznih strank?

Kristina Šamperl Purg: "V vaše razmišljanje se ne bi spuščala, dejstvo pa je, da odločitve sprejema mestni svet. Mestni svet hoče videti sebe. Ni navdušen nad zadevami, ki smo mu jih prinašali, pač pa želi nekaj na novo. Mestni svet pravi: 'Ah, to so oni prej sprejeli.' Bojim se priti z dokumentom na odbor in svet, saj so posamezniki že spraševali, zakaj potrebuje knjižnica toliko denarja. Nekaterim enostavno ne gre v glavo, da ne morejo odločati o denarju, ki ga za neko dejavnost daje država. Težko je izpeljati nekatere enostavne stvari."

Franca Mlakar: "Na kulturi se nikjer ne lomi toliko kopij kot pri nas. Torej se politika še kako zanima zanjo. Ta čas je potrebno izbrati v prid kulturi. To ne bo dolgo trajalo. Zdaj je naš čas in sedaj ga moramo izbrati."

Franca Lačen: "Vprašanje je, ali je delež, ki je določen za kulturo, res optimalen. Mestni svet bo šel ven z novim časopisom, za katerega je vprašanje, koliko bo stal. Vidite, tudi to je vprašanje za davkoplačevalce."

Pogovor je vodila Milena Zupanič



## SKLEP

### O RAZPISU REFERENDUMA ZA UVEDBO KRAJEVNEGA SAMOPRISPEVKA ZA ČAS 1996-2000

1. Za območje KS Destrnik, ki obsega naselja: Desenci, Destrnik, Dolič, Drstelja, Gomila, Gomilci, Janežovci, Janežovski vrh, Jiršovci, Levanjci, Ločki vrh, Placar, Svetinci, Stirmeč pri Destrniku, Vintarovi, Zasadi in Zg. Velovlek se razpisuje referendum za uvedbo krajevnega samoprispevka, v denarju in delu (v nadaljnjem besedilu samoprispevek).

2. Samoprispevek se bo uporabil za sofinanciranje:  
— 50% zbranih sredstev se nameni za večnamenski objekt k osnovni šoli Destrnik;  
— 50% zbranih sredstev pa se nameni v vasi za vzdrževanje in gradnjo komunalnih objektov in naprav.

3. Samoprispevkom se bo zbralo predvidoma 35.000.000,00 SIT.

Sredstva samoprispevka se bodo zbirala na posebnem računu KS Destrnik. Z njimi bo skladno s programom razpola gal svet KS in vaški odbori KS. O realizaciji programa in porabi sredstev samoprispevka mora svet KS enkrat letno poročati krajanom.

O porabljenih sredstvih bo sestavljen zaključni račun.

4. Samoprispevek se uvaja za pet let in sicer od 01.01.1996 do 31.12.2000.

5. Samoprispevek se uvaja v denarju in delu:

A. V denarju:  
— 2% mesečno od neto plače zaposlenih oziroma nadomestila plače ter plačil po pogodbah;

— 10% od letnega katastrskega dohodka kmetijskih zemljišč in gozdov;

— 5% mesečno obrtniki oziroma samostojni podjetniki od bruto zavarovalne osnove, od katere plačujejo prispevke za pokojninsko in invalidsko zavarovanje.

— 1% od pokojnin, razen od pokojnin z varstvenim dodatkom;

— 2% mesečno zaposleni v tujini od povprečne plače v gospodarstvu Republike Slovenije za preteklo tromesečje;

Zavezanci, ki imajo dohodek iz dveh ali več virov, navedenih v tej točki, plačujejo za vsak vir dohodkov posebej.

B. V delovni obvezi:  
— 2 delovna dneva, ki trajata po 8 ur, občan — nosilec gospodinjstva ali njegov družinski član.

Za neizpolnjen delovni dan samoprispevka v delu se plača nadomestilo za leto 1996 5.000,00 SIT, v naslednjih letih pa svet KS višino revalorizira. Delo se organizira v skladu s programom dela, ki ga določa vsaka samouprava (urejanje in vzdrževanje javnih cest, poti, čiščenje in urejanje okolja vasi, objektov in naprav, ki so v vasi in so skupna last).

— Sredstva so namenska za naselje iz katerega izhaja zavezanec, uporabijo pa se v dobro akcije, ki se je izvajala.

6. Zavezancem samoprispevka se priznavajo olajšave v denarju in delu v primerih, ki jih določa 12. člen zakona o Samoprispevku (Ur. list SRS, št. 35/85 in 48/86).

7. Pravico do glasovanja na referendumu imajo vsi občani, ki so vpisani v splošni volilni imenik KS Destrnik, zaposleni, ki še nimajo volilne pravice in še niso vpisani v volilni imenik, živijo pa na območju KS Destrnik.

Zavezanci za samoprispevek so občani, ki imajo stalno prebivališče na območju KS Destrnik.

8. Nadzor o pravilnosti in doslednosti izvajanja tega sklepa vrši nadzorni odbor, ki o ugotovitvah poroča enkrat letno svetu KS in zboru občanov KS.

9. Referendum bo v nedeljo, 17.12.1995 od 7 do 19 ure na glasovalnih mestih, ki jih z odločbo določa volilna komisija KS. Na referendumu glasujejo volilci neposredno in tajno z glasovnico. Na glasovnici je naslednje besedilo:

**KRAJEVNA SKUPNOST DESTRNIK**

**GLASOVNICA**

**ZA REFERENDUM, DNE 17.12.1995 ZA UVEDBO KRAJEVNEGA SAMOPRISPEVKA ZA ČAS 1996-2000.**

**GLASUJEM**

**“ZA”**

**“PROTI”**

Navodilo: Glasovalec izpolni glasovnico tako, da obkroži “ZA”, če se strinja

z uvedbo samoprispevka, “PROTI” pa obkroži, če se z uvedbo krajevnega samoprispevka ne strinja.

Vse glasovnice so overjene s štampiljko KS Destrnik.

## 10.

Za postopek o glasovanju pri izvedbi referendumu se uporablja zakon o referendumu in ljudski iniciativi (Uradni list RS, št. 15/94 — 23. člen).

Postopek vodi in izid glasovanja ugotovi ter ga razglasi volilna komisija KS Destrnik. VK KS Destrnik z odločbo določi volilne odbore za vsa glasovalna mesta. Volilni odbori skrbijo za pripravo volišč, za pravilnost glasovanja, za to, da je omogočena svoboda in tajnost glasovanja, skrbijo za red in mir na volišču, ugotavljajo volilno pravico volilcev po volilnem imeniku, ugotavljajo izid volitev na volišču idr.

Sklep o uvedbi krajevnega samoprispevka sprejme na podlagi poročila volilne komisije KS o uspešnem izidu referendumu svet KS Destrnik.

## 11.

Samoprispevek obračunavajo in odtegujejo podjetja, zavodi, zasebni delodajalci in drugi izplačevalci plač ali nadomestil in pokojnin.

Kmetijskim proizvajalcem in obrtnikom bo obračunavala in odtegovala samoprispevek Republiška uprava za javne prihodke, Izpostava Ptuj.

Zavezanci, ki so zaposleni v tujini plačujejo samoprispevek štirikrat letno za tekoče leto. KS Destrnik pošlje pogožnice.

Od zavezancev, ki ne izpolnjujejo obveznosti iz samoprispevka v določenem roku, se obveznosti prisilno izterjajo po predpisih, ki veljajo za izterjavo prispevkov in davkov občanov.

## 12.

Denarna sredstva, ki se zberejo od krajevnega samoprispevka so strogo namenjena in se zbirajo na posebnem žiro računu KS Destrnik.

## 13.

Sredstva za izvedbo referendumu zagotovi KS Destrnik.

## 14.

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v uradnem glasilu.

Štev.: (SAMRS01)

Datum: 23.11.1995

**PODPREDSEDNIK SVETA**  
**KS DESTRNIK:**  
*Franc CERNEZEL*

## VSEBINA

### OBČINA MAJŠPERK

111. Razpis za dodelitev sredstev za finančne intervencije za ohranjanje in razvoj kmetijstva v občini Majšperk

### OBČINA ORMOŽ

112. Sklep o razpisu sredstev za finančne intervencije za razvoj kmetijstva v letu 1995

113. Pravilnik o dodeljevanju proračunskih sredstev za pospeševanje razvoja malega gospodarstva v občini Ormož

114. Odlok o spremembah in dopolnitvah prostorskih sestavin dolgoročnega in srednjeročnega plana občine Ormož v letu 1994

115. Odlok o spremembah odloka o oskrbi naselij s plinom iz javnega plinovodnega omrežja v Občini Ormož

### KRAJEVNA SKUPNOST SV. ANDRAŽ

116. Sklep o razpisu referendumu za uvedbo krajevnega samoprispevka v denarju za sofinanciranje izgradnje primarnega in sekundarnega vodovoda in drugih komunalnih objektov

### KRAJEVNA SKUPNOST DESTRNIK

117. Sklep o razpisu referendumu za uvedbo krajevnega samoprispevka za čas 1996-2000

## 111.

### OBČINA MAJŠPERK

Na osnovi 7. člena Pravilnika o finančnih intervencijah za ohranjanje in razvoj kmetijstva v občini Majšperk in Proračuna Občine Majšperk (Uradni list RS št. 47/95) objavlja

## RAZPIS

### ZA DODELITEV SREDSTEV ZA FINANČNE INTERVENCIJE ZA OHRANJANJE IN RAZVOJ KMETIJSTVA V OBČINI MAJŠPERK

#### SPLOŠNI POGOJI

Finančne intervencije v obliki podpor, regresov in premij so namenjene za ohranjanje in razvoj kmetijstva v občini Majšperk.

Razpisana sredstva za ohranjanje in razvoj kmetijstva v občini Majšperk za leto 1995 je 6.475.000,00 SIT.

Za sofinanciranje investicij na območju Občine Majšperk, lahko zaprosijo fizične in pravne osebe, ki se ukvarjajo s kmetijsko dejavnostjo in imajo sedež oz. stalno prebivališče v občini Majšperk.

Zahtevke za dodelitev sredstev s podpisano dokumentacijo naslovi vlagatelj na Občinsko upravo Občine Majšperk, Majšperk 32/a. Vagatelj in kmetijski sve-

tovalec s svojim podpisom jamčita za točnost podatkov.

Rok za vložitev zahtevka za vse razpisane namene finančnih intervencij je odprt do porabe sredstev oziroma do 20.12.1995.

Obraznavane bodo le popolne in pravočasno prispelne vloge. Odbrena sredstva bodo nakazana upravičencem v odvisnosti od finančnih zmožnosti občinskega proračuna.

Navodila za pridobitev sredstev dobijo prosilci na kmetijski svetovadni službi ali na sedežu občine.

#### 1. ŽIVINOREJA — 1.070.000 SIT

##### 1.1. GOVEDOREJA

Namen, višina in pogoj ukrepa:

— spodbujanje obnove plemenskih krav s kakovostnimi prvesnicami,

— predvideno je regresiranje 10.000 SIT/žival,

— osnovni stalez živali je najmanj 4 krave, kateri se ne sme zmanjšati naslednjih 5 let.

(regresiranje največ do 5 živali na kmetijo).

##### 1.2. PRAŠČEREJA

Namen, višina in pogoj ukrepa:

— spodbujanje nakupa plemenskih živali, da se izboljša proizvodnost mesnatih pasem prašičev,

— znesek regresa je 5.000 SIT/žival (do 10 živali na kmetijo).

#### 1.3. DROBNICA

Namen, višina in pogoj ukrepa:

— vzpodbuditev reje koz (mlečnih pasem) in ovc (mesne pasme),

— sofinanciranje umetnega osemenjevanja.

— sofinancira se do 1/3 nabavne vrednosti, do 10 živali na kmetijo.

— zagotovljena poraba mleka.

#### 1.4. ANALIZA KRME

Namen, višina in pogoj ukrepa:

— izboljšanje prehrane živali,

— regresiranje analize krme v višini 70% cene,

— sofinancirata se največ dva vzorca na kmetijo.

#### 2. RASTLINSKA PROIZVODNJA — 1.430.000 SIT

##### 2.1. POLJEDELSTVO

Namen, višina in pogoj ukrepa:

— ekonomska pridelava,

— regresiranje analiz zemlje v višini 50% cene,

— sofinancirata se do dva vzorca na kmetijo.

##### 2.2. VRTNARSTVO

Namen, višina in pogoj ukrepa:



— vzpodbujanje k intenzivnejši vrtnarski proizvodnji na manjših kmetijah,  
— predvideva se regresiranje pokritih površin v višini do 10% od predravnstne vrednosti,  
— plastenjak od 150 do 500 m<sup>2</sup> pokrite površine,  
— steklenjak od 50 do 150 m<sup>2</sup>.

### 2.3. VINOGRADNIŠTVO IN SADIJARSTVO

Namen, višina in pogoji ukrepa:  
— spodbujanje investicij v vinogradništvu in sadjarstvu s kakovostnim sadilnim materialom,  
— vrednost regresa na sadiko znaša 60 SIT (oz. 200 SIT za orehe),  
— vrednost regresa trsne cepiljenke je 40 SIT.

— skupna površina nasada mora biti najmanj 0,60 ha, vendar na novo posajene površine najmanj 0,30 ha,  
— registrirajo se samo sadike in cepiljenke potrjene kakovosti,  
— investitorji morajo izpolnjevati tudi druge zakonske pogoje (vpis v register, ...)

### 3. PRIPRAVA, PREDELAVA IN PROIZVODOV — 200.000 SIT

Namen, višina in pogoji ukrepa:  
— izdelava programov za širitev pridelave in prodaje kmetijskih proizvodov  
— investicije v objekte in opremo.  
— programi se sofinancirajo do 50% vrednosti, investicije do 30%,  
— program lahko pripravijo le strokovne organizacije in kmetijsko svetovalec na služba,  
— podpirajo se le perspektivne investicije.

### 4. IZBOLJŠANJE KMETIJSKIH ZEMLJIŠČ — 1.300.000 SIT

#### 4.1. AGROMELIORACIJE

Namen, višina in pogoji ukrepa:  
— sofinanciranje manjših zemeljskih del v smislu povečanja proizvodnih zmogljivosti in zaskroževanja površin,  
— sofinancira se do 65.000 SIT/ha od 0,50-4,00 ha na lastnika,  
— investijski program s prikazom pokritja finančne konstrukcije in ekonomske upravičenosti investicije, ki ga potrdi kmetijsko svetovalec na služba, z upoštevanjem varovanja okolja,  
— katastrska skica z vršom območja,  
— zemljiškoknjižni izpisek,  
— krčivno dovoljenje pristojnega organa, če gre za spremembo gozdne površine v kmetijsko.

### 5. CELOSTNO UREJANJE VASI IN PODEŽELJA — 600.000 SIT

Namen, višina in pogoji ukrepa:  
— izdelava razvojnih projektov urejanja vasi in podeželja  
— posamezne naloge iz obnove, razvoja, urejanja vasi in podeželja.

— sofinanciranje v višini 50% za razvojne projekte,  
— sofinanciranje do 30% vrednosti posameznih nalog,  
— vloge morajo imeti vso potrebno dokumentacijo.

— občin Ormož in Ptuj, št. 27/95) ter 7. in 12. člena Odloka o proračunu občine Ormož za leto 1995 (Uradni vestnik občin Ormož in Ptuj, št. 21/95) je Občinski svet Ormož na svoji 10. seji, dne 20. novembra 1995 sprejel

## SKLEP

### O RAZPISU SREDSTEV ZA FINANČNE INTERVENCIJE ZA RAZVOJ KMETIJSTVA V LETU 1995

#### I. VSEBINA RAZPISA

S tem razpisom se dodeljujejo nepovratna sredstva v obliki podpor in regresov, ki jih občina Ormož namenja iz proračuna za pospeševanje in usmerjanje razvojnega — naložbene dejavnosti v kmetijstvu.

#### II. NAMEN IN POGOJI ZA PRIDOBITEV SREDSTEV

##### 1. Regresiranje nabave trsnih cepiljenk

#### Pogoji:

Do regresa so upravičeni le vinogradniki, ki obnavljajo in imajo najmanj 0,30 ha vinograda ter so vpisani v register proizvajalcev grozdja in vina pri Upravni enoti. Zahtevku mora biti priložen račun, certifikat o kakovosti materiala in pozitivno mnenje Kmetijske svetovalne službe. Regresirajo se samo cepiljenke iz trsnic v Sloveniji oziroma uvožene pod strokovnim nadzorom Kmetijskega inštituta Slovenije. Visoke agronomске šole Maribor in Biotehnične fakultete Ljubljana.

#### Zahtevke vlagajo fizične osebe.

Do regresa so upravičeni tisti prosilci, od katerih je vsaj en član družine kmetičko zdravstveno zavarovan.

#### Višina:

do 20% po kosu od nabavne cene; regres je predviden za 20.000 kosov cepiljenk oziroma do višine razpoložljivih sredstev v skupnem znesku 660.000, SIT.  
Rok za vložitev zahtevka je 15. 12. 1995.

#### 2. Regresiranje nabave sadnih sadik

#### Pogoji:

Za uveljavitev regresa mora biti zasajeno najmanj 0,50 ha sadovnjakov oziroma najmanj 0,05 ha nasada jagodičevja in najmanj 1 ha orehov. Zahtevku mora biti priložen račun, certifikat o kakovosti materiala in pozitivno mnenje Kmetijske svetovalne službe. Regresirajo se samo sadike iz drevesne v Sloveniji oziroma uvožene sadike pod strokovnim nadzorom Kmetijskega inštituta Slovenije, Visoke agronomске šole Maribor in Biotehnične fakultete Ljubljana. Zahtevke vlagajo fizične osebe.

Do regresa so upravičeni tisti prosilci, od katerih je vsaj en član družine kmetičko zdravstveno zavarovan.

in 39. člena statuta KS Sveti Andraž v Slovenskih goricah je svet krajevne skupnosti Sv. Andraž v Slov. goricah na svoji seji dne 17.11.1995 sprejel

## SKLEP

### O RAZPISU REFERENDUMA ZA UVEDBO KRAJEVNEGA SAMOPRISPEVKA V DENARJU ZA SOFINANCIRANJE IZGRADNJE PRIMARNEGA IN SEKUNDARNEGA VODOVODA IN DRUGIH KOMUNALNIH OBJEKTOV NA OBMOČJU KS SV. ANDRAŽ V SLOVENSkih GORICAH

V KS Sv. Andraž v Slov. goricah se razpiše referendum za celotno območje krajevne skupnosti za uvedbo krajevnega samoprispevka v denarju za sofinanciranje izgradnje primarnega in sekundarnega vodovoda in drugih komunalnih objektov na območju KS Sv. Andraž v Slovenskih goricah.

#### 1. člen

Krajevni samoprispevek se uvede za čas 4 (štiri) let, in sicer od 1.1.1996 do 31.12.1999.

#### 2. člen

S sredstvi, zbranimi s samoprispevkom, se bo financirala gradnja primarnega in sekundarnega vodovoda in drugih komunalnih objektov na območju KS Sv. Andraž v Slov. goricah, in sicer:

1. gradnja primarnega in sekundarnega vodovoda na območju KS Sv. Andraž v Slov. goricah 70%
2. gradnja drugih komunalnih objektov v naslednjih 25%
3. za funkcionalne stroške 5%

S samoprispevkom se bo predvidoma zbralo 20.000.000,00 SIT (cene 1995). Program nalog iz tega sklepa je ocenjen na 110.000.000,00 SIT. Razlika sredstev za realizacijo programa se bo zagotovila iz drugih virov.

#### 4. člen

Samoprispevek bodo plačevali delovni ljudje in občani, ki imajo stalno prebivališče na območju krajevne skupnosti Sv. Andraž v Slov. goricah, in sicer od naslednjih osnov:

— 2% mesečno od neto plače zaposlenih oziroma nadomestila plače ter plačil po pogodbah;

— 8% od letnega katastrskega dohodka kmetijskih zemljišč in zemljišč gozdov;

— 2% mesečno obrtniki oziroma samostojni podjetniki od bruto zavarovalne osnove, od katere plačujejo prispevke za pokojninsko in invalidsko zavarovanje ter 2% od dobička;

— 2% od pokojnin, ki mora biti višja od pokojnine z varstvenim dodatkom;

— 2% od povprečne plače v RS, ki jo objavi Zavod za statistiko RS — zaposleni v tujini;

Zavezanci, ki imajo dohodek iz dveh ali več virov, navedenih v prejšnjem odstavku, plačujejo samoprispevek za vsak vir posebej. Samoprispevek se ne plačuje v primerih, ki jih določa 12. člen zakona o samoprispevku.

#### 5. člen

Samoprispevek obratunjavajo in odtegujejo podjetja, zavodi, zasebni delodajalci in drugi izplačevalci plač, nadomestil, plačil po pogodbah in pokojnin.

Kmetijskim proizvajalcem, obrtnikom, samostojnim podjetnikom bo obračunavala in odtegovala samoprispevek Republiška uprava za javne prihodke izpostava Ptuj.

Zavezanci, ki so zaposleni v tujini plačujejo samoprispevek enkrat na leto na žiro račun KS Sv. Andraž v Slov. goricah, ki zavezanecem izstavi položnico.

Ob vsakem izplačilu oziroma nakazilu samoprispevka se KS Sv. Andraž v Slov. goricah dostavi seznam zaposlenih oziroma upokojenecv, za katere se nakazuje samoprispevek.

Od zavezanecv, ki ne izpolnjujejo obveznosti iz samoprispevka v določencem zakona, se obveznosti prisilno izterjajo po predpisih, ki veljajo za izterjavo prispevkov in davkov občanov.

#### 6. člen

Pravico do glasovanja na referendumu imajo občani, ki imajo stalno bivališče na območju KS Sv. Andraž v Slov. goricah in so vpisani v splošni volilni imenik KS in zaposleni občani, ki še niso vpisani v splošni volilni imenik, živijo pa na območju KS.

#### 7. člen

Za postopek glasovanja se smiselno uporabljajo določila zakona o volitvah in določila zakona o referendumu in o ljudski iniciativi. Postopek vodi in izid glasovanja ugotovi in razglasi rezultat referendumu volilna komisija, ki jo v ta namen imenuje svet KS.

Sklep o uvedbi krajevnega samoprispevka sprejme na podlagi poročila volilne komisije KS o uspešnem izidu referendumu, svet KS Sv. Andraž v Slovenskih goricah.

#### 8. člen

Družbeni nadzor nad zbiranjem, uporabo in gospodarjenjem s samoprispevkom zbranih sredstev opravlja nadzorni odbor KS. Pravilnost obračunavanja in odvajanja samoprispevka kontrolira Agencija za plačilni promet, nadziranje in informiranje RS ter republiška uprava za javne prihodke, izpostava Ptuj, v okviru svojih pristojnosti.

#### 9. člen

Referendum bo v nedeljo, dne 17. 12. 1995 od 7. do 9. ure na glasovalnih mestih, ki jih določi z odločbo volilna komisija KS. Na referendumu glasujejo

volilci neposredno in tajno z glasovnico. Na glasovnici je naslednje besedilo:

### KRAJEVNA SKUPNOST SV. ANDRAŽ V SLOVENSkih GORICAH

#### GLASOVNICA

### ZA REFERENDUM, DNE 17. DECEMBRA 1995

za uvedbo krajevnega samoprispevka v denarju za sofinanciranje izgradnje primarnega in sekundarnega vodovoda in drugih komunalnih objektov na območju KS Sv. Andraž v Slovenskih goricah

#### GLASUJEM

### “PROTI” “ZA”

Glasovalec izpolni glasovnico tako, da obkroži “ZA”, če se strinja z uvedbo samoprispevka, “PROTI” pa obkroži, če se z uvedbo krajevnega samoprispevka ne strinja.

Vse glasovnice so overjene s štampilko KS.

#### 10. člen

Sredstva za izvedbo referendumu zagotovi KS Sv. Andraž v Slov. goricah. Zavezanecem se plačani zneski krajevnega samoprispevka odštevajo od osnove za odmero dohodnine (9. člen zakona o dohodnini, Ur. list RS, št. 71/93).

#### 11. člen

Sredstva samoprispevka se bodo zbirala na posebnem računu KS Sv. Andraž v Slov. goricah. Z njimi bo v skladu s programom razpolagal svet KS. O realizaciji programa in porabi sredstev samoprispevka mora svet KS poročati zboru krajanov.

#### 12. člen

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku občin Ormož in Ptuj.

Številka: 014-4/2/95  
Datum: 17.11.1995

PREDESEDNIK SVETA KS  
Albin Državcovič, l.r.

## 117.

### KRAJEVNA SKUPNOST DESTRIK

Na podlagi 3. člena zakona o samoprispevku (Uradni list SRS, št. 35/85 in 48/86), 56. člena zakona o referendumu in ljudski iniciativi (Uradni list RS, št. 15/94), 45. člena statuta občine Destriktovska vas (Uradni list RS, št. 47/95) in statuta KS Destrikt, je svet KS Destrikt na svoji redni seji z dne 23. 11. 1995 sprejel



Vplivi na tla in kvaliteto voda bodo zmanjšani z napravo nepropustnega dna odlagališča in z zbiranjem ter čiščenjem izcednih voda.

Smradne emisije bodo zmanjšane z usmernim tehnologijo (takojšnje zastiranje) in dodatno zasadtivjo.

Požarna varnost bo zagotovljena z ukrepi iz načrta požarne varnosti, ki mora biti sestavni del tega načrta.

Poglavje "Graficne priloge" se v celoti črta.

#### 9. člen

20. in 21. člen odloka se v celoti črtata.

#### 10. člen

22. člen se preostavil v 20. člen. V celoti se izpusti vse decimalno oštevilčenje. Naslov poglavja "Splošno" se črta, prvi stavek tega poglavja se prenese kot prvi stavek v poglavje "Namen", ostalo besedilo poglavja "Splošno" pa se črta. V poglavju "Namen" se črta drugi odstavek tega poglavja.

Naslov poglavja "Opredelitev območja urejanja" se nadomesti z naslovom "Območje urejanja". Izpustijo se zadnji stavek 1. odstavka ter 2., 3., in 4. odstavek tega poglavja, namesto njih pa se vstavi besedilo:

"Trasa prečka potok Lešnico v viaduktu dolžine 300-400 m (odvisno od nivojele ceste), poteka severno od naseja Hardek in se nivojsko priključuje na ob regionalni cesti. V 5. odstavku tega poglavja se besedilo "(zajema tudi poznejšo gradnjo avtoceste) je od 20 do 40 m, nadomesti z besedilom "za hitro cesto je povprečno 22 m, za avtocesto pa 32 m".

Za 6. odstavek tega poglavja pa se pred piko doda besedilo: "širina koridora do 40 m, delno poteka v viaduktu". V podpoglavju "Trasa nove ceste posega na naslednje parcele", poglavja "Območje urejanja se parcelne številke v 2. odstavku tega podpoglavja, ki pripadajo k.o. Ormož, v celoti izbrisejo in nadomestijo z: "840, 843, 845/2, 844/2, 844/1, 845/1, 851, 852, 856, 857, 858, 860, 861, 862, 876, 874, 875, 871, 872, 873, 877, 878, 879, 884, 895, 880, 885, 887, 888, 886, 889, 891, 897, 896, 839, 836, 1302 (potok), 6, 15, 11, 1308 (pot), 33/1, 170/1, 170/2, 178, 179, 182". V podpoglavju "Območje mesta Ormož" v poglavju "Zasnovna predvidenih ureditev in faznost izvedbe" se besedilo, ki sledi dvočrtni 1. odstavka, v celoti črta in zamenja z naslednjim besedilom:

2 x 3,50 = 7,00 m  
robnih pasovi 2 x 0,35 = 0,70 m  
bankine 2 x 1,50 = 3,00 m  
SKUPAJ 10,70 m

V 3. odstavku tega podpoglavja se besedilo "maksimalne širine 2 x 8,00 m" nadomesti z besedilom "povprečne širine 2 x 6,00 m", besedilo "približno 36,00 m" pa z besedilom "cca 32,00 m". Besedilo vključno s 4. odstavkom do konca poglavja se črta in nadomesti z besedilom: "Poleg omenjenih nivojskih priključkov na magistralno in ob regionalni cesti je predvideno še nivojsko križišče s

cesto Ormož - Tomaž oziroma variantno cesta prečka obvoznico v nadvozi. Predvidena sta še dva nadvozi in sicer ceste Ormož - Dobrava in nadvoz poljske ceste nad Hardekom. Dovož do glinokopa je preusmerjen na regionalno cesto Ormož-Ljutomer.

V prvi fazi obdelave z lokacijskim načrtom bo obdelana trasa od priključka na magistralno cesto do priključka na regionalno cesto Ormož-Središče. Obravnavana bodo eno nivojska in dve izven nivojski križanji. Že v prvi fazi bodo zagotovljeni vsi dovozi do površin, ki ostanejo severno od obvoznice.

V naslednjih fazah bodo obdelani priključki zaradi gradnje novega mejnega prehoda in širitev koridora zaradi gradnje avtoceste.

V poglavju "Predvidene prostorske spremembe in ukrepi za zmanjšanje negativnih vplivov" se črta drugi odstavek. V prvi točki 3. odstavka pa se besedilo "za ohranitev kmetijskih površin se naj brežine nasipov in usekov projektirajo v naklonu, ki še omogočajo kmetijsko obdelavo (10-20%) — II. kateg. kmetijskih zemljišč).

Cestni koridor je potrebno..., črta in nadomesti z besedilom: "za ohranitev kmetijskih površin se naj brežine nasipov in usekov projektirajo v naklonu, ki še omogočajo kmetijsko obdelavo (10-20%) — II. kateg. kmetijskih zemljišč).

Cestni koridor je potrebno...

Druge podtočke te točke tretjega odstavka se črta.

Za 3. podtočko se doda nova podtočka z besedilom: "zaradi ureditve priključka se ruši obstoj. domačija".

Četrta podtočka te točke se črta.

V peti podtočki te točke se črta besedilo "med profilom 5 in 6".

Črta se naslov poglavja "Negativni vplivi in ukrepi za njihovo zmanjšanje ali odpravo", vključno s prvim odstavkom tega poglavja.

Izpusti se oštevilčevanje podtočk v nadaljevanju besedila. V 4. podtočki drugega odstavka tega poglavja se črta besedilo "cesta prečka melioracijski jarek, ki ga bo potrebno prilagoditi nastali spremembi". V 3. odstavku tega poglavja se beseda "porabo" nadomesti z besedo "uporabo".

Črtajo se 5., 6., in 7. točka tega poglavja. Črta se poglavje "Graficne priloge" s celotnim besedilom.

#### 11. člen

Za besedilom 21. člena se doda besedilo:

"Sestavni del odloka so tudi karte iz Programskih zasnov in sicer:

Odlagališče komunalnih odpadkov:

— pregledna situacija M 1 : 25000

— situacija območja M 1 : 5000

Obvoznica Ormož:

— situacija M : 2500

— obodna parcelacija M 1 : 2500, 2880

Številka: 350-3/92

Datum: 20.11.1995

#### Višina:

do 20% po kosu od nabavne cene; regres je predviden za 15.000 kosov sadik oziroma do višine razpoložljivih sredstev, ki znašajo 990.000,00 SIT.

Rok za vložitev zahtevka je 15.12.1995.

#### 3. Regresiranje obrestne mere pri kreditni nabavi plastenjakov in steklenjakov za proizvodnjo vrtnin

#### Pogoji:

Regresira se obrestna mera za kredit največ do polovice predračunske vrednosti investicije. Zahtevku je potrebno priložiti: investicijski program, kreditno pogodbo, gradbeno dovoljenje oziroma odločbo o priglasitvi del ter strokovno mnenje Kmetijske svetovalne službe. Zahtevke vlagajo fizične osebe.

#### Višina:

do 90% realne obrestne mere v letu, za katero se razpiše sredstva za finančne intervencije v kmetijstvu. Za regresiranje obrestne mere pri nabavi plastenjakov in steklenjakov je predvideno 800.000,00 SIT.

Rok za vložitev zahtevkov je 15. 12. 1995 oziroma do izkoriščenosti razpoložljivih sredstev.

#### 4a. Regresiranje umetnega osemenjevanja plemenskih telic

#### Pogoji:

Regres pripada rejcu za osemenitev plemenske telice simentalke pasme. Zahtevku je treba priložiti evidenco o osemenitvah. Zahtevke vloga izvajalec umetne osemenitve z dokazilom.

#### Višina:

do 100% od cene umetne osemenitve; regres je predviden za osemenitev 550 komadov plemenskih telic simentalke pasme oziroma do višine razpoložljivih sredstev v skupnem znesku 1.500.000,00 SIT.

Rok za vložitev zahtevkov je 15. 12. 1995 oziroma do izkoriščenosti razpoložljivih sredstev.

#### 4b. Podpora zdravstveni preventivi — zdravljenje latentnega mastitisa

#### Pogoji:

Zahtevke vloga govederejsko društvo za člane in nečlane na osnovi programa zdravljenja in priloženega računa.

#### Višina:

do 50% zdravil oziroma do višine razpoložljivih sredstev v skupnem znesku 600.000,00 SIT.

Rok za vložitev zahtevkov je 15. 12. 1995 oziroma do izkoriščenosti razpoložljivih sredstev.

#### 5a. Regresiranje nabave plemenskih svinj in merjascev

#### Pogoji:

Regresira se nabava plemenskih svinj in merjascev, vzrejenih v rejskih središčih.

Zahtevku je potrebno priložiti potrdilo o poreklu živali, račun in mnenje Kmeti-

jske svetovalne službe in potrdilo o registraciji rejskega središča. Zahtevke vlagajo fizične osebe, rejci, ki imajo minimalno 8 plemenskih živali.

Do regresa so upravičeni tisti prosilci, od katerih je vsaj en član družine kmečkoro zdravstveno zavarovan.

#### Višina:

do 15% nabavne cene plemenske živali oz. do 20% nabavne cene plemenske živali za rejska središča Občine Ormož. Regres je predviden za nabavo 170 plemenskih svinj in 30 komadov plemenskih merjascev oziroma do višine razpoložljivih sredstev, ki znašajo 1.740.000,00 SIT.

Rok za vložitev zahtevkov je 15. 12. 1995 oziroma do izkoriščenosti razpoložljivih sredstev.

#### 5b. Podpora zdravstveni preventivi živali v prašičereji

#### Pogoji:

Zahtevke vloga prašičerejsko društvo za člane in nečlane na osnovi programa zdravljenja in priloženega računa.

Do regresa so upravičeni tisti prosilci, od katerih je vsaj en član družine kmečkoro zdravstveno zavarovan.

#### Višina:

Predvidena sredstva za zdravstveno preventivo živali v prašičereji znašajo 650.000,00 SIT.

Rok za vložitev zahtevkov je 15. 12. 1995 oziroma do izkoriščenosti razpoložljivih sredstev.

#### 6. Regresiranje nabave plemenskih samic in samec ovac in koz

#### Pogoji:

Sredstva so namenjena regresiranju nabave plemenskih samic in samec ovac in koz. Zahtevku je potrebno priložiti potrdilo o poreklu živali, račun in mnenje Kmetijske svetovalne službe. Zahtevke vlagajo fizične osebe.

#### Višina:

do 10% nabavne cene živali, regres je predviden za nabavo 100 komadov plemenskih živali drobne oziroma do višine razpoložljivih sredstev, ki znašajo 350.000,00 SIT.

Rok za vložitev zahtevkov je 15. 12. 1995 oziroma do izkoriščenosti razpoložljivih sredstev.

#### 7. Podpora zdravstveni preventivi v čebelarstvu

#### Pogoji:

Zahtevke vlagajo čebelarska društva. Zahtevku je potrebno priložiti program zdravstvenega varstva ter račun in seznama koristnikov.

#### Višina:

Predvidena sredstva za zdravstveno varstvo znašajo 500.000,00 SIT.

Rok za vložitev zahtevkov je 15. 12. 1995 oziroma do izkoriščenosti razpoložljivih sredstev.

#### 8. Regresiranje analize krme

#### Pogoji:

Zahtevke vlagajo fizične osebe — rejci živali. Zahtevku je potrebno priložiti račun in številke odvzetega vzorca.

#### Višina:

70% od cene analize; regres je predviden za 70 analiz v skupnem znesku 385.000,00 SIT.

Rok za vložitev zahtevkov je 15. 12. 1995 oziroma do izkoriščenosti razpoložljivih sredstev.

#### 9. Regresiranje analize zemlje

#### Pogoji:

Zahtevke vlagajo lastniki zemljišč - fizične osebe. Zahtevku je potrebno priložiti račun in številko odvzetega vzorca.

#### Višina:

50% od cene analize; regres je predviden za 120 analiz v skupnem znesku 540.000,00 SIT.

Rok za vložitev zahtevkov je 15. 12. 1995 oziroma do izkoriščenosti razpoložljivih sredstev.

#### 10. Podpora izobraževanju kmetov in gospodinj na predavanjih, tečajih in strokovnih ekskurzijah

#### Pogoji:

Zahtevke vloga organizator s priložljivo računa, programa predavanja in seznama udeležencev.

#### Višina:

Za predavanja in tečaje se pokrivajo stroški predavateljev, za strokovne ekskurzije po programu se pokrivajo stroški prevozov. Predvidena sredstva za podporo izobraževanja kmetov in gospodinj znašajo 861.000,00 SIT.

Rok za vložitev zahtevkov je 15. 12. 1995 oziroma do izkoriščenosti sredstev.

#### 11. Regresiranje obrestne mere za kredite v dopolnilne dejavnosti

#### Pogoji:

Regresira se obrestna mera za kredit največ do polovice predračunske vrednosti investicije. Zahtevku je potrebno priložiti: investicijski program, finančno konstrukcijo za izvedbo projekta, gradbeno dovoljenje oziroma odločbo o priglasitvi del, potrdilo o pokojninsko invalidskem zavarovanju družinskih članov in pozitivno mnenje Kmetijske svetovalne službe.

Zahtevke vlagajo kmetije z najmanj enim kmetijskim zavarovancem.

#### Višina:

do 90% realne obrestne mere v letu, za katero se razpiše sredstva za finančne intervencije v kmetijstvu. Za regresiranje obrestne mere za kredite v dopolnilne dejavnosti je predvideno 2.000.000,00 SIT.

Rok za vložitev zahtevkov je do 15. 12. 1995 oziroma do izkoriščenosti razpoložljivih sredstev.



**12. Podpora prezentacijam kakovostnih kmetijskih proizvodov na zahtevnejših trgih****Pogoji:**

Podpira se prezentacija kakovostnih kmetijskih proizvodov v obliki pokrivanja stroškov najemnine za razstavni prostor. Prednost pri dodelitvi sredstev ima skupen nastop večjih proizvajalcev. Zahtevku je potrebno priložiti projekti prezentacije in račun za najemlino razstavnega prostora.

**Višina:**

50% stroškov najemnine za razstavni prostor. Predvidena sredstva za podporo prezentacijam kakovostnih kmetijskih proizvodov na zahtevnejših trgih znašajo 650.000,00 SIT.

Rok za vložitev zahtevkov je do izkoriščenosti razpoložljivih sredstev.

**III. ODOBRITEV SREDSTEV**

Prosilci vložijo prošnjo s potrebnimi prilogami in navedenih rokov na Občinski urad, Občine Ormož, Ptujška cesta 6. O upravičenosti zahtevkov in dodelitvi sredstev odloča Občinski urad Občine Ormož. O dodelitvi oziroma razporeditvi sredstev odloči Občinski urad v roku 20 dni po končanem razpisu in svojo odločitev sporoči vsem prosilecem ter Odboru za kmetijstvo in gozdarstvo.

Številka: 40300-0061/95

Ormož, dne 20.11.1995

**PRESESEDNIK  
OBČINSKEGA SVETA ORMOŽ**  
Alojz SOK, s.r.

otavljaljo iz sredstev proračuna občine in iz dogovorjenih bančnih sredstev.

**3. člen**

Sredstva občinskega proračuna, namenjena za pospeševanje razvoja malega gospodarstva, se večjejo pri banki in se uporabljajo za zagotavljanje ugodnih pogojev za kredite, ki jih malemu gospodarstvu občine Ormož odobrava banka iz svojih sredstev.

**4. člen**

Sredstva se dodeljujejo za:

- nakup, urejanje in opremljanje zemljišča za graditev poslovnih prostorov;
- nakup, graditev in adaptacijo poslovnih prostorov;
- nakup opreme;
- za samozaposlovanje.

**5. člen**

Sredstva za pospeševanje razvoja se dodeljujejo za naslednje dejavnosti:

- proizvodne dejavnosti;
- osebne storitve;
- gostinstvo in turizem (samo za celovito ponudbo v gostinstvu in povečanje posteljnih zmogljivosti);
- ter prosilecem, ki se samozaposlujejo ne glede na dejavnost.

**6. člen**

Za kredit pod ugodnejšimi pogoji lahko zaprosijo naslednji prosilci:

- samostojni podjetniki posamezniki;
- družbe v zasebni lasti;
- občani, ki so pri pristojnem upravnem organu vložili zahtevo za izdajo dovoljenja za opravljanje dejavnosti oziroma na pristojnem sodišču priglavljen za vpis v sodni register in priložili vse predpisane dokumente za ustanovitev podjetja. Sedež prosilca mora biti na območju občine Ormož.

**7. člen**

Prosilce lahko vložijo zahtevek za kredit v višini do 30% predračunske vrednosti investicije.

**8. člen**

Prosilce lahko pridobi kredit samo, če ima zagotovljene tudi ostale vire financiranja. Delček lastnih sredstev mora znašati najmanj 30% predračunske vrednosti investicije.

**9. člen**

Višina obrestne mere in rok za vračilo kredita se določita z razpisom o dodeljevanju sredstev za pospeševanje razvoja malega gospodarstva.

**10. člen**

Sredstva za pospeševanje razvoja malega gospodarstva se dodeljujejo na podlagi javnega razpisa.

**11. člen**

Sklep o razpisu sredstev za pospeševanje razvoja malega gospodarstva sprejme Občinski svet Ormož in ga objavi v sredstvih javnega obveščanja.

Sklep o razpisu vsebuje:

1. določbo tega pravilnika, na podlagi katere Občinski svet Ormož sprejme sklep;
2. skupen znesek razpisanih sredstev namenjenih za pospeševanje razvoja malega gospodarstva v občini;
3. namene, za katere se dodeljujejo sredstva;
4. subjekte, ki lahko zaprosijo za posojilo;
5. dobo vračanja kredita;
6. višino obrestne mere;
7. rok za vložitev prošnje, ki ne sme biti krajši kot 15 dni od dneva objave, in naslov, na katerega se vložijo prošnje;
8. navedbo, kaj mora prošnja za kredit vsebovati;
9. navedbo dokumentacije, ki jo mora prosilec priložiti prošnji;

- a) poslovni načrt
- b) priglavitveni list kot dokazilo za samostojnega podjetnika o vpisu v register samostojnih podjetnikov oz. sklep o vpisu podjetja v sodni register ali potrdilo, da je občan pri pristojnem upravnem organu vložil zahtevek in priložil vse zahtevane dokumente za izdajo dovoljenja za opravljanje določene dejavnosti;
- c) potrdilo o plačanih vseh zapadlih davkih in prispevkih (samostojni podjetniki posamezniki) oziroma dokazilo o boniteti podjetja;
- č) dokazilo glede na namen kredita:
  - kupoprodajno pogodbo za nakup zemljišča oziroma poslovnega prostora;
  - predračun za urejanje in opremljanje zemljišča za graditev poslovnih prostorov, za graditev in adaptacijo poslovnih prostorov;
  - predračun ali kupoprodajno pogodbo za nakup opreme;
  - gradbeno dovoljenje oz. priglavljen del za gradnjo in adaptacijo poslovnih prostorov;
  - dokazilo, da je občan, ki vlagajo prošnjo za namen samozaposlitve, opravil tečaj iz osnovnega znanja o podjetništvu;
10. rok, v katerem bo sprejel sklep o dodelitvi posojila, ki ne sme biti daljši od 30 dni od dneva poteka roka za vložitev prošnje.

**12. člen**

Vlogo za kredit s prilogami vložijo prosilci na občini Ormož na Oddelku za gospodarstvo in razvoj, ki preveri popolnost vloge.

**13. člen**

Strokovna in finančna tehnična opravila pri usmerjanju sredstev za pospeševanje razvoja malega gospodarstva bo po pogodbi opravljala banka. Banka

pripravi oceno ekonomske upravičenosti projektov, kreditne sposobnosti prosilcev in pripravi predlog za odločanje na komisiji za dodelitev kreditov pod ugodnejšimi pogoji.

**14. člen**

Sklep o odobritvi kredita pod ugodnejšimi pogoji sprejme Občinski svet na predlog komisije. Komisijo imenuje Občinski svet Ormož na predlog župana.

Komisija šteje 4 člane:

- 1 predstavnik Občinskega sveta,
- 1 predstavnik Občinskega urada,
- 1 predstavnik Obrtne zbornice Ormož,
- 1 predstavnik banke.

Strokovna in administrativna dela za komisijo opravlja Oddelček za gospodarstvo in razvoj.

**15. člen**

Sklep o odobritvi kredita pod ugodnejšimi pogoji se posreduje vsem prosilecem najkasneje v osmih dneh po sprejemu odločbe.

**16. člen**

Po prejemu sklepa o odobritvi kreditov pod ugodnejšimi pogoji sklene banka s prejemanjem kredita kreditno pogodbo.

Pogodba mora poleg standardnih določb vsebovati še naslednje določbe:

- obveznost kreditjemalca, da bo kredit porabil namensko;
- rok za začetek poslovanja, če obrat ali podjetje še ne posluje;
- rok, v katerem se mora kreditjemalec, če gre za samozaposlitev, zaposliti;
- določbe, da kreditjemalec v primeru, če ne izpolni katerekoli obveznosti iz kreditne pogodbe, vrne kredit ali neodplačani del kredita z zakonitimi zamudnimi obrestmi v roku 30 dni od dneva ugotovitve neizpolnitve obveznosti;
- določbo, da je obveznost, ki izhaja iz kreditne pogodbe, mogoče prenesti na ožjega družinskega člana oziroma partnerja;
- določbo, da je kreditjemalec dolžan banki poravnati nadomestilo za opravljanje storitve v skladu s tarifo nadomestiti za storitve banke;
- določbo glede zavarovanja kredita;
- določbo, da se kreditjemalca, v kolikor v treh mesecih od podpisa pogodbe o dodelitvi kredita, le-tega ne koristi, odzame možnost koriščenja kredita.

**17. člen**

Namensko porabo kredita, pridobljenega po tem pravilniku, in izpolnitve obveznosti iz kreditne pogodbe lahko poleg banke preveri Oddelček za gospodarstvo in razvoj.

**18. člen**

Z dnem uveljavitve tega pravilnika preneha veljati Pravilnik o dodeljevanju sredstev občinskega proračuna za pospeševanje razvoja drobnega gospodar-

siva v občini Ormož (Uradni vestnik občine Ormož in Ptuj št. 16/93).

**19. člen**

Pravilnik se objavi v Uradnem vestniku občine Ormož in Ptuj in začne veljati z dnem objave.

Številka: 31300-0001/95

Ormož, dne 20. novembra 1995

**PRESESEDNIK OBČINSKEGA SVETA**  
Alojz SOK, s.r.

**114.**

Občinski svet občine Ormož je na podlagi 1. odstavka 2. člena Zakona o planiranju in urejanju prostora v prehodnem obdobju (Uradni list RS, št. 48/90) in 18. člena statuta Občine Ormož (Uradni vestnik občine Ormož in Ptuj, št. 12/95), na svoji 10. seji, dne 20.11.1995 sprejel

**ODLOK**

**O SPREMENBAH IN  
DOPOLNITVAH PROSTORSKIH  
SESTAVIN DOJGOROČNEGA IN  
SREDNJEROČNEGA PLANA  
OBČINE ORMOŽ V LETU 1994**

**1. člen**

Prvi člen se spremeni tako, da se besedi "Dopolni in spremeni" zamenjata z besedama "Dopolniti in spremeniti", za besedo "št. 9/90" pa se vstavi besedilo "z dne 5. aprila 1990".

**2. člen**

Površina kmetijskih zemljišč v prvem odstavku 2. člena se spremeni tako, da se površina 11.587,97 ha, nadomesti s površino 11.595,28 ha, površina 1.375,13 ha pa s površino 1.375,84 ha.

**3. člen**

Tabela št. 3. členu odloka se spremeni tako, da se zaporedne številke od 1 do 4 črtajo, številke od 5 do 12 pa preštevilčijo v zaporedne številke od 1 do 8. Pri skupnih površinah se izpusti skupni seštevek hidromelioracij.

**4. člen**

6. člen se spremeni tako, da se na koncu besedila tega člena doda poglavje: Grafične priloge  
Urbanistična zasnova mesta Ormož je prikazana na kartah v merilu 1:5000 in sicer:  
— namenska raba  
— razporeditev dejavnosti  
— načini urejanja

**5. člen**

V 7. členu Odloka se besedilo v 1. in 2. vrstici tega člena "Seznam izjem (posegov na obvezno izhodišče dolgoročnega plana RS ...)" nadomesti z besedilom "Seznam izjemnih posegov (obvezno izhodišče dolgoročnega plana RS ...)". V tabeli pa se v opisu glave tabele v 4. stolpcu besedilo "sprememba v ha" nadomesti z besedilom "sprememba v m<sup>2</sup>".

Za glavo se v 2. stolpcu pod besedilom "poseg", doda besedilo "izjemni posegi".

V vrstici pod zap. št. 11 se površina 4500 v 4. stolpcu črta, v petem stolpcu pa se vpiše površina 4 50 00.

V vrstici pod zap. št. 13 (Ormož — obvoznica) se površina 11 76 50 v 4. stolpcu nadomesti s površino 9 37 00, površina 1 81 50 v 5. stolpcu nadomesti s površino 1 11 00 in površina v 5 42 50 v 6. stolpcu s površino 84 70.

Vrstica pod zap. št. 12 (Ormož — mejni prehod) se briše, vrstice od zap. št. 13 do 20 pa se preštevilčijo v zap. št. od 12 do 22.

Za besedilom "ostale spremembe" se vstavi besedilo "(2. območje kmet. zemljišč)".

Za vrstico 21 se v 2. stolpcu doda besedilo "zmanjšanje poselitvenih površin". V zadnji vrstici tabele se besedilo v celoti briše in nadomesti z besedilom v prvem stolpcu 1994, drugim 11.588,50 in v tretjem 1375,84.

**6. člen**

V 11. členu se beseda "predelava" v besedilu tega člena zamenja z besedo "pridelava".

Tabela se spremeni tako, da se zaporedne številke od 1 do 4 črtajo, številke od 5 do 12 pa preštevilčijo v zaporedne številke od 1 do 8. Pri skupnih površinah se izpusti skupni seštevek hidromelioracij.

**7. člen**

V 18. členu se v poglavju "Ureditveni načrti za:" črta 2. in 3. točka tega poglavja, za besedilom 2. odstavka se pred piko vstavi besedilo "ki so kot posebne priloge sestavni del odloka".

**8. člen**

V 19. členu se v celoti izpusti decimalno oštevilčenje poglavij. Izpusti se poglavje "Splošno", "Značilnosti območja", podnaslov "zmogljivost odlagališča", poglavja "Namen in izvedba posega", ter drugi in četrty odstavki tega poglavja in podnaslov "Tehnologija odlaganja odpadkov".

Za 2. odstavkom podnaslova "Raznost" se doda besedilo: "Druga faza depoziranja bo potekala na enak način".

Poglavje "Vplivi posegov na okolje in ukrepih za njihovo zmanjšanje" se v celoti črta in nadomesti z besedilom:

"Pri izdelavi ureditvenega načrta bo potrebno upoštevati vse zahteve glede ukrepov, ki bodo odpravili ali zmanjšali negativne vplive in sicer na podlagi predhodno izdane Presoje vplivov na okolje.

**113.****OBČINSKI SVET ORMOŽ**

Na podlagi 18. člena Statuta občine Ormož (Uradni vestnik občine Ormož in Ptuj, št. 12/95) je Občinski svet Ormož na svoji 10. seji, dne 20. novembra 1995 sprejel

**PRAVILNIK**

**O DODELJEVANJU  
PRORACUNSKIH SREDSTEV ZA  
POSPEŠEVANJE RAZVOJA  
MALEGA GOSPODARSTVA V  
OBČINI ORMOŽ**

**1. člen**

S tem pravilnikom se določijo merila, pogoji in postopki za dodeljevanje sredstev za pospeševanje razvoja malega gospodarstva v občini Ormož.

**2. člen**

Sredstva za pospeševanje razvoja malega gospodarstva v občini Ormož se zag-



## Naša anketa

Spoštovani bralci Tednika in poslušalci Radia Ptuj! Vabimo vas k sodelovanju pri izpolnjevanju ankete, ki jo objavljamo na tej in naslednji strani Tednika.

Anketo bomo objavili še dvakrat, da bo lahko pri izpolnjevanju sodelovalo več članov vaše družine.

Vaše izpolnjene ankete pričakujemo do konca 13. decembra. Pošljite jih na naslov: Radio-Tednik Ptuj, Raičeva 6, Ptuj, lahko jih prinesete v sprejemno pisarno ali vržete v nabiralnik pred vhodom v našo stavbo.

Med izpolnjevalci ankete bomo izžrebali šest nagrad: tri enoletne naročnine Tednika in tri knjige Blaženi Franc Rihterič Zdenko Kodriča.

Zahvaljujemo se vam za sodelovanje!

### ANKETA - TEDNIK

1. Prebivališče; Občina:
2. Katere časopise redno berete ob Tedniku:

3. Po vašem mnenju je Tednik (Obkrožite odgovore):

- zanimiv
- dovolj domač
- aktualen
- dovolj informativen
- objektivni
- premalo aktualen
- premalo zanimiv
- premalo domač

4. Kaj vas v Tedniku najbolj pritegne oziroma najraje preberete? (Obkrožite odgovore.)

- Aforizme
- ankete
- Borzni kotiček
- Črno kroniko
- Gori, doli, naokoli
- Govori se
- gospodarstvo
- horoskop
- humor
- Info - glasbene novice
- Iz naših krajev
- Izvedeli smo
- kulturo
- križanke
- Lenarške novice
- Lujzeka
- Male oglase
- Mlade dopisnike
- Modni kotiček
- Orfejska
- Osebn kroniko
- Pisma bralcev
- pravne nasvete
- reklame
- reportaže
- Sedem (ne)pomembnih dni

- Svet v stolpcu
- Šolski zvonec
- šport
- TV program
- Uradni vestnik
- V vrtu
- vzgojne nasvete
- zahvale
- zanimivosti
- Zanke
- zdravstvo

5. Česa v Tedniku ne berete (pomagajte si s seznamom pri prejšnjem vprašanju)?

6. Napišite vaše pripombe in predloge:

7. Če želite sodelovati pri nagradnem žrebanju, nam napišite svoje ime in naslov!

## HILDEN — ZRN / SODELOVANJE S PTUJEM

# Izmenjava karnevalskih skupin in pevskih zborov

**Naši zdomci, združeni v Slovenskem kulturnem in športnem društvu v nemškem Hildnu, so se v soboto, 25. novembra, spet zbrali na tradicionalnem jesenskem martinovanju. Ker jih je največ s širšega ptujskega območja, jih je tudi letos obiskala delegacija iz Ptuja, ki jo je vodil državni svetnik Branko Brumen.**

**Ptujsko delegacijo je sprejel župan Hildna Günter Scheib. Poleg pogovorov o možnostih medsebojnega sodelovanja na področju obrti in podjetništva so se dogovorili o konkretni izmenjavi karnevalskih skupin obeh mest v času pustovanja ter izmenjavi pevskih zborov.**



Hildenski župan Günter Scheib (v sredini) je bil darila iz Ptuja vesel. Foto: M. Ozmeč

Hildenski župan Günter Scheib je delegaciji iz Ptuja med drugim povedal, da se osebno zavzema za sodelovanje z vsemi tistimi mesti, iz katerih so delavci na delu v tem mestu ali širše, v pokrajini Bayern. Tako že nekaj let uspešno sodelujejo s češkim Novem mestom, vse do lani pa

so uspešno sodelovali z Mariborom. Župan je povabil na hildenski karneval ptujske kurente, ki jih je spoznal ob obisku v Ptuj, v zamenjavo pa ponudil domačo artistično plesno skupino Knibach Shifer.

Branko Brumen, ki predstavlja Slovenijo v medna-

rodni skupnosti karnevalskih mest, je bil ponujenega sodelovanja vesel in poleg pozdravov župana mestne občine Ptuj Miroslava Lucija je gospodu Günterju sporočil njegovo povabilo, da kmalu obišče Ptuj. Günterju Scheibu je zatem podaril monografijo Ptuja, masko kurenta in buteljko renškega rizlinga, ki je sprožila plaz smeha: v domovino Rena so si drznili prinesiti renski rizling.

Tudi pogovori o sodelovanju na kulturnem področju so rodili prve sadove. Predstavniki mešanega pevskega zbora Almrausch Hilden so v pogovoru s Francem Lačnom, ki je bil v delegaciji kot predsednik ZKO in predvsem kot dirigent moškega komornega zbora iz Ptuja, izrazili pripravljenost, da bi že spomladi prihodnje leto prišli na pevsko gostovanje v Ptuj. Obisk v Nemčiji pa naj bi jim vrnil člani moškega komornega zbora iz Ptuja.

-OM

## DORNAVA / MINISTRSTVO SE ŠE NI ODLOČILO

# Družina, ki je nastajala štirideset let

V torek je bila v Zavodu za varstvo in usposabljanje mladine dr. Marijana Borštnarja v Dornavi tiskovna konferenca, da prestavijo javnosti namere in aktivnosti ministrstva za delo, družino in socialne zadeve v zvezi s preselitvijo odraslih oseb z zmerno, težjo in težko motnjo v duševnem razvoju. O tem smo poročali tudi v našem časopisu na podlagi informacije, ki jo je na tiskovni konferenci podala državna sekretarka z ministrstva za delo, družino in socialne zadeve Anka Osterman.

Pisanje pa je povzročilo precej razburjenja pri sedanjih stanovalcih dornavskega gradu, njihovih starših, v strokovnih krogih ter pri zaposlenih. Tiskovne konference so se udeležili predstavniki sveta staršev, ministrstva za delo, družino in socialne zadeve, ravnateljica OŠ Ljudevita Pivka, dornavski župan ter predstavniki zaposlenih.

Direktor zavoda prof. def. Milenko Rosič je predstavil dejstva, podkrepljena z dokumenti, in vse težave, s katerimi se srečujejo ob prizadevanjih za zagotovitev dostojnega življenja in potrebne strokovne pomoči odraslim osebam

z motnjami v duševnem razvoju. Že nekaj let opozarjajo, da so sedanji prostori, v katerih biva okrog 150 odraslih oseb, neprimerni. Predsednik sveta staršev, Franc Breg je povedal, da starši odklanjajo kakršnokoli preseljevanje odraslih varovancev iz zavoda, kjer prebivajo duševno bolni, alkoholiki ...

“Ker zavod za varstvo in usposabljanje dr. Marijana Borštnarja Dornava že razpolaga z idejnim projektom za odrasle v sklopu novega zavoda, nismo prepričani, da bi bila katerakoli adaptacija starih prostorov cenejša od novogradnje. Svet staršev vztraja

pri tem in zaupa vodstvu zavoda ter njihovi strokovni obravnavi naših otrok. Ne trgajte družine, ki je nastajala štirideset let,” je Franc Breg zaskrbljen prosil predstavnike ministrstva.

Tokrat spet nismo dobili popolne informacije, ker državne sekretarke Anke Osterman iz objektivnih razlogov v Dornavi ni bilo, da bi lahko pojasnila svoje izjave. Predstavniki ministrstva so poudarili, da se vsem staršem postavlja enako vprašanje: Kam z otrokom, ko bo starejši? Zaradi tega so pristopili k reševanju tega problema širše. Na omenjenemu ministrstvu je že izdelana mreža socialno-zdravstvenih zavodov, kamor ne sodijo le gole zgradbe, temveč so v tem kontekstu zajete vse oblike pomoči. Največji problem je generacija, ki je že prerasla šolsko obvezo.

“V tem trenutku ne prinašamo kakršnegakoli stališča ministrstva v zvezi z reševanjem stanovalcev in preseljevanjem iz dornavskega gradu. Na ministrstvu se še nismo odločili, ali bo v Dornavi potekala adaptacija, novogradnja ali bomo našli kakšno drugo obliko,” so med drugim dejali predstavniki ministrstva.

V torek so vsi prisotni skupaj ugotovili, da bodo tako starši, zavod in državno ministrstvo morali skupaj reševati nastalo situacijo. Pri vsem tem ne smejo pozabiti, da gre za kvalitetnejše življenje varovancev, ki zdaj stanujejo v zelo slabih razmerah.

Marija Slodnjak

## PTUJ / KONCERT SLOVENSKEGA OKTETA

# Ni več dovolj dobrih pevcev

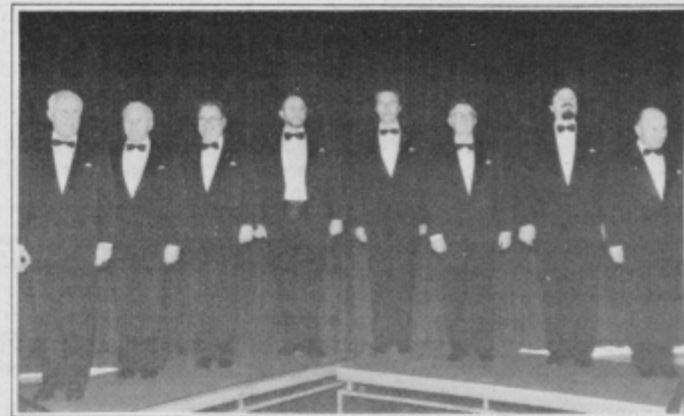
Pred 45 leti ustanovljeni Slovenski oktet napoveduje, da bo prenehal peti. Zadnji poslovljni koncert bodo imeli v Cankarjevem domu v Ljubljani 20. februarja prihodnje leto. Od Ptujčanov so se pevcu poslovili minuli petek s koncertom v Narodnem domu.

Slovenski oktet je leta 1951 ustanovila država, da bi pel slovenskim izseljencem po svetu, z leti pa je postal pravi ambasador slovenske kulture. Pevci so prepotovali skorajda ves svet, v 45 letih pa so nastopil že približno 5000-krat.

Zakaj se oktet poslavlja? Peter Bedjanič, prvi basist, meni tako: “Smo že precej v letih, okoli 60 jih ima vsak, in čeprav še vedno dobro pojemo, je bolje, da nismo, ko smo še pri močeh. Silno si želimo, da bi se institucija Slovenskega okteta ohranila, vendar ne najdemo primernih pevcev. Enostavno ni mladih z velikim, lepim gla-

som, ki bi ustrezali. Žal ne vidim možnosti, da bi oktet obstajal še naprej. Včasih je bilo lažje. Ko je prišlo do menjave generacij pred približno 25 leti, so pevci iz drugih krajev lahko dobili v Ljubljani stanovanje, sedaj pa kaj takega seveda ni več mogoče. Bojim se, da Slovenskega okteta po našem odhodu res ne bo več.”

V današnjem oktetu pojejo Danilo Čadež in Igor Zierfeld, oba prvi tenor, Peter Bedjanič in Tomaž Tozon, prvi bas, Borut Gorinšek in Peter Čare, drugi bas, ter Marjan Trček in Peter Ambrož, drugi tenor. Umetniški vodja okteta je Anton Nanut. MZ



## In memoriam Mariji Selišek

Znala si prebrati želje v očeh, prisluhniti nemi govoric rok in telesa, pomagati s svojim čutom za dobro in prav.

Učila si s svojo potrpežljivostjo, nenehno pripravljenostjo in s svojimi bogatimi izkušnjami, skozi katere te je peljalo življenje in delo.

Razumela si stiske otrok in sodelavk ter svojih najbližjih. Z optimizmom si zrla v svet in vložila velik del sebe v razvoj Zavoda in v skrb za boljše življenje drugačnih oseb, potrebnih vodenja in pomoči.

Skupaj z nami si se učila in izobraževala. S svojim veselim obrazom si rešila marsikateri problem in vnašala v naš kolektiv dobro misel in dejanje.

Hudo nam je danes in pomaga nam lahko le tvoj optimizem, tvoja dobra dela rastejo med nami in so del nas, zato ne bodo nikoli pozabljena. Tvoja prešernost in trud se zrcalita v Ireni in Mojci in mnogih drugih otrocih, ki si jih vzgajala in učila.

Če bi še sedaj zrla v naše oči, bi znala prebrati naše želje, predvsem tiste, ki so namenjene tvojima otrokoma: naj bo življenje bolj prijazno z njima, kot je bilo zadnje dneve in kot je bilo zate. Naj jima še naprej nakloni otroške radosti in dobro roko, ki jima bo v oporo naslednja leta!

Svoji sodelavki in učiteljici otroci in zaposleni iz Zavoda dr. Marijana Borštnarja Dornava



## PTUJ / PRED SEJO MESTNEGA SVETA

# “Ptujčan” za boljše informiranje

**Danes popoldan bo enajsta seja sveta mestne občine Ptuj z enajstimi točkami dnevnega reda. Med odloki je še posebej zanimiv tisti o izdajateljstvu javnega glasila “Ptujčan”, ki naj bi ga sprejeli po hitrem postopku, da bi že decembra lahko izdali prvo številko.**

Gre za časopis na osmih straneh, ki bo izhajal praviloma enkrat mesečno in v katerem bodo objavljali prispevke o delu organov mestne občine, občinske uprave, političnih strank, krajevnih svetov ter življenja in dela v mestni občini. Pripravljalci odloka so izračunali, da bo ena številka glasila stala 70 tolarjev, če ga bodo izdajali v nakladi pet tisoč izvodov, oziroma 64, če bo izhajal v nakladi deset tisoč izvodov.

Časopis Ptujčan bodo gospodinjstva prejela brezplačno, denar za izdajo bodo v glavnem zagotovili v proračunu, nekaj pa bodo zbrali tudi z reklamami. MG



## Naša anketa

Spoštovani poslušalci Radio Ptuj in bralci Tednika! Vabimo vas k sodelovanju pri izpolnjevanju ankete, ki jo objavljamo na tej in prejšnji strani Tednika. Anketo bomo objavili še dvakrat, da bo lahko pri izpolnjevanju sodelovalo več članov vaše družine. Vaše izpolnjene ankete pričakujemo do konca 13. decembra. Pošljite jih na naslov: Radio-Tednik Ptuj, Raičeva 6, Ptuj, lahko jih prinesete v sprejemno pisarno ali vržete v nabiralnik pred vhodom v našo stavbo. Med izpolnjevalci ankete bomo izžrebali šest nagrad: tri enoletne naročnine Tednika in tri knjige Blaženi Franc Rihterč Zdenka Kodriča. Zahvaljujemo se vam za sodelovanje!

### ANKETA - RADIO

1. Prebivališče: \_\_\_\_\_
2. Starost: \_\_\_\_\_
3. Mnenje o radijskem programu:
  - dovolj informativen
  - dovolj glasbe
  - premalo glasbe
  - premalo informacij
  - preveč reklam
  - preveč glasbe
  - pester
  - zanimiv
4. Kdaj nas običajno poslušate?
  - 8. — 12. ure
  - 12. — 16. ure
  - 16. — 20. ure
  - 20. — 24. ure
5. Najbolj poslušane oddaje (obkrožite)
  - ABCD
  - Avtoradio
  - Cestitke poslušalcev
  - Glasba je življenje
  - Glasba za lahko noč
  - Glasbene želje
  - Glasbeni popotnik
  - Horoskop
  - Kmetijska oddaja
  - kontaktne oddaje
  - Kuharski nasveti
  - Kulturna oddaja
  - Ljubljanska borza
  - Mala pt. kronika
  - Mali oglasi
  - Na današnji dan
  - Napotki za duševno zdravje
  - Nič resnega
  - Ni še vsega konec
  - novice in poročila
  - Obvestila
  - Orfeječek
  - O zeliščih
  - Ponudba na ptujski tržnici
  - Poročila BBC
  - Rajžamo iz kraja v kraj
  - Radijski kviz
  - Razmere na cesti
  - Sredi dneva
  - Sredi življenja
  - Svetloba duha
  - Škrjančkov ropot
  - Šport
  - Športna napoved
  - Subidua
  - Tečaj angleškega jezika
  - Varnostne inf.
  - Vroča linija
  - V vrtu
  - Za male in velike otroke
  - 3-3-3 in as
6. Neprijazne oddaje (na- pišite oddaje iz prejšnjega seznama, ki vas motijo): \_\_\_\_\_

### 7. Pripombe in predlogi:

8. Na kateri frekvenci nas poslušate? (Obkrožite ustrezní odgovor. Predvsem želimo izvedeti, koliko poslušalcev nas še poslušata na srednjem valu!)
  - UKV: 98,2 MHz, 104,3 MHz, SV: 1485 KHz



# Po žametni revoluciji "žametna restavracija" na Poljskem

BRANKO CESTNIK / PISMO IZ RIMA

Po Rimu že več let kroži naslednji aforizem: "Odkar imajo papeža v Vatikanu, si Poljaki mislijo, da so vse-mogočni." In res, s papežem v Rimu in Walenso v Gdanskju je Poljska v osem-desetih letih v velikem slogu vstopila na mednarodno sceno. Poljaki so bili prvi, ki so si že v sivih Brežnjevih časih drznili načeti vzhodnoevropsko komunistično diktaturo. Ta njihov kolektivni pogum bo za vedno zapisan v svetovno zgodovino. In prav je tako.

Tu v Rimu mrgoli Poljakov. Bodisi v vaticanski kuriji in nasloh v cerkvenem okolju, bodisi v turističnih središčih, bodisi na borzi dela na črno. Ko se pogovarjaš z njimi, hitro zaznaš, kako ponosni so nase, na papeža, na Walenso. In privoščim jim.

Težava nastopi, ko jim njihov položaj, njihova zgodovinska vloga, rekel bi, malo udari v glavno in si mislijo, da je poljsko idejno in religiozno izkustvo tisto najbolj pristno in globoko, tisto pravo. Namreč radi se postavijo kot vzor katoliškega naroda, kot vzor braniteljev zahodnokršćanskih vrednot ... In to te jezi.

Nekaj časa, dokler ni minila postkomunistična evforija, je mit o *zviseeni čistosti* poljskega katolicizma še kar funkcionalen. Potem pa so prav nekateri italijanski katoliški mediji začeli operacijo razgaljenja. S statistiko so dokazovali, da Poljska ni nobena *super krščanska država*. Na Poljskem tako kot drugod po Evropi domujejo laicizem, ateizem, moralni permisivizem ...

Podatek, da je bilo več duhovnih poklicev v prejšnji diktaturi kot pa v zdajšnji demokraciji, je marsikoga zresnil. Najbolj pa je zapeklo, ko je prišlo na dan, da je statistično Poljska na prvem mestu v Evropi, kar se tiče splavov.

Ko sem kakšnemu poljskemu sošolcu predočil te zadeve, je običajno potegnil na dan tisti vseuporabni argument: "Po krivdi komunizma! Vse to je po krivdi komunizma in komunistov, ki imajo še vedno v rokah ves državni birokratski aparat!"

Te dni si z rimskimi Poljaki skorajda ne upam govoriti. Boli jih, zelo jih boli volilna zmaga Aleksandra Kwasniewskega. "Spet komunisti na oblasti! Ali smo se za to borili? Konec je demokracije! Tisti, ki bi po pravem morali čepeti za zapahi, se spet šopirijo na tronu!"

Vsako vrsto bolečine je treba spoštovati. Tudi ta vrsta bolečine je čisto razumljiva in vsega spoštovanja vredna. Ampak to njihovo čustveno stanje ne bi smelo ovirati racionalnega pogleda na zadevo. Poskušajmo torej odgovoriti na vprašanje, zakaj se po skoraj vseh vzhodnoevropskih državah vračajo na oblast bivši komunisti. Morebiti bomo tako lažje tolažili te naše rimske Poljake.

Izmed vsega prebranega okrog tega me je najbolj poudila kratka analiza Adama Michnika, glavnega urednika poljskega časopisa *Gazeta Wyborcza*.

Njegov članek je pred tednom dni objavila italijanska *La Repubblica*.

Michnik se sprašuje, zakaj *žametni revoluciji* (nenasilen prehod iz komunizma v demokracijo) po nekaj letih sledi *žametna restavracija* (nenasilna vrnitev postkomunistov na oblast - izraz je izumil Michnik).

Prvi razlog ima obliko odeloškega konflikta. Tako imenovani postkomunistični nacionalizem, ki je spodnesel rdečo diktaturo, je običajno močno podprt s strani Cerkev. Ideološka mešanica narod - vera, zlasti ko nastopa prepotentno in revanšistično, vzbudi reakcijo v bivših komunistih. Ti so med tem zamenjali *partijsko knjižico z bančnimi čeki*, postali nov in sorazmerno dobro situiran srednji sloj, kljub temu pa ostali v idejni sferi, ki ji Michnik pravi *ideologija cinčnih vrednot*. Ta ideologija se v njih močno vzdrami, ko se počutijo ogroženi s strani nasprotnega nacionalklerikalizma.

Drugi razlog *žametne restavracije* je neizogibno usihanje karizmatične moči novih liderjev. Njihova individualna karizma je prepotrebna v prvi fazi (faza zmešnjave) prehoda iz enega sistema v drugega. V drugi fazi (faza normalizacije) se ti politični karizmatiki že bolj *umažejo* s konkretno politiko, ki je pač narejena iz razprtij, taktik, polemik, nizkih udarcev. Pri tem seveda zgubijo svoj polbožanski imidž in postanejo zamenljivi z drugimi liderji, največkrat prav s svojimi na-

sprotniki. Tako se je zgodilo z *velikim električarjem* Lechom Walenso. (In ne samo z njim. Spomnite se Janše in zamislite si, kaj bo s Tudmanom, ko bo čisto zares konec vojne!)

Tretji razlog pa je naivno pojmovanje vzhodnoevropskih množic, da demokracija pomeni svobodo in da kapitalizem pomeni bogastvo. Demokracija in kapitalizem sta le dva višje razvita sistema pravil, ki samo *omogočata* svobodo in materialni napredek, nikakor pa tega dvojega ne navržeta sama po sebi. Ker tega množice ne razumejo, so razočarane in nostalgično vzdihujejo: "Prej nam je boljše šlo!"

Tako! Takšna je v grobih potezah racionalna analiza neodvisnega novinarja Adama Michnika.

Dragi rimski Poljaki, potolažite se! Nič *peklenskega* se ni zgodilo v vaši ljubi domovini! Nobena *ateistična pošast* se ni vrnila, da uniči vaš narod in vero! Le zgodovinski procesi s svojimi protagonisti in antagonisti, zmagovalci in poraženci gredo naprej.

Vaš legendarni električar in nosilec Nobelove nagrade za mir odhaja s predsedniškega položaja. Mogoče to ni prav, mogoče je edino tako prav! Kdo ve? Pomembno je, da spoznate, da ste samo ena izmed mnogih postmodernih nacij, ki nima ničesar *vsemogočnega* in *zviseeno čistega* na sebi. Tudi vi ste med drugim podvrženi plehki, nerodni, zanimivi, ogabni, lepi politični vsakdanjosti. In prav je tako.

Branko Cestnik — Rim

### BARBARIN MODNI KOTIČEK

## Zimske jakne



Temperature so se že spustile pod ničlo in kmalu bo tu sneg, zato je prav, da pogledamo, kakšne bodo letos zimske jakne. Prav gotovo jih imate v omari še od lani, pa preverimo, ali bodo moderne tudi v letošnji zimi.

Jakna lahko sega od bokov in se spusti vse do decimeter nad koleno. Večinoma so podložene z vatinom, krznom, debeli štofi pa z navadno satensko podlogo. Pravi letošnji hit so prešite jakne oziroma puhovke. Prešite so z ravnimi vodoravnimi in navpičnimi šivi, tako da tvorijo večje ali manjše pravokotnike. Lahko pa so prešite le vodoravno - takrat so razdalje med šivi nekoliko večje. Za takšno jakno izberemo material, ki je premazan z nepremočljivo plastjo katerekoli svetleče barve. V ospredju so kovinske barve.

Druga novost so jakne iz umetnega krzna, frfotajoče dlake, lahko tudi angora in mohair. Tisti, ki izbirate jakno za več sezon, se prav gotovo ne boste odločili za ta dva modna hita, ampak boste izbrali med nekoliko bolj klasičnimi jaknami. Takšne so jakne iz usnja, velurja ali štofa, ki jim lahko z modnimi krznenimi in različnimi imitacijami dlak popestrimo tako ovrtnik kot manšete.

Kroji jaken so večinoma ravni, da spodaj obeležemo še kakšno debelejšo oblačilo. Tiste daljše pa v pasu teliramo ali jih stisnemo s pasom.

Torej je pri jaknah letos nekaj novega in nekaj starega, tako da ste lahko brez skrbi: vse, kar ste nosile lani, lahko nosite tudi letos.

Barbara Plavec

### PTUJ / NEOKUSNO KATARININO TRŽENJE

## Kdo je odgovoren?

Sobotni Katarinin sejem je v mesto bo Dravi privabil številne kupce in prodajalce. Prodaja v ožjem mestnem jedru je potekala na ličnih stojnicah, večina prodajalcev pa je svoje blago, med katerim je bilo tudi veliko blaga vprašljivega porekla, razstavila kar na pločnikih in ulicah. Da bo mesto moralo uvesti sejmski red, ki bo preprečeval tudi skrunitev kulturnih spomenikov, postaja vedno bolj jasno. Za neokusnost brez primere lahko označimo prodajo starih oblek na Marijinem spomeniku na Minoritskem trgu. Zanimivo je, da nihče ni reagiral in preprečil takšnega ravnanja. Ob tem dejanju zato upravičeno vprašujemo, kdo v mestu, ki daje veliko na svoje kulturno bogastvo, skrbi, da ga ne skrunijo in omalovažujejo prodajalci na Katarininem sejmu oziroma drugi naključni

obiskovalci. Podobno se v sejmi, na jurjevo in ožbal-Ptjuju dogaja tudi ob drugih tovo. MG



Marijin spomenik v soboto. Foto: Kosi

## Nagradno turistično vprašanje

V Portorožu je bila v petek okrogla miza, na kateri so ocenili letošnjo akcijo *Moja dežela - lepa, urejena in čista*. Govorili so predvsem organizatorji občinskih in regijskih ocenjevanj in predstavili pobude za širitev projekta. Po okrogli mizi so na posebni slovesnosti ob zaključku letošnje akcije podelili priznanja najboljšim. Ptuj je že četrtič zapored zmagal med turističnimi kraji.

Terme Ptuj, ki so tekmovali med manjšimi zdravilišči, so bile v svoji skupini pete. Priznanja najboljšim zdraviliščem bodo podelili na slovesnosti, ki bo jutri v Termah Čatež.

Čprav število gostov, ki prenočujejo v Ptuj in okolici, zadnje dni pada, pa tega ni mogoče trditi za enodnevne turiste. Teh je še vedno izredno veliko. V soboto je na primer Ptuj organizirano prišlo tristo ljubljanskih socialdemokratov. Od tega obiska pa Ptuj ni dobil skoraj ničesar, ker mesto nima lokala, ki bi bil zmožen prehraniti toliko ljudi naenkrat. Zato so imeli kosilo v drugi občini. Kaj pomaga Ptujju vsa promocija, če gostje pridejo in ne morejo potešiti svojih potreb, ker ponudba ni dorasla povpraševanju! Kje so vsi lepi projekti za dvig in

širitev ponudbene strani ptuj-skega turizma? V teh razmerah je težko iskati odgovor, ker se prav ne ve, kdo po novem odgovarja za razvoj ptuj-skega turizma.

Slovenski vinarji so za zaščitno znamko slovenskih vin uporabili rimski keramični model za pečenje slavnostnega kruhka. Prvo vino, ki je imelo zaščitno znamko, je bil sauvignon iz ptujске kleti, ki se je prodajal pod imenom anno 69. To je odgovor na

vprašanje, kateri eksponat so slovenski vinarji uporabili za svojo zaščitno znamko. Nagrada prejme Stanka Kumer iz Pristave 8/a, 62282 Cirkulane. Čestitamo!

Danes vprašujemo, katerega leta je bila prvič uporabljena zaščitna znamka slovenskih vin. Odgovore pričakujemo v uredništvu Tednika do 9. decembra. Nagrada za pravi len odgovor so muzejske publikacije in družinska vstopnica za ogled muzejskih zbirk.

### NAGRADNO TURISTIČNO VPRAŠANJE

Katerega leta je bila prvič uporabljena zaščitna znamka slovenskih vin?

Naslov: \_\_\_\_\_



# Kuharski nasveti

## Palačinke

Najbolj znani izdelki iz redko tekočega testa so palačinke.

Palačinke pripravljamo iz žvrkljanega testa. To velja glede na pripravo za eno najenostavnejših vrst testa. Na splošno ločimo slano in sladko žvrkljano testo. Sladko pripravljamo takrat, ko iz njega pripravljamo sladice, slano pa uporabljamo za različne priloge in tople uvodne jedi. Da dobimo dovolj krhke oziroma mehke palačinke, uporabimo pri pripravi pol mehke in pol ostre moke. Če uporabljamo samo ostro moko, so palačinke na robovih hitro trde, sploh če jih uporabimo takoj. Praviloma testo pripravljamo tako, da v presejano moko vlijemo polovico mleka (za 20 dekagramov moke potrebujemo 2,5-3 decilitre mleka), dodamo dve jajci, rahlo solimo in s šibo dobro razžvrkljamo. Nato prilijemo drugo polovico mleka. Testo mora biti brez vsakih grudic.

Za sladke palačinke damo v testo žlico sladkorja. Pri večjih količinah sladkorja se testo lahko preveč zapeče oziroma osmadi; to vidimo po tem, da se med peko palačink razvija sivkast dim in palačinke dobivajo precej temne kolobarje.

Palačinske naj bi bile kar se da tanke. Da bodo tanke, kot si želimo, je odvisno na eni strani od gostote testa in na drugi strani od uporabljene ponve. Najidealnejša maščoba za peko je surovo maslo, seveda gre tudi z oljem ali margarino, vendar zlatorumene in neprimerljivega okusa dobimo le s surovim maslom. Med peko dodajamo minimalne količine maščobe, saj so drugače preveč mastne. Stran, ne kateri jih najprej pečemo, je lepša, zato jo obrnemo navzgor, ko palačinke postrežemo.

Postrežemo jih lahko brez vsake priloge ali zvite ali namazane z različnimi okusnimi prilogami.

Pikantne palačinke so primerne za različne nadeve, naj bo to nastrgan sir, skuta, ki ji dodamo jajce, telečji priželj ali celo kaviar s kisló smetano.

Sladke inačice potresemo s sladkorjem, poškropimo z alkoholom ali nadevamo z marmelado, ki jo segrejemo, ali čokolado in nato zvijemo. Zraven tako pripravljenih palačink lahko ponudimo sadno solato.

Palačinke lahko premažemo tudi z nadevom, naložimo v plasti in narežemo kot torto. Zelo znane so flambirane palačinke. Te moramo pred flambiranjem popeči v surovem maslu in sladkorju.

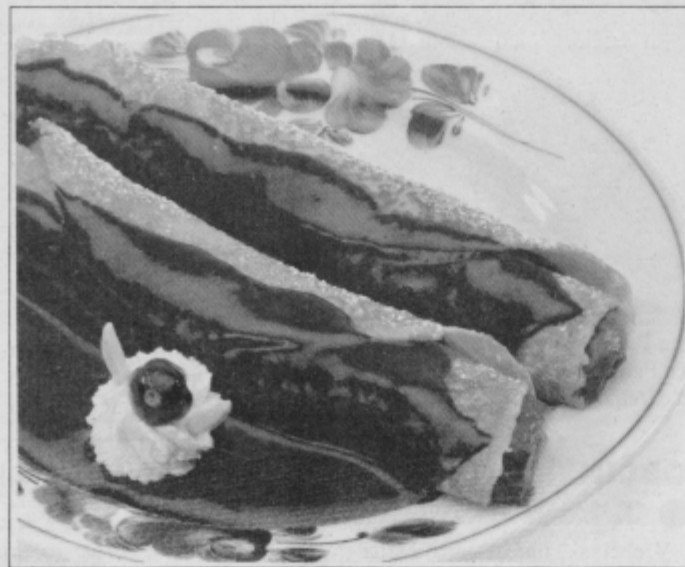
Nekoliko manj znane so palačinke ortobadi. Te pripravimo

tako, da pripravimo perutninski paprikaš. Ko je meso mehko, ga vzamemo iz omake, odstranimo kožo in kosti ter ga fino zmeljemo. Dodamo kisló smetano, solimo, popramo in dodamo še malo curija. S pripravljenim nadevom nadevamo pečene palačinke, jih zavijemo tako kot zelje pri sarmi in polagamo eno zraven druge tesno v nepregorno keramično posodo. Preljemo z že pripravljeno omako, ki ji dodamo nekoliko več kisló smetane, kisló smetano pa lahko pokapljamo tudi po vrhu. Vse skupaj postavimo v pečico, ki smo jo že ogreli na 200°C, in pečemo 20 do 30 minut. Ponudimo kot toplo začetno ali glavno jed.

Palačinke lahko nadevamo tudi s perutnino in šampinjoni. Meso zmeljemo, šampinjone narežemo na tanke lističe in jih na surovem maslu zdušimo, dodamo osnovno svetlo omako in kisló smetano, začnimo s soljo, limoninim sokom in poprom ter prav tako nadevamo palačinke. Zložimo v pekač, po vrhu pa prelujemo s kisló smetano, ki smo ji dodali celo jajce ali samo rumenjak. Po vrhu lahko potresemo tudi naribanim sirom. Pečemo pri temperaturi 200°C 20-30 minut.

Palačinke lahko pripravimo z morskimi sadeži, tako da perutnino in šampinjone zamenjamo z morskimi sadeži. Poznamo tudi polnozrnaté palačinke. Dobimo jih tako, da polovico moke zamenjamo s polnovredno pšenično moko.

Tisti, ki imate radi klasične jedi, si pripravite gratinirane skutne palačinke, tisti, ki bi radi popestrili svoj jedilnik, pa si pripravite palačinke ortobadi ali nadevane z morskimi sadeži, zraven pa ponudite še solato.



Čokoladne palačinke za sladkosnede

## PALAČINKE S PERUTNINO IN ŠAMPINJONI

**Potrebujemo (za 10 palačink):**  
— 20 dag moke (pol ostre, pol mehke)  
— 2 jajci  
— ščepec soli  
— 6 dag olja ali masla za peko.

**NADEV:**  
— 25 dag perutnine  
— 15 dag narezanih šampinjonov  
— 2 dag masla ali olja  
sol, poper, limonin sok.

**OMAKA:**  
— 3 dag masla  
— 4 dag moke  
— 0,8-1 l perutninske juhe ali vode  
— sol, poper, muškati orešček  
— 1 kisló smetana.

Iz sestavin za palačinke pripravimo testo in spečemo tanke palačinke. Nadev pripravimo tako, da perutnino narežemo na koščke (lahko zmeljemo), v ponvi segrejemo maščobo, dodamo perutnino in narezane šampinjone, počasi dušimo in dodamo začimbe. Posebej pripravimo omako, tako da na maščobi prepražimo moko, in še preden spremeni barvo, zalijemo s tekočino. Ko se zgosti, odstavimo in začnimo. Polovico omake prilijemo nadevu, premešamo in nadevamo palačinke. Zavijemo kot zelje pri sarmi in jih polagamo v dobro namazan pekač eno zraven druge. Po vrhu jih prelujemo s preostalo omako, ki smo jih dodali kisló smetano. Pečemo pri temperaturi 180-200°C 20-30 minut. Ponudimo toplo.

Dober tek!

— Nada Pignar, učiteljica kuharstva

## KRVODAJALCI

14. NOVEMBER — Janez Leskovar, Skrblje 7, Majšperk; Danica Majcen, Lovrenc na Dr. polju; Marjan Sakelšek, Potrčeva 42, Ptuj; Stanislav Emeršič, Mezgovci 3, Dornava; Branko Kacijan, Volkmerjeva 21, Ptuj; Maks Dolenc, Podložje 80, Ptujška Gora; Jože Šentak, Stogovci 53, Ptujška Gora; Roman Letonja, Breg 57, Majšperk; Ferdinand Zakelšek, Stanečka vas 21, Majšperk; Silva Auer, Pobrežje 151/a, Videm pri Ptuj; Ivanka Narat, Sestrže 84/a, Majšperk; Franc Korez, Janški Vrh 56, Ptujška Gora; Franc Sakelšek, Volkmerjeva 24, Ptuj; Bojan Ljubec, Zg. Hajdina 107/a, Ptuj; Danilo Krajnc, Arbatjerjeva 7, Ptuj; Ivan Slameršek, Pestike 1/a, Zavrč; Stanko Kolenko, Zamušani 35/a, Gorišnica; Marija Prevolšek, Nadole 40, Žetale; Aleksander Lepenik, Zagrebška 114, Ptuj; Angela Šalamun, Planjsko 19/a, Majšperk; Marjan Majcen, Dornava 41, Dornava; Marjan Muršec, Medribnik 12, Cirkulane; Aleksander Cvitanič, Gorišnica 56; Ciril Varga, Pušnikova 9, Maribor; Vili Horvat, Sp. Velovlek 36, Ptuj; Daniela Pogačar, Majšperk 17; Drago Potočnik, Majšperk 37; Milan Peršuh, Lešje 42, Majšperk; Elizabeta Korez, Kočice 13, Žetale; Janez Lampret, Majšperk 51; Vladimir Plohl, Vinski Vrh 60, Miklavž; Živka Gorišek, Majšperk 52; Franc Drevšek, Gerečja vas 39, Ptuj; Stanislav Emeršič, Mezgovci 3, Dornava; Jasna Dobnik, Regentova 4, Maribor; Jelka Maroh, Osojnikova 5, Ptuj; Miran Koser, Črmlja 3/a, Trnovska vas; Drago Dobnik, Kungota 38, Kidričevo.

16. NOVEMBER — Dušan Lesjak, Zelenikova 2, Ptuj; Ivan Bezjak, Prvenci 57, Markovci; Marjan Kocmut, Rotman 40, Juršinci; Peter Kališnik, Bresnica 2, Podgorci; Anton Bauman, Lovrenc na Dravskem polju 2, Lovrenc na Dravskem polju; Miran Kramberger, Mestni Vrh 50, Ptuj; Ivanka Bezjak, Placerovci 4/a, Gorišnica; Alojz Pšajd, Drstelja 40/a, Destrnik; Milan Breg, Krčevina pri Vurbergu; Roman Kostanjevec, Zagojiči 21, Gorišnica; Janez Arnuš, Dornava 56/c, Dornava; Ivan Auer, Pobrežje 151/a, Videm pri Ptuj; Anka Zebec, Drstelja 37, Destrnik; Anita Zajc, Stritarjeva pot 9, Ptuj; Drago Kolarič, Slovenja vas 58, Hajdina; Marjan Sitar, Lackova 5, Kidričevo; Marjan Sok, Mala vas 1/c, Gorišnica; Branko Verlak, Stojnci 8/b, Markovci; Franc Zorko, Podvinci 26, Ptuj; Branko Kelenc, Ob Dravi 2, Ptuj; Tomaž Kaučič, Dupleška 55, Maribor; Jože Grula, Skorba 41/c, Ptuj; Slavko Pikel, Gregorčičev drevored, Ptuj; Alojz Jakomini, Vodova 4, Ptuj; Bojan Gregorinčič, Brunšvič 29/a, Rače; Štefan Šmintič, Cvetlin 127, Cvetlin; Dušan Rižnar, Kraigherjeva 26, Ptuj; Ivan Bubnjar, Ulica Kirbiševih 73/b, Miklavž na Dravskem polju.

Naslednjič pa še nekaj o tem. mag. Bojan Šinko

## V vrtu

O potrebnosti, namenu in izvedbi zavetišča za vrtno rastlinje običajno razmišljamo šele v jeseni, ko bi morali nekaterim vrtninam podaljšati rastno sezono, shraniti nekatere pridelke in jih tako čim dlje v zimski čas ohraniti sveže, na mraz in zimo občutljivejše rastline pa prezimit. Zaprte grede ali rastlinjaki postanejo želja in potreba pozimi, ko pričnemo vrtnotovati pridelovanje nrtnih sadik, zgodnjih vrtnin, cvetja in drugega okrasnega rastlinja.

Vrtnarska polipropilanska vlakna, pri nas poznana s trgovskim imenom vrteks, so med najpreprostejšimi ter zelo učinkovitimi prekrivali, saj uspešno podaljšajo vrtno sezono ali ohranijo vrtnine na rastišču na območjih, kjer ni ekstremno nizkih zimskih temperatur.

Zaradi posebnih fizikalnih lastnosti, ki jih ima vrteks, omogoča po vsej svoji površini enakomerno prepustnost svetlobe, zraka in vode. Izdelan je v standardni širini vrtnih gredic in poljubne dolžine. Če ga polagamo, da bi zavaroval posevek, ga položimo dovolj ohlapno čez vrtno gredo, da se bo lahko dvigal skupaj z rastjo posevka. Ob robovih ga obtežimo in tesno zasipljemo z zemljo ali obložimo z vrečkami, napolnjenimi s peskom, da ga veter na poškoduje in odkrije.

Vlaknasto folijo uporabimo kot zaščito zgodnjih posevkov, da zavaruje kaleče rastline pred mrazom. Toploto namreč, ki se pod vlaknino nakopiči ob sončnem dnevu, uspešno zadržuje, da ponoči ne izžareva v ozračje, dobro zadržuje talno vlago pred izhlapevanjem, dobro pa prepušča na gredico padavinsko vodo. Vrteks je povsem zračan, zato posevkov pod njim ni potrebno posebej zračiti. Preprečuje zaskorjenje tal, zemljo zaščiti pred izpiranjem, posevke pa zavaruje pred vetrom, točo in drugimi vremenskimi nepravilnostmi, pa tudi pred ptiči, da ne pozobljejo pravkar posejanih semen. V jeseni podaljšuje rastno dobo in omogoča poznejše presajanje, na primer pri vzgoji zimske solate. Omogoča prezimovanje vrtnin (pora, zelja, motovilca, radiča, nekaterih vrst korenovk) in vrtnih zelišč na njihovem rastišču.

Najpomembnejše mesto v vsakem domačem vrtu naj bi imela zaprta greda. Ta je lahko hladna in v njej hranimo in varujemo vzgojene rastline pred neugodnimi vremenskimi razmerami — mrazom in vetrom — ali topli, če smo vanjo vložili organske snovi, ki jo segrevajo. Topla zaprta greda omogoča zgodnjo setev in vzgojo sadik ter pridelavo zgodnjih pridelkov zelenjave, vrtnin, cvetja in okrasnih rastlin.

Izgradnja zaprte grede je enostavna in poceni. 50 do 60 cm globoko jamo, široko 1,5 m ter po potrebi poljubno dolgo, izkopljemo v tleh, ki niso na visoki podtalnici, zavarovano pred vetrom, na topli in sončni legi, kjer ni trajnejših zasenčitev zaradi zgradbe ali dreveja. Zaradi boljše osvetlitve in sončnega ogrevanja z južne strani naj bo zaprta greda usmerjena v smeri vzhod — zahod. Okvirimo jo s tri centimetre debelimi lesenimi plohi, ki naj bodo

na severni strani 25 do 30 cm nad zemljo, na južni strani pa 10 do 15 cm, s čimer dosežemo 20 cm naklon steklenih oken, s katerimi gredo prekrijemo. Preden lesene plohe vložimo v jamo, jih premažemo in zavarujemo z lanenim oljem, da pa lesa ne bi napadli razni lesni insekti, pa je pred impregnacijo les priporočljivo prepojit z močnim čajem iz bezgovega listja.

Kemičnih pripravkov, ki se na splošno uporabljajo za impregnacijo lesa, za zaščito lesa v zaprtih gredah ni priporočljivo uporabljati, ker škodljivo vplivajo na rastlinje, ki ga bomo vzgajali ali hranili. V izkopano in s plohi ograjeno jamo položimo najprej gosto žično pletivo, da preprečimo možnost vhoda voluharjev, poljskih miši in krto, nanjo pa plast brinovih vej. Sledi plast koruznega ličkanja ali slame ali tanka plast listja, ki preprečuje ohlajenje hlevskega gnoja od tal. Hlevski gnoj mora biti svež. Ob nameščanju v gredo ga sprti dobro stoptamo v 30 do 40 cm debelo plast. Po vlaganju hlevskega gnoja gredo zapremo z okenskimi okvirji. Po 3 do 5 dneh, ko se v gnoju razvijejo živahni biološki procesi, pri čemer nastaja toplota, končno gnoj pokrijemo z 20 cm debelo plastjo mešanice dobre vrtné zemlje in kompostovke.

Plastični tunel je preprostejša oblika rastlinjaka, v katerem v jeseni vrtninam podaljšamo dobo rasti, služijo pa tudi za hrambo jesenskih pridelkov do nastopa ostrejših zim. S plastičnimi tuneli si lahko pomagamo tudi spomladi, ko z njimi zavarujemo zgodnje posevke pred spomladanskimi pozebami. Plastični tunel zgradimo preprosto tako, da postavimo nad posevkom lesene ali kovinske loke, prek njih pa pregnemo eno- ali dvoplastno prozorno plastično folijo in jo ob tla pritrdimo z zasipanjem zemlje. Z bočnih strani jo zapremo tako, da je tunel mogoče zračiti.

Rastlinjak je zgradba jelekne ali lesene konstrukcije s steklenimi ali folijskimi ploskvami. Z vgrajenimi prezračevalnimi, ogrevalnimi in namakalnimi napravami lahko v njem vse leto izvajamo usmerjeno vrtnarjenje, ne glede na zunanje vremenske razmere.

Uporaba rastlinjakov je mnogostranska: v njih gojimo zgodnjo zelenjavo, pridelujemo sadike vrtnin in cvetlic ter jih nato presajamo na prosto, v njih je mogoče pridelovati vrtnine izven sezone, ko na prostem niso ugodne vremenske razmere zanje, ter gojiti in prezimovati okrasno rastlinje, ki ima svoj izvor v toplejših krajih od naših.

(\*\*\*)

Po biokolektarju je priporočljivo sejati in saditi rastline, ki jih pridelujemo zaradi lista, 30. novembra in od 1. do 3. decembra, zaradi plodov od 3. do 5. decembra, zaradi korenike od 26. do 28. novembra in od 5. do 8. decembra ter rastline, ki jih pridelujemo zaradi cveta in vrtné zelišča od 28. do 30. novembra ter od 8. do 10. decembra.

ing. agr. Miran Glušič

PRIPRAVLJA MAG. BOJAN ŠINKO, SPEC. KLIN. PSIH. / KAKO OBVARUJEMO DUŠEVNO ZDRAVJE

## Vstop v šolo in šolanje

Za uspešen vstop v šolo mora otrok doseči ustrezno stopnjo telesne in duševne zrelosti. K telesni zrelosti prištevamo primerno višino in težo, telesno zdravje in krepkost ter zdrava čutila. Duševna zrelost pa vključuje tri pojme:

— **socialna zrelost** pomeni, da se otrok zna živeti v kolektiv vrstnikov, da zna z njimi sodelovati in istočasno ubogati vzgojitelja;

— **čustveno-osebna zrelost** — pomeni, da otrok kaže neki interes za učenje, da obvlada do neke mere svoja čustva in trenutne želje, da je dovolj samostojen, da ne pogrša pretirano materine bližine itd;

— **umsko-inteligenčna zrelost** — pomeni, da se otrok zmore zbrati, da opusti zgolj fantazijsko doživljanje sveta, da ima dovolj razvit govor, zadosten besedni in pojmovni zaklad itd.

Otrokova bolj ali manj uspešna vključitev v šolo je neposreden odsev prehojene razvojne poti, s tem pa tudi vzgoje. Ker je način vzgoje odvisen od socialnega položaja družine, kritiki inteligenčnega testiranja šolskih novincev v tej zvezi opozarjajo, da s testi "inteligentnosti" ali "testi šolskih novincev" v večji meri merimo socialne razlike med družinami kot prirojeno inteligentnost ali druge prirojene razlike med otroki. Kmečki in delavski otroci se na teh testih odrežejo slabše kot otroci uslužbencev, a ne zato, ker bi bili "po naravi" bolj neumni, pač pa zato, ker so že njihovi starši imeli manjše možnosti za izobrazbo in ne morejo toliko prispevati k otrokovemu intelektualnemu razvoju, imajo manj časa za ukvarjanje z otrokom, manj denarja, da bi mu kupovali potrebne in primerne igrače, itd. Od razlik v učnih uspehih

odpade 64% na domače okolje in izobrazbo staršev, drugo pa na inteligentnost in delovne navade.

Razlike med otroki ob vstopu v šolo so tudi plod različne ambicioznosti staršev. Mnogi starši se na vse kriplje trudijo, da bi njihov otrok že pred vstopom v šolo znal pisati in brati. Mnenja strokovnjakov o koristnosti tega so deljena. Vsekakor pa je za otrokovo uspešno vključitev v šolo razmeroma važnejša njegova vesplošna zrelost, samostojnost in njegovo veselje do učenja in šole. Primerjava velikega števila za vstop v šolo nespособnih otrok (duševno nezrelih) s kontrolno, uspešno skupino otrok je pokazala, da je bilo v družinah prvih veliko manj čustvene toplote. Ta razlika je bila celo bolj očitna kot razlika v intelektualnih podobah.

Naslednjič pa še nekaj o tem. mag. Bojan Šinko



ORMOŽ / NA OBISKU V VRTCU

# Cicidan in otroški vsakdan

V torek je bila za otroke vrtcev in prvih treh razredov osnovnih šol ormoške občine prireditev Cicidan - promocijska prireditev, ki jo ob svoji 50-letnici prireja otroška revija Ciciban. V vrtcih in šolah omenjeno revijo veliko uporabljajo, saj je polna ilustracij, pesmic, idej in drugih zanimivosti, ki so primerne za otroke te starostne skupine.

Prireditev je potekala v polni športni dvorani, ki sta jo Maja in Roman Končar z izvršnim programom uspela spraviti na noge. Otroci so peli, plesali, rajali in uživali. Vse simpatije je požela tudi maskota Cicistrelus, ki je v tem letu še posebej aktiven.

Cicibanovi živčavi so doslej potekali po večjih mestih v Sloveniji, na našem koncu pa še ne. Ravnateljica VVZ Ormož **Majeta Meško** je že v začetku leta povabila Ljubljancane na obisk, vendar je prvotna ideja o množičnem poletnem živčavu žal padla v vodo. Torkova prireditev je bila prostorsko nekoliko omejena, nastopajoči pa so ob pogledu na oder brez zaščitne ograje izrazili pomisleke. Nava-

jeni nastopov pred neukrotljivo malo publiko so bili nad zgleddnim, a sploh ne zadržanim obnašanjem otrok nemalo preseščeni.

Sicer pa to ni edina zabava, ki jo imajo naši malčki. Vsako leto si privoščijo vsaj tri kvalitetnejše lutkovne predstave. V decembru se razbohoti otroška domišljija, ki se intenzivno vrti okrog Božička in dedka Mraza. Vzgojiteljice in varuhinje tej temi posvečajo veliko pozornost. Priprave na praznike se v vrtcu pričnejo zelo zgodaj. Tako bodo od 4. decembra uživali v pripravi pravljičnega vzdušja. V delavnicah se bodo ukvarjali z izdelovanjem raznih okrasnih predmetov, prislunhili bodo pravljičnim uricam, postavili jelko in



Otroci so uživali v programu.

okrasili prostore. Zaključna prireditev z obdarovanjem bo letos najbrž skupna za malčke, ki obiskujejo vrtec, in tiste, ki ga ne. Točen datum prihoda dedka Mraza še ni znan.

Pričele so se tudi Cicibanove urice, namenjene otrokom, ki ne obiskujejo vrtca. Pri tem projektu so naleteli na težave, saj tudi po večkratnem oglaševanju ni

bilo pričakovanega odziva, zaradi zakona o varstvu osebnih podatkov pa ne morejo dobiti podatkov o otrocih, da bi jim poslali vabila na dom. Torej vabilo še vedno velja: pridite na zabavo v vrtec.

vk

KARATE KLUB ZANSHIN

# Uspeh na evropskem pokalu

V bavarskem mestu Nürnberg je pod okriljem Svetovne karate federacije (WKF) potekal evropski pokal Bavarian open. Udeležba je bila množična, saj je tekmovalo 1500 tekmovalcev iz vseh držav Evrope.

Iz Karate kluba Zanshin se je tekmovalca udeležilo 10 tekmovalcev s trenerjem Andrejem Cafuto, od tega štiri - Lidija Cafuta, Klavdija Beber, Bojana Škrila in Jernej Forbici - za reprezentanco Slovenije. Najbolje se je odrezala Lidija Cafuta, ki je v starostni kategoriji 18 let zasedla 2. mesto - finalno borbo je izgubila z domačinko Violetto

Rohls. Ta rezultat ji je odprl vrata za nastop na evropskem univerzitetnem prvenstvu v Saint Nazairu v Franciji. Klavdija Beber se je borila v starostni kategoriji 16 let. Imela je dve repasažni borbi za tretje mesto; v drugi ji ni uspelo zmagati in tako je dosegla peto mesto.

Za Karate klub Zanshin so tekmovali še Alen Milinovič, Denis Repič, Uroš Ozmeč, Blaž Zagoranski, Elis Turk in Dejan Unuk. Alen in Denis sta tekmovala med dvanajstletniki ter zasedla 5. in 6. mesto, Uroš pa je v kategoriji 13 let prav tako kot Alen zasedel 5. mesto.

A.C. Lidija Cafuta (levo) v akciji.



PTUJ / PRIZADEVANJA ZA ŽIVLJENJE BREZ TOBAKA

# Stojnica v podporo tobačnemu zakonu



Prejšnji teden so bile v vseh večjih mestih v Slovenije postavljene stojnice v podporo sprejemu ljudem prijaznega tobačnega zakona. V Ptujju je bila postavljena pred Mestno hišo. Na njej je vsak, kdor je želel, lahko dobil zdravstveno-vzgojno gradivo.

Občani so akcijo, ki so jo izvedli v okviru preventivnega dela ptujškega društva nekadilcev in projekta Ptuj - zdravo mesto, dobro sprejeli. Gradivo

so z zanimanjem sprejeli tudi kadilci, marsikdo med njimi pa je ob tej priložnosti izjavil, da bi se rad svoje razvade rešil. Tudi zato je potreben ljudem prijazen tobačni zakon. Kar 38 odstotkov Slovencev, ki kadijo, si namreč želi, da bi nehali kaditi, potrebujejo pa podporo okolja. Zakon, kot je bil sprejet ob drugem branju, jim bo to tudi omogočil, če ga v tretjem branju seveda ne bodo znova spremenili po meri tobačne industrije.

MG

STRELSTVO

## PRVA DRŽAVNA LIGA ● Radovljica - Ptuj 1660:1672

Ptujski strelci z zračno pištolo so v I. državni ligi v soboto v Radovljici prepričljivo slavili zmago nad močno ekipo domačina Kopačevina iz Radovljice, ki je bila prvič poražena. Posamezni zmagovalci je bil domačin Pavel Jereb s 566 krogi, drugi je bil s tremi krogi manj Ptujčan Janez Štuhec (563). Drugi Ptujčan Ludvik Pšajd ml. 558 je imel tretjo uvrstitev in je za tri kroge premagal domačina Miloša Đurana 555. Mladinec Sašo Porok, ki je zamenjal standardnega člana ekipe Srečka Šerugo, je nastreljal izrednih 551 krogov ter priboril zmago z 12 krogi prednosti.

Ptujčani vodijo v I. ligi. V petem krogu gostijo ekipo Dušana Poženela iz Rečice.

SI

## DRUGA LIGA ● Rečica - Petlja Ptuj 1645:1538

Strelci Dušan Poženel iz Rečice so kot domačin premagali ekipo Petlja Ptuj. Domačini so zasluženost slavili. Ptujčani so nastopili brez Milana Stražišarja ter kar z dvema mlajšima mladince-

ma Pavlom Fabricijem in Alenko Petersič 483. Majda Raušla je nastreljala odličnih 539 krogov.

SI

## OBČINSKA LIGA ● 3. kolo

V občinski ligi nastopajo štiri strelske družine, ki se še aktivno ukvarjajo s strelskim športom v mestni občini. Rezultati: 1. SD MIP - 1918 krogov, 2. SD Poetovioavto - 1769 krogov, 3. SD Železničar - 1712 krogov, 4. SD Opekar - 1361 krogov. Posamezno: 1. Ludvik Pšajd ml. - 509 krogov, 2. Danilo Janžekovič - 486 krogov, 3. Zvonko Mlakar - 469 krogov, vsi trije iz SD MIP Ptuj.

A.M.

*Kolesarski klub Perutnina Ptuj sprejema v svoje kolesarske vrste nove člane.*

Vpis v kolesarsko šolo začetnikov v kategorijo dečkov velja za letnike: 1985, 1984, 1983, 1982 in 1981. Poimenske prijave z letnico rojstva in točnim naslovom pošljite na: Kolesarski klub Perutnina, Jadranska 17, p.p. 80, ali ob 20. uri po telefonu na štev. 771-168.

ROKOMET

## Tesna poraza Ormoža in Velike Nedelje

V vzhodni skupini druge državne moške rokometne lige so bile v soboto tekme osmega kroga. Derbi je bil v Ptujju, kjer sta se pomerili druga ekipa Gorenja iz Velenja in Drava. Tekmo so v športni dvorani Center s 30:24 dobili Ptujčani. Ormož je na gostovanju v Radečah izgubil s 24:27, Velika Nedelja pa s 23:26 v Murski Soboti s Poletom. Drugi izidi: Pomurka - Brežice 41:19, Lisca Sevnica - Pivovarna Laško B 31:26 in Dol pri Hrastniku - Krog 30:26.

## DRAVA - GORENJE B 30:24 (11:11)

*DRAVA: Mlakar, Valenko, Osterc 3, Pučko 2, Belšak 5, Kolednik, Pisar 6, Žuran 3, Hrnjadovič 3, Mergušič 1, Kotar.*

V derbiju druge slovenske rokometne lige - vzhod so ptujski rokometarji zmagali težje, kot so pričakovali. Ali so v srečanju šli s preveč treme ali z nekoliko podcenjevanja, je težko odgovoriti.

Oboji so v obrambi igrali dobro, skoraj vedno pa so vodili gostje iz Velenja. V 21. minuti so imeli že prednost treh zadetkov, a so domači do konca prvega polčasa izenačili.

Drugi polčas so pričeli bolje domači rokometarji in polagoma pričeli igrati tudi v napadu, kot se od njih pričakuje. V 33. minuti so gostom pobegnili za tri zadetke, v 40. pa so jih ti ujeli. A to je bilo vse, kar so mladi Velenjčani lahko storili proti starejši in bolj rutinirani ekipi Drave.

**Trener Drave Ivo Hrubič:** "Mislim, da smo zasluženost zmagali, čeprav nismo zaigrali tako, kot znamo. Kar osemkrat smo zadeli prečnik in vratnico. A šteje zmaga in potrudili se bomo odpravili svoje napake."

**Trener Gorenja B Ivan Vajdl:** "Drava je zasluženost zmagali, čeprav smo se dolgo

upirali in nudili dostojen odpor. Naredili smo preveč napak, da bi lahko pričakovali več. Tudi sodnika nista sodila najbolje.

Danilo Klajnšek

DRAVA	8	7	0	1	219:176
RADEČE PAPIR	8	6	2	0	207:177
GORENJE B	8	6	0	2	200:190
LISCA SEVNICA	8	5	2	1	199:178
POMURKA	8	5	1	2	227:182
DOL HRASTNIK	8	3	1	4	207:228
CELJE PIV. LAŠKO B	8	3	0	5	218:233
ORMOŽ	8	2	1	5	194:199
POLET	8	2	1	5	179:191
VELIKA NEDELJA	8	2	0	6	193:196
BREŽICE	8	2	0	6	179:237
KROG	8	0	2	6	199:233

V devetem krogu (v soboto ob 19. uri) bo najzanimiveje v Veliki Nedelji, kjer se bodo domači člani pomerili s Pomurko iz Bakovcev. V Ormožu lahko gledalci pričakujejo nove točke, saj prihaja v goste ekipa Dola pri Hrastniku, Drava pa bo poskusila niz zmag nadaljevati tudi v Brežicah.

I.k.

## PYRAMIDIA - RADGONA 26:26 (11:16)

Pyramidia je odigrala še zadnje, preloženo tekmo jesenskega dela rokometnega prvenstva III. državne lige. Zaradi zasedenosti dvorane v Veliki Nedelji so tekmo proti Radgoni odigrali v Ormožu in izid je bil popolnoma enak kot pred tednom dni na gostovanju v Slovenj Gradcu - 26:26.

Rokometarji iz Moškanjcev so spet lovili nasprotnika, bili so dokaj nezbrani, izgubljali žoge in prejemali zadetke iz nasprotnih napadov. Vsekakor pa je treba reči, da jih zadnje čase pestijo poškodbe, zato jim bo odmor med jesenskimi in spomladanskimi delom prvenstva prišel kar prav.

Po jesenskem delu vodi na lestvici Pyramidia pre Prezentom B, Rdgono, Vuzenico in Dravo B.

Strelci za Pyramidio so bili: Rihtarič 1, Zl. Roškar 4, Ivančič 4, Žnidarič 4, F. Šandor 9, Ranfl 4.

Manja Bezjak

PTUJ / ŠPORTNA ZVEZA

# Izvolili novo vodstvo

Na četrtkovi seji skupščine Športne zveze Ptuj so izvolili novo vodstvo. V predsedstvu so Ljubo Čuček, Ivan Gomilšek, Vlado Čuš, Janko Gabrovec, Fredi Kmetec, Albina Murko in Vlado Sitar. V nadzorni odbor so izvolili Branka Resnika, Franca Kolariča in Marka Potočnika, v svet Športnega zavoda pa Ivana Gomilška in Janka Gabrovca. Predsednika in sekretarja bodo izvolili na prvi seji predsedstva.

Sicer pa so v uvodu poslušali poročilo dosedanjega predsednika Branka Resnika, ki je po pregledu oporavljenega v štiri-letnem obdobju izpostavil zaostrene odnose med Športno zvezo in Športnim zavodom ter znotraj zveze, kar je privedlo do ustanovitve Zveze za šport in rekreacijo. V zadnjem obdobju pa je prišlo do sodelovanja med zvezama, kar lahko privede do združitve in skupnega urejanja razmerij z zavodom.

Med drugim so delegati na tokratni seji v članstvo Športne zveze Ptuj sprejeli Potapljaško

društvo Ptuj, Konjeniški klub Turnišče, Športnoribolovno sekcijo Ptuj, Atletsko-gimnastični klub Panter Ptuj in Odbojarski klub Kurent iz Ptuja. V svetu Športnega zavoda Ptuj bo interese novih občin na območju stare ptujške zastopal Janko Žnidarič iz judo kluba Gorišnica, predsedstvo bo začelo aktivnosti z združitvijo obeh športnih zvez, direktorju Športnega zavoda Ptuj Stanku Glažarju pa so zaradi odnosa do dela izrekli nezaupnico.

I.k.





NOGOMET / NK ALUMINIJ

# V klubu so optimisti

Nogometaši Aluminija iz Kidričevega v jesenskem delu prvenstva niso igrali tako, kot so pričakovali njihovi navijači. Po dveh dobrih sezonah je njihove vrste zapustilo veliko nogometašev, nekateri so tudi prišli. Z rezultatom v kidričevskem nogometnem klubu ne smejo biti zadovoljni. Nasprotno: ogromno bodo morali narediti, da se rešijo nevarnih voda, ki vodijo še nižje.

Po končanem jesenskem delu prvenstva smo se pogovarjali s predsednikom Aluminija Stankom Meškom.

**Kako bi ocenili jesenski del prvenstva v 3. ligi — vzhod?**

“Dejal bi, da smo se v prestopnem roku izredno oslabili. Iz kluba je odšlo 12 igralcev, vzrok pa je bila pogodba med bivšim lastnikom Aluminija in nogometnim klubom. Predati smo morali vse izpisnice. Uspehi smo zadržati R. Hojnika, Zeljka Budimirja in Iztoka Fridla, vsa druga mesta smo morali zakrpati z rezervnimi igralci in igralci, ki smo jih na hitrico poskušali dobiti iz okoliških klubov, a nismo imeli sreče in rezultati so temu primerni. Na koncu smo se morali okrečiti še z igralcem Drave. V jesenskem delu prvenstva so nas pestile poškodbe, pa tudi igra ni bila disciplinirana.”

**Osvojili ste verjetno manj točk, kot ste načrtovali?**

“Popolne analize še nismo pripravili, a v najkrajšem času jih pričakujem od vseh trenerjev. Igralci, ki so prišli, so pričeli polagoma odpadati, namesto da bi lahko bili nosilci igre; manjkali so, ko je prišlo do poškodb in kartonov. Zrnko je odigral samo dve srečanja, nato je prišlo do težje poškodbe; enako pri napadalcu Robertu Hojniku. Tudi to je vplivalo, da so bili naši rezultati zelo slabi. Trener Franc Panikvar je na začetku in kasneje hotel najboljši. Nekoliko bolj obrambna taktika se je obrestovala na gostovanjih. V Kidričevem je Aluminij vedno dobival srečanja z napadom, a smo izgubili nekaj točk in nam sedaj manjkajo.”

**Kaj menite o mestu, ki ga Aluminij zaseda na prvenstveni razpredelnici?**

“Pričakovali smo boljše rezultate, saj so začetek in pripravljane tekme kazali, da ima Aluminij še čvrsto tretjeliškaško ekipo. To sta pokazali tudi dve pokalni srečanja s ptujsko Dravo. Plan trenerja je bil 20 točk, realizacija pa je precej nižja — 14 točk. Odločilna so bila srečanja proti slabim ekipam. Z borbenostjo, drugačnim angažiranjem igralcev in načinom igre bi to bile zanesljive točke.”

**Kako pa je z mlajšimi selekcijami?**

“Moram reči, da vse igrajo zelo dobro. Trenerji delajo dobro in vidim perspektivne igralce, vzgojene v domačem klubu. Čez nekaj let naj bi Aluminij imel zopet ekipo domačih igralcev. Prizadevati si bo treba, da se bo mladina sistematično vključevala v višje ränge, da bodo mladi videli perspektivo v tem klubu, ne da bi morali oditi v druge klube in so potem izgubljeni za klub, ki jih je vzgojil, ali celo za pravi tekmovalni nogomet.”

**Kaj vam bo prinesla pomlad '96?**

“Po pogovoru s trenerjem Francem Panikvarjem in vodstvom kluba bomo nekaterim igralcem omogočili, da lahko odidejo drugam — predvsem tistim, ki ne delajo resno, ki niso privrženi klubu. S tem pa bo potrebno poiskati druge. Okrepiti želimo našo napadalno vrsto.”

**Ste optimist?**

“Resnično sem optimist, ker vem, da bo ekipa ostala v tretji slovenski vzhodni ligi. Mora ostati, ker če izpade, je vprašljivo sponzoriranje nogometa na našem območju. Cilj kluba je, da zopet pridemo do močne ekipe, ki bo igrala opazno vlogo v tem rangu tekmovalja. Za kasneje bomo pa še videli.” D.K.

PTUJ / INTERVJU S PREDSEDNIKOM ERIKOM BERČNIKOM

# Delo z mladimi se obrestuje



Erik Berčnik, predsednik MNZ Ptuj. Foto: Danilo Klajnšek

Medobčinska nogometna zveza Ptuj je veliko nogometno združenje z množico klubov v vseh starostnih kategorijah. Klubi iz te zveze tekmujejo od najnižjega ranga pa vse do državnih lig. S predsednikom zveze Erikom Berčnikom smo se pogovarjali o končanem tekmovalju, ki ga vodi MNZ Ptuj.

**Kako bi ocenili tekmovalje v jesenskem delu prvenstva?**

Erik Berčnik: “Od 24. avgusta do 12. novembra je sedemdeset moštvev, kolikor jih šteje MNZ, odigralo 266 prvenstvenih tekem. Omeniti moram, da niso bile odigrane samo tri tekme, pa še to iz upravičenih razlogov. Za takšen pogon je potrebno angažirati mnogo ljudi. Moram reči, da sem po opravljeni analizi zadovoljen.”

**Koliko igralcev je nastopilo in približno koliko je bilo gledalcev?**

Erik Berčnik: “Vsak konec tedna, enajstkrat torej, je nastopilo okrog 1540 igralcev, vsa srečanja v vseh starostnih kategorijah pa si je po nekaterih ocenah ogledalo 22.000 gledalcev. Seveda je bilo za vodenje teh srečanj potrebno moštvo izprašenih nogometnih sodnikov, teh je okrog 70, in strokovno podkovani trenerji, ki so vodili ekipe.”

**Kako bi ocenili razvoj nogometa v prvem kakovost-**

nem razredu v MNZ Ptuj pri članskih ekipah?

Erik Berčnik: “Če pogledamo našo nogometno piramido, je na vrhu stabilen drugoligaš Drava, v 3. državni ligi — vzhod imamo ekipo Aluminij iz Kidričevega in Bistrice iz Slovenske Bistrice, temelj pa so ekipe prve in druge lige v MNZ Ptuj. Marsikateri igralec iz naših lig razmišlja, da bi kdaj zaigral v dresu Drave ali obeh tretjeligašev. Resnost dela v prvi ligi je boljša. Želimo si, da bi klubi iz višjih rangel pričeli raziskovati potencial v naših ligah in jih pravočasno vključevati v svoje delo. Tako bi bil izpolnjen namen, da se klubi napajajo s talenti s svojega območja. Če želimo dvigniti kvaliteto nogometa, je potrebno tudi pripeljati igralce z drugih območij oziroma si želimo vrnitev naših boljših igralcev, ki nastopajo tudi v najvišjem rangu tekmovalja.”

**Na območju nekdanje občine Ptuj je kvaliteta skoncentrirana pri Dravi in Aluminiju. Kako pa je z nekoliko bolj oddaljenima središčema Slovensko Bistrico in Ormožem?**

Erik Berčnik: “V zadnjem času opažamo, da je tudi tam večje zanimanje za nogomet. Pohvaliti moram vestne funkcionarje NK Ormož, ki so pred letošnjim prvenstvom ustanovili klub in oblikovali tudi mlajše kategorije, s katerimi uspešno nastopajo v tekmovalju naše zveze. Ravno to bo v bližnji prihodnosti dvignilo nogomet v Slovenski Bistrici in Ormožu na višji nivo, kvaliteta ana anšem območju pa bo nekoliko razdeljena.”

**Kako ocenjujete delo z mlajšimi selekcijami, ki imajo nekako višji tekmovalni nivo od članskih ekip?**

Erik Berčnik: “Pred osmi leti smo angažirano pričeli vzgojo mlajšega nogometnega kadra. Takrat je bilo veliko odprav, predvsem zato ker je bilo potrebno angažirati veliko ljudi, ki bi delali z ekipami, in večja sredstva. V nekaterih klubih so

že ugotovili, da ni bilo škoda časa in sredstev, saj so naši klubi sorazmerno dobro uvrščena v slovenski mladinski in seveda kadetski ligi, pa tudi reprezentanca dečkov je visoko v državi. Še naprej se bomo zavzemali za strokovno delo. Največja vrzel je vsekakor pomanjkanje finančnih sredstev in le z velikimi napori entuziastov so te ekipe še pri življenju. Želim si tudi, da bi pomagali tudi starši in bi bila vzgoja pri mlajših kategorijah zadovoljiva.”

**V najinem pogovoru ne moreva mimo dogajanj, ki ne sodijo na nogometna igrišča, saj je bilo nekaj tekem prekinjenih. Kako ocenjujete tekmovalje s te plati?**

Erik Berčnik: “Disciplina je na tekmah v povprečju zadovoljiva. Vendar od časa do časa prihaja do sporov na igriščih, predvsem ker igralci niso zadovoljni z odločitvami sodnika, gledajo na dogajanje iz drugega zornega kota. Zamerim trenerjem in vodstvom ekip, da ne spremljajo srečanj tako, kot je potrebno, in da takšnega igralca ne izločijo, da ne bi prišlo do incidenta. Vsi smo ljudje, lahko se zgodi napaka. Odločili smo se, da vse prekinjene tekme analiziramo in da bodo zadovoljni igralci, trenerji in sodniki.”

**Ali bodo storilci incidentov kaznovani brez popuščanja?**

Erik Berčnik: “Pri postopkih bomo dosledni, raziskali bomo vzroke, da se izognemo takšnim ali podobnim izgredom, kajti nedisciplini poskušamo priti na konec. Kazni bodo primerne. Žal drugega zdravila zaenkrat ni.”

**Kaj pričakujete v spomladanskem delu prvenstva?**

Erik Berčnik: “Drugi del prvenstva bomo pravočasno pripravili. Ko bo sneg skopnel in bodo igrišča ozelena, znova pričakujem živčav. Igralcem želimo zagotoviti regularnost, gledalcem pa užitek.” D.K.



NK Aluminij. Foto: Danilo Klajnšek

**KOŠARKA — SKUPINA D ● Zg. Kungota — Ptuj 47:68 (26:42)**

Z zavzeto igro v obrambi in z nekoliko boljšim napadom so si Ptujčani do konca prvega polčasa priigrali 16 točk prednosti. Pri Ptujčanih je bil najboljši igralec in strellec Kostanjevec. Priložnost za igro so dobili vsi igralci.

Strelci: Kostanjevec 25, Kotnik 8, Arnuš 8, Bojnec 8, Damiš 7, Rozman 4, Rojko 3, Majal 3 in Jagarišec 2.

**● Ptuj — Lovrenc 79:43 (34:20)**

Kljub temu da je bil zmagovalac znan že vnaprej, so gostje začeli odločno. V izenačenem prvem polčasu so Ptujčani polčas vendarle odločili v svojo korist. V drugem polčasu je trener domače ekipe Lovro Beranič dal priložnost za igro prav vsem igralcem. Peterka Damiš, Arnuš, Bojnec, Rojko in Jagarišec ima največ zaslug, da so domačini v drugem polčasu občutno povečali razliko v koših in na koncu zaslužno zmagali.

Strelci: Damiš 15, Kostanjevec 15, Arnuš 14, Bojnec 11, Indjič 8, Jagarišec 5, Rojko 5, Kotnik 2, Rozman 2 in Majal 2. MG

**ODBOJKA ● Šentvid - Marsel 0:3 (2:15, 4:15, 8:15)**

Ptujske odbojkarice so na gostovanju pri ekipi Šentvida zaigrale zelo dobro in zaslužno ugnale domače odbojkarice. Kljub temu da je rezultat visok, so za zmago potrebovale 115 minut. Po tej zmagi so na prvenstveni razpredelnici četrte in imajo toliko točk kot prvouručeno Prevalje, s katerim se bodo pomerile v petek, 1. decembra, ob 19. uri v športni dvorani Mladika. D.K.

**MALI NOGOMET ● Interior — Poetovio Tok Tok 2:2 (1:1)**

Strelci: 1:0 Nemeš (20.), 1:1 Čeleš (30.), 1:2 Jurišič (36.), 2:2 Sreš (58.).

Nogometaši Poetovio se iz Ljutomera vračajo z zaslužno osvojenjo točko. Lahko bi bilo drugače, vendar niso izkoristili nekaj priložnosti, pa še izenačujoči zadetek so prejeli slabi dve minuti pred koncem srečanja. V vratih se je pojavil tudi Silvester Kornik, saj mu je komisija za pritožbo pri SLMN znižala izrečeno kazen.

V naslednjem kolu ptujski igralci malega nogometa igrajo z zadnjejuvrščeno ekipo Šanpjerje. D.K.

**ŠAH ● Vodi Robert Roškar**

V okviru hitropoteznih tekmovalj v letu 1995 so šahisti odigrali že devet turnirjev. Na zadnjem je zmagal Robert Roškar pred Franjom Lazarjem, tretji pa je bil Zlatko Roškar.

Dva turnirja pred koncem (naslednji bo jutri, 1. decembra, ob 18. uri, zadnji pa 2. januarja ob 9. uri.) vodi Robert Roškar, ki je na osmih turnirjih zbral 140 točk, sledijo Janko Bohak 95,5 (8), Zlatko Roškar 90 (9), Jože Čič 71,5 (7), Boris Zlender 53 (7) itd. Silva Razlag

**ODBOJKA ● Liga OŠ**

Popularnost odbojke med osnovnošolkami in osnovnošolci je v zadnjih letih precej narasla, tako v Sloveniji kot tudi v ptujski regiji. Vsi pa si tako kot drugi mladi športniki zelo želijo tekem z vrstniki z drugih šol. Letos jim je to omogočeno, saj se bodo pomerili v *ligi osnovnih šol*, ki jo organizira odbojkarški klub Kurent. Mlade odbojkarice in odbojkarji bodo svoje moči lahko merili vsak mesec.

Prvo kolo lige je bilo na martinovo ob 9<sup>h</sup> s tekmo fantov OŠ Breg - OŠ Markovci 0:2 (15:17, 3:15). Drugi rezultati: Breg - Kidričevo 1:2 (1:15, 15:11, 9:15), Markovci - Kidričevo 2:0 (15:2, 15:2). Dekleta: Kidričevo - O. Meglič 2:0 (15:2, 15:4), Markovci - Breg 0:2 (4:15, 3:15), Mladika - Videm (ekipe Vidma ni bilo).

KIDRIČEVO / ODPRTO DRŽAVNO PRVENSTVO V BODY BUILDINGU

# Mister Slovenije je Roman Kovačič

V soboto je bilo v Kidričevem prvo odprto državno prvenstvo v bodybuildingu. Osemnajst tekmovalcev iz Slovenije in Hrvaške je nastopilo pred približno tisoč gledalci, kar je dokaz, da ta šport dobiva v našem prostoru vse večjo veljavo. Za dobro organizacijo je poskrbel Fitness center Panter Ptuj.

Nastopajoči so tekmovali v šestih kategorijah, zmagovalci

pa so: dekleta: Eva Pogačnik (Celje); mladinci: Marko Geršak (Maribor); do 70 kg: Damir Perkov (Hvaška); do 80 kg: Marko Marš (Celje); do 90 kg: Artur Fischbaher (Panter Ptuj); nad 90 kg: Roman Kovačič (Ljubljana), ki je osvojil tudi naslov mister Slovenije '95 in mister večera.

Med lepo oblikovanimi telesi smo lahko videli tudi lepa dekleta iz plesnih skupin Power Dancers in Lore, Silvester in Liljana Vogrinec sta prikazala borilni šport z meči kendo, svoje telo pa je predstavil tudi mister universum '95 Dejan Madžarovič. Milan Krajnc



V kategoriji do 80 kg je zmagal Marko Marš iz Celja. Foto: Kosi

PLANINSKI KOTIČEK

**Napovedni koledar za december**

- Planinsko društvo prireja naslednje pohode in izlete:
- 9. 12. Šmohor — vodi Franc Kodela
- 6. 12. ogled jame Belojače — vodi Sandi Kelnerič
- 26. 12. Donačka gora — vodi Tone Purg
- 31. 12. silvestrovanje na Žavcarjevem vrhu — vodi Franc Kodela
- 2. 1. pohod na Kum — vodita Franc Kodela in Uroš Vidovič

Razpisi za vse akcije bodo objavljeni v okencu društva, vse informacije pa lahko dobite na sedežu društva ob torkih in petkih od 16. do 18. ure. Vsem planincem in ljubiteljem planin sporočamo, da je naše društvo končno dobilo telefon s telefonsko tajnico. Za vse informacije lahko pokličete na 777-151. Tako si boste pripravili pot do pisarne in kljub temu dobili želene informacije. Odbor za informiranje in propagando

















# Info - glasbene novice!



## Info - kviz

Ali veste, kdo je pevka na sliki? Izrežite glasovnico, vpišite odgovor, in če vam bo sreča naklonjena, vam bodo v prodajalni Tehnika Emone Merkurja Ptuj podarili zgoščenko (če verjame-te ali ne, tako naj bi se po slovensko imenoval CD). Da je bil pred štirinajstimi dne-

vi na sliki Scatman John, je med drugimi ugotovil **Boštjan Krajnc, Zg. Hajdina 7 c, 62250 Ptuj.**

*Čestitamo!*

Odgovore na današnje vprašanje pošljite (ali prinesite) na: Tednik Ptuj, Raičeva 6, p.p. 95. Rok: **četrtrek, 7. decembra.**

Reševalec: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Ime pevke: \_\_\_\_\_

Ali se glasbena zgodovina ponavlja? Evropo je v prejšnjem tednu ponovno zajela beatomanija!

Paul McCartney, John Lennon, George Harrison in Ringo Star so bili člani najuspešnejše skupine vseh časov THE BEATLES. Prvi uspeh je liverpoolski četverci prinesla pesem Love me do zadnji album Let it be pa so skupaj posneli leta 1970. John je bil umorjen, vendar je napisal in delno posnel skupaj z Beatli novo pesem FREE AS A BIRD (Svoboden kot ptica). Po 25 letih doživlja današnja generacija sodobno beatomanijo, ki je podprta tudi z odličnim albumom Anthology II! (\*\*\*\*\*)

Britanski pop-rock kralji so BLUR, ki imajo na tržišču album The Great Escape. Kvartet BLUR se je proslavil s skladbami Girls & Boys, Parklife, Country House, sedaj pa jim dodajajo skladbo z naslovom THE UNIVERSAL. (\*\*\*\*\*)

THE CRANBERRIES so za TV hišo MTV posneli akustični koncert MTV Unplugged. Koncertna plošča skupine THE CRANBERRIES je podprta s pesmijo DREAMING MY DREAMS. (\*\*\*\*\*)

Islandska pevka BJORK je svojo glasbeno pot pričela pri neodvisni rock zasedbi Sugarcubes. Drugi album pevke BJORK se imenuje Post, nova jazz obarvana pesem pa se imenuje IT'S OH SO QUIET. (\*\*\*\*\*)

ENJA je v karieri posnela dva izvrstna albuma: Watermark in Shapered Moons. Irska pevka ENJA je izvrstna glasbenica, kar je dokazala s skladbo ANYWHERE IS, pri kateri je sama odigrala vse instrumente. (\*\*\*\*\*)

Škotski pevec EDWYN COL-LINS je prišel med popularne s super hitom A Girl Like you. EDWYN je bil v začetku 80. pevec skupine Orange Juices in sedaj solo pot nadaljuje s pesmijo IF YOU COULD LOVE ME. (\*\*\*\*\*)

Evropske najstnice norijo za modnimi skupinami, ki se lahko bolj pohvalijo s svojo lepoto kot s svojo glasbo. Predstavljam vam tri močne pop skupine z novimi popevkami: You Know - CAUGHT IN THE ACT, Father and Son - BOYZONE, Stay

prodajalna  
**TEHNIKA**  
EMONA MERKUR d.o.o.  
PTUJ

together - BED & BREAKFAST.

Ameriška soul skupina MAX-MILLION je naredila dobro priredbo skladbe SEXUAL HEALING, ki jo je v originalu prepeval pokojni Marvin Gaye. (\*\*\*\*\*)

Švicarski slaščičar D.J. BOBO je končal svetovno koncertno turnejo z naslovom There is a Party. BOBO je posnel nov plesni album Just for you, ker pa se bliža božič, pa je izdal komad IT'S TIME FOR CHRISTMAS. (\*\*\*\*\*)

Glavni adut založbe Mute je skupina ERASURE, ki jo sestavljata Andy Bell in Vince Clark. Duo ERASURE še vztraja na nekaterih lestvicah s komadom Stay with me, ki mu sledi nov tipični komad FIN-GERS AND TUMBS. (\*\*\*\*\*)

RIGHT SAID FRED so uspeli z zanimivim komadom I'm too Sexy. Po dveletni pavzi se trio vrača s komadom LIVIN' ON A DREAM. (\*\*\*\*\*)

Britanski kvartet M-PEOPLE slovi po komadih Moving on up, Sight for Sore Eyes in Search for the Hero. Z albuma Bizarre Fruit predstavljajo M-PEOPLE novo uspešnico IT-CHYCOO PARK. (\*\*\*\*\*)

## POPULARNIH 10

1. Heaven for Everyone - QUEEN
2. Gangsta's Paradise - COOLIO & LV
3. Exhale - WHITNEY HOUSTON
4. Lucky Love; Beautiful Life - ACE OF BASE
5. Where the Wild Roses Grow - NICK CAVE & KYLIE MINOGUE
6. I'd Lie for you - MEAT LOAF
7. Like a Rolling Stone - ROLLING STONES
8. You'll See - MADONNA
9. Stayin' Alive - N-TRANCE & RICARDO DE FORCA
10. Lie to me - BON JOVI

Lestvico POPULARNIH 10 lahko poslušate vsak petek v večernem sporedu radia Ptuj.

# Mladi dopisniki

## RDEČA KAPICA V ŠOLI

Zadnja šolska ura. Slovenščina. Tovarišica piše na tablo besede, ki jih verjetno malokdo razume. Pišem po mizi in se zamislim. Naenkrat zagledam pred tablo Rdečo kapico, ravno tam, kjer je prej stala učiteljica. Ozrem se po razredu in skoraj omedlim. Dominik, Tomaž, Mitja, Dejan, Tomi, Iztok, Boštjan so oblečeni v smečne rudarske hlače. Ugotovim, da so se spremenili v sedem palčkov. Vesna je Sneguljčica, Vanja je Pepelka, Andrej je Jaka Racman in tudi drugi so risani junaki. Pogledam se in ugotovim, da sem Robin Hood.

Na vrata potrka maskirani tovariš in se spremeni v hudobnega volka. Preganjati začne Rdečo kapico, ta pa mu iz košare začne metati težke besede, kot so: skladnja, ideja, samostalnik in še bi lahko napisal. Volk omedli in trije prašički ga zvežejo na klop s posebnimi vrvmi. Te vrvi so zgrajene iz stilno zaznamovanih besed. Ubogi volk jih ne bo nikoli pretrgal. Naenkrat stopijo v razred trije hudobni razbojniki ter nam hočejo vzeti telodbaljo, glasbo, etiko in jih zamenjati z matematiko, slovenščino, ampak mi se ne damo. S skupnimi močmi jih zapremo v omero. Tik za tem prihiti tovarišica X in hoče ukrasti petminutne odmore ter jih nadomestiti z enominutnimi. Tudi njej se ne pustimo in jo s časovnim strojem pošljemo v leto 1915 na soško fronto. Ko se tako znebimo vseh nasprotnikov, pričnemo pravi pouk. Pri telodbalji gledamo karate film, ker je v njem veliko razgibalnih vaj, na koncu pa igramo nogomet. Pri slovenščini si pripovedujemo šale v slengu in pogovornih besedah. Pri glasbi plešemo, poslušamo glasbo, pojemo moderne pesmi. Naenkrat v učilnici nekaj zaropota in ves šolski objekt je v megli. Ko se megla razpodi, je spet vse po starem. Učiteljica piše po tabli, jaz pa ugotavljam, da bom moral pošteno pljunuti v roke in se začeti učiti. Čeprav ne vem, ali je to bilo vse resnično, ne morem mimo dejstva, da sem v torbi našel pero. Ravno takšnega je nosil Robin Hood.

Marko Bauman, 8. a  
OŠ Kidričevo

## KOPANJE, PLOVANJE - ŠOLA V NARAVI

V tretjem razredu smo izvedeli, da bomo šli v šolo v naravi. Srečna sem bila in sem o tem razmišljala vse počitnice.

Prišel je pričakovani dan. Slovo od staršev je bilo težko. V Izoli smo najprej dobili ključne sob. V vsaki sobi smo bile štiri. Še tisti dan smo se kopali. In to v morju. Bilo je krasno, samo malo mrzlo. Zato smo se nekajkrat kopali tudi v bazenu.

Na koncu je bilo tekmovanje v plavanju. Osvojili smo delfinčke: navadne, srebrne in bronaste, sladolep pa tisti, ki jim plavanje ne gre najbolj od rok.

Malo smo se tudi učili. Nad tem nismo bili najbolj navdušeni. Srečnejši smo bili, ko smo se zabavali, šli na sprehode in plesali v disku.

Z ladjo smo se peljali v Piran. Ogledali smo si akvarij in muzej. Bilo je lepo, vendar smo po nekaj dnevih ugotovili, da bi radi domov. Da pot ni bila tako dolga, smo se ustavili v Postojnski jami, si ogledali kapnike, se peljali z vlakom. Na koncu pa smo se vrnili domov.

Alenka Plohl, 4. b  
OŠ Juršinci

## MED TABORNIKI

Nekega dne je mamica po radiu slišala, da v Mozirju organizirajo taborjenje za šolarje. Z Matejem naju je vprašala, ali bi šla. V začetku nisem bil navdušen, saj sem mislil, da mi bo tam dolgčas, ker nikogar ne poznam. Dva dni

pred pričetkom pa sem si premislil.

Predzadnje avgustovsko soboto smo se Matej, mamica, ati in jaz odpeljali v Mozirje. Ker drugih tabornikov še ni bilo, smo si malo ogledali tabor.

Čez nekaj časa so prišli še drugi. Bili so iz Ljubljane, Polzele, Kranja ... Vodja tabora nas je postavil v vrsto in nam na kratko razložil, kaj bomo počeli. Potem smo si izbrali šotore.

Že prvi dan smo se vsi spoznali. Vsako jutro smo po umivanju šli k telovadbi. Po zajtrku smo pospravili tabor, jedilnico in stranišče. Dopoldne smo igrali razne igrice. Zelo natančno smo se seznanili z orientacijo v naravi, tekmovali smo tudi v pikadu, lokostrelstvu, odbojki, hokeju na igrišču, med dvema ognjema. Kopat smo se hodili v Savinjo. Vsi, ki smo prvič taborili, smo imeli taborni krst. Kurili smo tudi taborni ogenj.

Ker je vsega lepega prehitro konec, je tudi ta čudoviti teden minil prehitro. Z bratom Matejem nama je bilo tako všeč, da bi šla naslednje leto spet med tabornike.

Mitja Zupanič, 6. b  
OŠ Gorišnica

## SVETI MARTIN JE SPREMENA MOŠT V VINO

Vüjcek Slavko nas je povaba v broje. V soboto vütro smo se otpelali v Šardije, gi so nas že čakali berači.

Vüna Branka je mela že kühano kisló žüpo, se jo mojo berači najrajši. Ko smo se najeli, smo šli v gorico. Berači niso meli dosta dela, se je vüjcek meja že podberk. Pütari pa so se malo boj mantrali, se so nosili pute skoro dvestu metrof na prešo. Tak daleč so zato nosili, ke je vüjcek preša pr sosidi, ki še ma staro prešo na obroče. Preša je cela lesena razvün kamna, ker se süce pa stiskavle. Preša je fejest zanimiva, ke maš kej viditi. Nareta je s prešpana, žmeka, verige, podna, obročof, kamna pa pejičof. Preša se tak, da se grozjde streta, te pa se nalóži v obroče. Gdo pa se enkrat pošteno stisne, se prekople, pa še enkrat stisne. To se ponovi dvakrat, včasih celo trikrat. Na preši sta ponavadi dva prešara. Tan pa je tüdi leseni škaf z vodoj, takej si fsaki prešar spuča črevle.

Nekda je bilo več lesa kak gnešji den, zato je preša cela lesena.

Vüjcek si hidravlične preše neče kupti zato, ke če vsako leto zbiditi nekdešje cejte pa navade.

Kdo se je obralo, so ble že kredi cigejnske pečenke, kere je speka vüjcek Tina. On je za taka dela ena A. Speka nan je tüdi ražniče, mi pa smo jih z veseljen vnesli. Seveda nismo samo jeli, tüdi pili smo, kejkó nan je pač gazda da. Žendžali smo do teme, kdo se je šlo še tretjič prekopalo. Tan v goricah je navoda, tekej se pred tretjin prekopon trjanče. Trjanče se tak, takej glavna prešara pa gazda s pejiči trkajo po podni preše.

Toto broje si bon posebek zapuna, zato ke prešaja na obroče nebon več tak hitro vida. Vüjcek pa mi je obluba, tekej de drugo leto opet preša na toto prešo. Vse to je vüjcek tüdi posneja na kamero, tekej do tüdi naša deca pa vnuki vidli, kak se je nekda prešalo.

Gnes pa je god svetega Martina. Toti godovjak nan je ponoči ves mošt fkrá, vütro pa smo najšli v polovjakih pa štirkah samo vino. Nocoj pa mo martinovale. Kak pa de se to odvijalo, pa van nebren prebrati, ke še sn ne napisa. Do drugega leta bon morti že.

Vsen zbranim pa na zdravje z mladim vinom, pa dober tek, kdo te se z Martinovo gosko mastili.

Aleš Belšak, 6. a  
OŠ Gorišnica

(Spis je bil vključen v kulturni program, ki ga je pripravila OŠ Gorišnica ob martinovanju na gradu Borl 11. novembra.)

## ZAPLETENE

# ZANKE

## ANAGRAMNI REBUS



KLJUČ: 2, 6, 4, 13, 7, 1, 10, 11, 12, 5, 8, 3, 9  
GESLO: 6-7

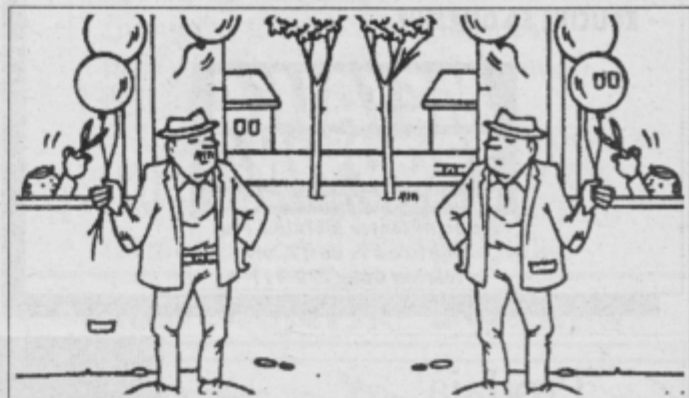
## MALA KRIZANKA

1	2	3	4
2			
3			
4			

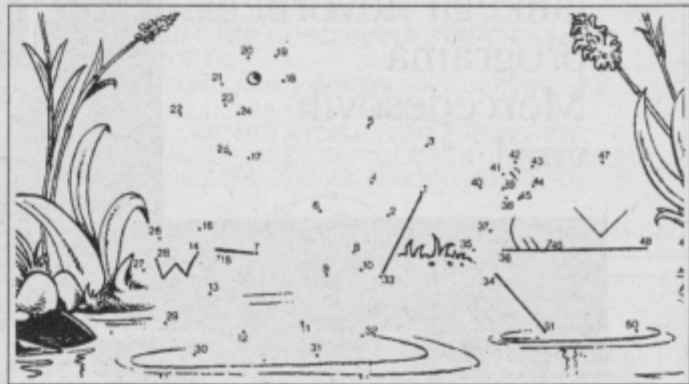
VODORAVNO: 1. konec življenja, 2. izvajanje skladb treh glasbenikov ali pevcev, 3. ime slovenskega dramatika Cankarja ("Kralj na Betajnovi"), 4. povest Ivana Ribiča iz leta 1956, tudi film.

NAVPIČNO: 1. spoj, kontakt, 2. suha trava, seno, 3. denarna enota Irana in nekaterih arabskih držav, 4. utežna mera, 1000 kg.

## NAJDITE ČIM VEČ RAZLIK



## MED RISBAMA



## POVEŽITE ŠTEVILKE OD 1 DO 51



## POČRNITE OZNAČENE DELE RISBICE

RESITVE: ANAGRAMNI REBUS: lovka, senik, vss, Slavko Avse-nik. MALA KRIZANKA: vodoravno: 1. smrt, 2. mo, 3. Ivan, 4. Kala. Navpično: 1. stik, 2. mra, 3. rial, 4. tona. - AMERIŠKA FILMSKA IGRALKA: Kim Basinger.



**ATRA** d.o.o.  
Mariborska cesta 33, Ptuj, tel. 0609 626 763, 0609 631-579, 779-428  
**AVTO TRGOVINA RABLJENIH AVTOMOBILOV**  
Kredit uredimo mi namesto vas!  
Krediti od 1-4 let (obrestna mera od 8 do 10 %) !!

OPEL ASTA 1,7 D, rdeč, 1992	16.900 DEM
OPEL KADETT 1,6 i LEIF, rdeč	13.300 DEM
OPEL KADETT 1,6 i KARAVAN, rdeč, 1989	10.900 DEM
OPEL KADETT 1,6 TD KARAVAN, bel, 1989	12.700 DEM
OPEL KADETT 2,0 GSi, rdeč, 1989	12.300 DEM
OPEL ASTRA 1,6i, m. zelen, 1992	18.200 DEM
OPEL VECTRA 1,8i CD, m. moder, 1992	19.800 DEM
OPEL KADETT 1,3S, lim., moder, 1988	9.800 DEM
OPEL OMEGA 2,0i CD KARAVAN, bel 1992	19.900 DEM
GOLF 1,6 D, moder, 1988	9.900 DEM
R 19 RT, m. zelen, 1995	22.300 DEM
AX, m. moder, 1990	8.600 DEM
FIAT TIPO 2,0 16V, rdeč, 1990	16.000 DEM
VW JETTA 1,6, moder, 1988	8.700 DEM
MERCEDES 190 E, m. siv, 1988	18.800 DEM
JUGO 45, rdeč, 1990	4.400 DEM
AUDI 80 D, m. črn, 1989	17.600 DEM
AUDI 80 TD, m. zlat, 1988	15.500 DEM
GOLF GTi, m. moder, 1987	13.900 DEM
AUDI 100 CC, bel, 1986	10.300 DEM
FORD ORION 1,4, m. zelen, 1994	21.800 DEM

Na zalogi več kot 30 avtomobilov! Odkup rabljenih vozil!

Trgovsko podjetje  
**libra** Kemikalija  
**OB DRAV**  
☎ 776-586

**ZELO UGODNE CENE:**

Jupol, Bavalit, Valit, Nivelan,  
laki, izrav. mase, čistila,  
pralni prah

**DOSTAVA BREZPLAČNA**

**JOMI & CD**

Zadružni trg 9, telefon: 771-161

**UGODNO!**

Prodaja in montaža:

- AVTOAKUSTIKE
- AVTOALARMOV
- ORIG. POMIK STEKEL
- CENTRALNO ZAKLEPANJE



**AVTO ŠOLA Ko & Ro**  
(Konrad in Roman LAH)

obveščata bodoče voznike, da prične tečaj CPP  
v ponedeljek, 4. decembra '95 ob 16. uri v prostorih  
Ljudske univerze (nad Kavarno).  
Prijavite se lahko po tel. 776-274, 776-726 (non-stop), mobilni  
0609-614-085, in ob pričetku tečaja. Izposojamo literaturo in  
organiziramo vse potrebno do izpita.

Plačilni pogoji zelo ugodni! Priporočata se AVTO ŠOLA Ko & Ro

**GEOCOM** d.o.o.

poslovna enota **KRE-DA**

Potrsko 28, 62250 PTUJ  
Tel.: 062/777-615  
Delovni čas: PON - PETEK od 09.00 do 17.00 ure

**PRODAJA KURILNEGA OLJA**  
KREDITI BREZ POLOGA 8% + R DO 4 LETA  
BREZPLAČNA DOSTAVA KURILNEGA OLJA  
(rok dobave 3 dni)  
rok plačila takoj ali na 4 obroke

**CENA samo 33,00 SIT/LITER**  
na 4 obroke - čeki  
**33.40 SIT/LITER**

**PREŽIVITE TO ZIMO**  
**TOPLO IN POCENI!**

Team GEOCOM d.o.o.

**NOVO!**

**PRVIČ V SLOVENIJI!**

**Solanje**  
**ZA MOTORNEGA PILOTA**  
**NA KREDIT**  
na 3 ali 4 leta

Pokličite na tel. 062 779-206  
ali se ogledite v agenciji na Trstenjakovi 5 v Ptuj.  
Teoretični tečaj pričnemo ob minimalnem številu  
priljubljenih. Pohitite s prijavo.

**DOLOČITE SE TAKOJ - EMPATIJA, PRILICNOST - NAJBOLJŠI SERVIS**

**UGODNO - VELIKO**  
**POSEZONSKO ZNIŽANJE**

- kombajn silažni **VIHAR 40 SIP** ~~438.500,00~~ 394.650,00
- motokultivator **MAESTRAL MUTA 10 KS** ~~244.698,00~~ 232.463,10
- motokultivator **MIO F450** ~~157.388,10~~ 149.518,69
- motokultivator **BMK-3 Batujež** ~~91.698,00~~ 87.113,10
- cisterna za gnojevko **CV 2200 I CREINA** ~~350.880,00~~ 333.336,00
- stiskalnica ročna na vreteno **120 I BALIGAČ** ~~50.295,00~~ 45.265,50
- stiskalnica ročna na vreteno **150** ~~53.550,00~~ 48.195,00

- CENE S POPUSTOM VELJAJO PRI GOTOVINSKEM PLAČILU
- MOŽNOST NAKUPA NA KREDIT DO DVEH LET
- KOLIČINE SO OMEJENE

**METALKA**  
**TRGOVINA**

Trgovina za ljudi s posebnimi merili  
Prodajni center METALKA Ptuj  
odprto od 7. do 17. ure  
telefon 062/772-911

R 5 CAMPUS, 5 vrat	1991	45000	9.000 DEM
R 4 GTL	1989		3.250 DEM
AUDI 100 2.0 E	1988	115000	13.380 DEM
AUDI 100 2.3 E	1989	202000	15.600 DEM
OPEL VECTRA 1.6 i	1991	112500	15.800 DEM
SUBARU LEGACY 1.8/4WD	1991	81000	19.000 DEM
ZASTAVA 101	1980	127000	1.000 DEM
VW PASSAT 1.6 TD	1989	141000	17.500 DEM
JUGO 45	1988	52000	2.800 DEM
VW JETTA 1.6D	1987	93000	8.000 DEM
ZASTAVA 126 P	1991	70000	2.000 DEM

UGODNI KREDITI NA 5 LET.  
MOŽNOST MENJAVE STARO ZA STARO.  
KOMISIJSKA PRODAJA VOZIL.

prodaja:

**PAAM AUTO d.o.o.**

Spuhlja 101, tel. 062 779-578,



**SERVIS ZAMRZOVALNIKOV**

pridemo k vam na dom - ne zaračunavamo kilometrine  
Sagadinova 1, PTUJ - naročila NON-STOP ☎ 062 776-040



**MOTEL VINDIŠ**  
GOSTINSTVO VINDIŠ,  
Cmureška 2, Lenart,  
tel. 724-074, 724-619

SILVESTERSKI MENU 1

- ŠAMPANJEC + KANAPEI
- LANZANIA
- GOVEJA JUHA Z JETRAMI ŽLICNKI
- PURANI MEDALJON V OMANI  
(mlinci + kreketi)
- SESTAVljena SOLATA
- ŠARLOTA
- KAVA
- OD 12. URE DALJE HLADNI BEFE
- KISLA JUHA

SILVESTERSKI MENU 2

- ŠAMPANJEC + KANAPEI
- LANZANIA
- GOVEJA JUHA Z JETRAMI ŽLICNKI
- OVARSKI ZREZEK S PRILOGO
- SESTAVljena SOLATA
- TERANIZU
- KAVA
- OD 12. URE DALJE HLADNI BEFE
- KISLA JUHA

31. DECEMBRA IN 1. JANUARJA VAŠ BO ZABAVAL

ALFI NIPIC

Z NJEGOVIMI MUZIKANTI

Prodaja  
osebnega in  
lahkega tovornega  
programa  
Mercedesovih  
vozil



Mercedes-Benz

- model C (vozila na zalogi)
- model E (230 ELEGANCE na zalogi; sprejem naročil)
- model S in SL (sprejem naročil)

SPRINTER 212  
FURGON  
samo 44.300 DEM

informacije po tel. 779-109, 779-068  
del. čas: od 7.45 do 17., v soboto  
od 7.45 do 12. ure

**DOMINKO d.o.o.** prodaja in servis vozil Mercedes Benz  
OB STUDENČNICI 4, PTUJ, tel. (062) 779 109, telefax: 779 068

**Night - Club**  
**ROYAL**  
v soboto, 2. decembra,  
**SENDY**  
Kidričevo  
tel.: 062-796-980  
del. čas: od 22 do 05. ure

**DIMNIKE SANIRAMO IN GRADIMO**  
10-letne izkušnje, kvalitetno in z garanci-  
jo. Ing. gradbeništva Jordan, Smetanova  
75, Maribor, ☎ (062) 102-112 in 26-  
551. Uradne ure: ponedeljek 8. - 10. in  
16. - 18. ure. ☐

**AVTO ŠOLA URŠKA** d.o.o.  
organizira BREZPLAČNI tečaj iz CPP za A in B kategorijo,  
ki bo v ponedeljek, 4. decembra '95  
ob 16. uri v prostorih Ljudske univerze (nad kavarno)  
organiziramo vse potrebno do izpita  
izposojamo literaturo  
vozila: Citroen AX, VW GOLF in motomo kolo Yamaha  
vožnjo prilagodimo vašemu prostemu času  
dijaki in študentje imajo 50% popusta pri tečaju  
predavatelj g. Dušan Dragar.  
prijavite se lahko v Arbatjerjevi 2 ali po telefonu 775-313 in 772-066

**POOBlašČENI**  
**TRGOVEC**  
**ZA VOZILA SEAT**

**AVTOJERENKO**  
PRODAJA IN SERVIS  
Zagrebska cesta 53  
62250 Ptuj  
Tel in fax 062/771 463

**KREDIT R+8%**

**VOZILA**  
**S ŠPANSKIM**  
**TEMPERAMENTOM**  
**SEAT**  
Skupina Volkswagen

**PETOVIAUTO**  
Ormoška cesta 23, p.o.

**PRODAJA VOZIL**  
**ŠKODA IN LADA**

**UGODNI KREDITI!**

**FELICIA ŽE OD 1.277.000 SIT** IQ + ♥ = ŠKODA  
Volkswagen Group

PRODAJA: tel.: 062 776 311  
SERVIS: tel.: 062 771 883  
PRODAJA AVTODELOV:  
tel.: 062 776 357, 771 772




**AVTO TWINS - DOBIČ**  
 PRODAJA VOZIL IN REZERVNIH DELOV  
 Trgovina: Kopaljska 4, 62325 KIDRIČEVO, tel./fax 062 796-800  
 Servis: AVTOSERVIS DOBIČ, Mihovce 51, 62326 CIRKOVCE, tel. 062 792-309  
**MARUTI: V DECEMRU 1.000 DEM POPUSTA!**  
 NA ZALOGI REZERVNI IN KLEPARSKI DELI ZA VOZILA:  
 ZASTAVA, JUGO, SKODA, LADA, RENAULT, GOLF

**AŠH** AVTO ŠOLA "HERAK"  
 Rimska pl. 16, 62250 Ptuj  
 Tel.: 062/771-431  
 TEČAJ CESTNOPROMETNIH PREDPISOV ZA KATEGORIJE  
 DO 125 CCM "A", "B", "E k B", "C" IN "E" PRICNEMO  
 V PETEK 1. DECEMBRA 1995 OB 16. URI V UČILNICI  
 TEHNOSEKŠIJA PTUJ, ORMOŠKA 29.  
 PREDAVATELJA: G. HINKO MAGDALENC IN G. FRANC ROPIC  
 NAŠE GESLO JE: VOZI IN PREŽIVI!  
 V DECEMBRU NUDIMO  
**30% BOŽIČNO - NOVOLETNI POPUST!**  
 Prijave in informacije na tel.: 771-431 in 772-421, mobilni 0609 616-352  
**PRIPOROČA SE AVTO ŠOLA "HERAK".**

**TOYOTA**  
 RAV-4  
 že od 37.333 DEM  
 pooblaščen servis in prodaja avtomobilov in rezervnih delov  
 Rogaška 11, Ptuj, tel., fax 062 772-269, tel. 062 772-268  
**SERVIS PETER FURMAN**  
 Na zalogi: VSI TIPI TOYOTE

*Morda slabo vidite ali slišite?*  
  
 Ne glede na to ali vidite ali slišite slabo, Vas pričakujemo v naši poslovalnici na PTUJU (trgovina VOLAN), Novi trg 6.  
 - okulistični pregledi  
 - brezplačna montaža stekel  
 - vse vrste ortopedskih pripomočkov  
 \* plenice za odrasle  
 - slušni aparati vseh vrst  
 VITOMAR d.o.o.

VITAL d.o.o.  
 podjetje za gostinstvo in trgovino  
 Kidričevo, Tovarniška 7  
  
 Človek ne more imeti tisoč dobrih dni, kot tudi roža sto dni ne cveti.  
 (Tseng-Kuang)  
 En dan je lahko izjemen. Vabimo vas na silvestrovanje v Veliki dvorani v Kidričevem.  
 Z nami bo ansambel Ptujskih 5.  
 Cena z večerjo je 5.000 SIT.  
 Pokličete lahko na ☎ 796-302. □

**CAISSA** Ob Dravi 3a, ☎ 779-696, 779-697  
**Je eleganten, dinamičen, udoben in izjemno varen!**  
  
**Kdo VOLVO NOVE GENERACIJE**  
 ● Prodaja osebnega programa vozil Volvo serije 400, 800 in 900  
 ● Določeni tipi vozil na zalogi (440, 460, 850, 960)  
 ● Pooblaščen servis za osebna vozila Volvo  
 ● Rezervni deli za osebna vozila  
 ● Ugodni kreditni pogoji (R+6,9%) in leasing  
 Vljudno vabljeni!

PTUJ / DAN ODPRTIH VRAT V PODJETJU AVTO JERENKO

# Obletnica prodaje avtomobilov Seat

28. novembra se je zaokrožilo leto uspešnega sodelovanja med ptujskim podjetjem Avto Jerenko in uvoznikom avtomobilov Porsche Inter avto iz Ljubljane. Po Ptuj in okolici vozi že skoraj sto avtomobilov s španskim temperamentom, ki z napisom na okvirju tablic povedo, da so bili kupljeni na Zagrebski cesti 53.

Avtomobili IBIZA, CORDOBA in TOLEDO so torej osvojili tudi ta del slovenskega tržišča. Obletnico uspešne prodaje so v podjetju Avto Jerenko slovesno zaznamovali v soboto v prisotnosti številnih dosedanjih kupcev, prijateljev, župana in predstavnic dobavitelja.

Uspeh enoletne prodaje vozil SEAT iz družine Volkswagen je nedvomno v njihovi kakovosti, pristopnih cenah, ugodni kreditni in leasing ponudbi ter v dejstvu, da prodajalec zagotavlja tudi rezervne dele in servis.

Podjetje Avto Jerenko se je v kratkem času s treh povečalo na

deset zaposlenih. Poleg kompletnega programa Seatovih vozil imajo dobro založeno trgovino z rezervnimi deli in servis za številne druge avtomobilске znamke. Veliko razlogov torej za zadovoljstvo ob uspehu in za praznovanje.



Dan odprtih vrat in možnost poskusne vožnje z vozili Seat: ibizo, cordobo in toledom.

PREJELI SMO

## Demokrati Ptuj o Gledališču Zato

Rezultat zadnjega pogovora prvkov ptujskih političnih strank kaže, da bi na profesionalizacijo gledališča ob nekaterih pogojih vendarle pristali.

V Tedniku (16. novembra 1995, stran 5) je bilo objavljeno, da spreminjajoče se mnenje svetnikov ovira odločitve. Demokrati OZ Ptuj nimamo predstavnikov v občinskem svetu, zato svoje ugotovitve, mnenja in predloge o ustanovitve zavoda Gledališče ZATO posredujemo svetnikom. Zvezi kulturnih organizacij in ptujskim občanom s pomočjo Tednika.

Gledališče je del kulturne ponudbe, ki ima za cilj oplemenititi in izpopolniti človekovo nprav. Z občasnimi in načrtovanimi propadom meščanstvo pri nas, ki je osnovna moč gledališča, imajo gledališča novejšega časa osnovo v intelektualnih krogih. Kulturo in s tem tudi gledališče si večina navadnih politikov, in to na vseh ravneh in v vseh okoljih, želi podrediti in spremeniti v orodje, ki bi služilo njihovi promociji, dvigu ugleda, nastopu v ponovno nastajajoče meščanstvo in prisotnosti v intelektualnih skupinah.

V kontekstu te zadnje ugotovitve - pa naj nam bo oproščeno - gledam tudi na občinski akt iz leta 1993. Bližalo se je namreč leto, v katerem je prišlo do nove lokalne samou-

prave in do volitev v občinske svete. Akt je bil sprejet s "figo v žepu" - ne vseh, nekaterih pa gotovo.

Mnenja smo, da o problemu ptujskega poklicnega gledališča ne moremo razpravljati tako, kot da bi bilo izvzeto iz slovenskega kulturnega prostora. Kultura je občutljivo področje in je bila v zgodovini prevečkrat vprežena v politične vozeve, včasih za dosego nizkotnih ciljev različnih oligarhičnih skupin.

V programu Demokratov, za katerim stojimo kot člani demokratske stranke, je zapisano:

"- Vztrajamo pri dosledni uveljavitvi in spoštovanju koncepta politike, distanci države do kulture, vemo, da je potrebno to doslej zakonodajno zanemarjeno področje urediti, še zlasti kar zadeva ustrezno davčno politiko (olajšave), ki naj prepreči politično selekcijo v kulturi na račun proračunskega financiranja.

- Zavzemamo se za sprejem nacionalnega kulturnega programa in pospešeno urejanje vprašanj poklicne, polpoklicne in amaterske kulture na lokalnih ravneh ..."

Kulturniki, ki rinejo pod proračunski dežnik, si delajo medvedjo uslugo, prej ali slej bodo postali uslužbenci politike. To pa za kulturo ni dobro.

Jasno nam je, da gre za zavod, to je za scenarij, kako na drugačen način, na osnovi nekega zakona, ki nima nobene zveze s kulturo, priti do dela proračunskih sredstev. Tudi prav! Žalostno je, da se vsa polemika vodi po političnih krogih. Na začetku projekta (prispevki v Tedniku) je kazalo drugače. Skoda.

Svetnikom predlagamo, da preberejo programe svojih strank in v skladu s sprogramom tudi ravnajo, pa se jim mnenja od seje do seje ne bodo spreminjala. Predlagamo tudi, da programe med seboj zamenujejo in dobro preučijo po-

glavje o kulturi. Predstavniki nestrankskih list pa naj predlagajo ustanovitev zavoda za odkrivanja vetra v megli.

**ZATO, pa lep pozdrav!**  
 Ignac Vrhovšek

\* ZAPOSLITEV: OD ČISTILKE DO PROFESORJA (ponudba prostih delovnih mest prijavljenih na RZ za zaposlovanje)  
 \* SMUČARSKA OPREMA: SMUČI ATOMIC Z VEZMI MARKER IN SMUČARSKI ČEVJIL - 90 DEM  
 \* VEČ KOT 800 MOTORNIH VOZIL (avtomobili že od 400 DEM dalje)  
**novi Štajerski Oglasnik**

**Trgovina Koper**  
**IZREDNA JESENSKA PONUDBA**  
 - KOLESA ROG - 15% POPUSTA  
 - MOTORNE ŽAGE HUSQVARNA STARO ZA NOVO 15% POPUSTA  
 MOŽNOST PLAČILA NA 6 ČEKOV BREZ OBRESTI  
 KER SE BLIŽA ZIMA VAM NUDIMO:  
 - ANTIFRIZ, AKOMULATORJE, SNEŽNE VERIGE  
 - ZIMSKE AVTOPLAŠČE TER DODATNO OPREMO IN REZERVNE DELE ZA VAŠ JEKLENI KONJICEK.  
 v prodajalni **Maistrova 1, Ptuj, tel. 776-333**

**KIA KIA MOTORS**  
  
**PRIDE že za 343 DEM mesečno**  
**SEPHIA že za 472 DEM mesečno**  
**SPORTAGE (drugi najbolje prodajani terenec v Sloveniji za 34.990 DEM.**  
 Krediti z obrestno mero od 7% dalje na dobo odplačevanja do 5 let. Leasing z 20% pologom, 6% letna obrestna mera, doba odplačevanja do treh let. Menjava staro za novo, staro za staro, rabljena vozila tudi na kredit.  
**V novembru nudimo za nakup KIE SEPHIE od 500 do 1.000 DEM popusta. Količina vozil je omejena.**  
 zastopa in prodaja: **PAAM AUTO d.o.o.**  
 Zavrch 7/a, tel. 062 760-104,

**PAAM AUTO d.o.o.**  
 Zavrch 7/a, ZAVRČ; tel.: 062 760-104, PE Spuhlja 101, PTUJ; tel.: 062 779-578  
**POOBLAŠČENA PRODAJA VOZIL CHRYSLER**  
 - NEON 33.708,- DEM  
 - VISION 71.120,- DEM  
 - STRATUS 41.260,- DEM  
 - WRANGLER 36.286,- DEM  
 - CHEROKEE 46.015,- DEM  
**VARNOST, UDOBJE, ELEGANCA!**  
 SPREJEMAMO NAROČILA ZA NAKUP NOVEGA MODELA CHRYSLER VOYAGER - LETNIK 1996. MODEL SI ŽE LAHKO OGLEDATE!  
 Krediti z obrestno mero od 7% dalje na dobo odplačevanja do 5 let. Leasing z 20% pologom, 6% letna obrestna mera, doba odplačevanja do treh let. Menjava staro za novo, staro za staro, rabljena vozila tudi na kredit.



**LADA CENTER \* AVTOTRGOVINA**

62231 Pernica, Vosek 6d (ob cesti Maribor-Lenart), tel. 062/640-540

**ODPRTO** ponedeljek-petek 8.-16., v soboto 8.-12. ure**NAJVEČJI SALON VOZIL LADA V SLOVENIJI**  
\* AVTOMOBILI NA ZALOGI \* OBRETNOSTNA MERA ŽE OD 8 % \*

- \* KREDITI DO 5 LET BREZ POLOGA
- \* NAJUGODNEJŠA POSOJILA
- \* BREZ POLOGA TUDI ZA RABLJENA VOZILA
- \* SISTEM STARO ZA NOVO
- \* NAJUGODNEJŠI LEASING - TUDI ZA KMETOVALCE IN PODJETNIKE



Primer: Lada Samara 1300, 3 V,  
samo 999.000 SIT,  
mesečno samo 26.000 SIT!

OB NAKUPU  
PODARIMO  
prevleke, preproge,  
tehnični pregled

POOBlaščen PRODAJALEC  
IN SERVISER  
11-LETNA TRADICIJA  
**BORUT JAGODIČ**

- \* rezervni deli
- \* avtomehanika
- \* avtokleparstvo
- \* vulkanizerstvo

**AVTOŠOLA**

organizira **TEČAJ**  
**CESTNOPROMETNIH PREDPISOV** za  
kategorije: A, B, C, E in kmetijski traktor  
v **ponedeljek, 11. decembra, ob 16. uri**  
v učilnici ZŠAM PTUJ, Nova cesta 1.

**UGODNOSTI:**- v **DECEMBRU 50 % BOŽIČNO-NOVOLETNI POPUST**

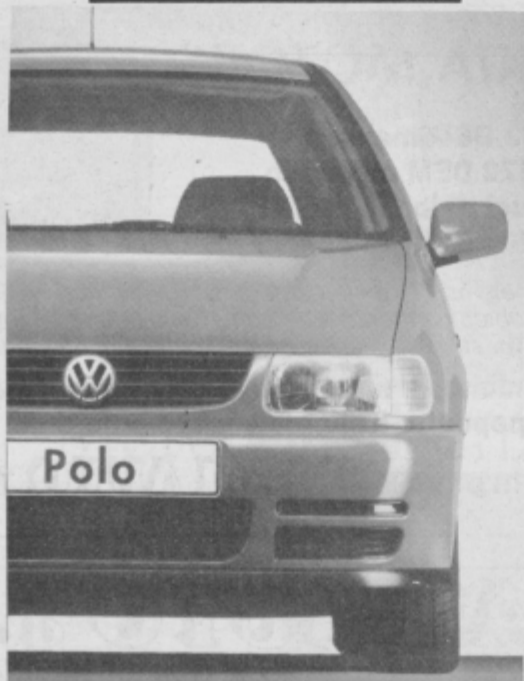
- za vas organiziramo vse do zaključnega izpita

**POSTANITE TUDI VI VAREN IN DOBER VOZNIK S  
POMOČJO AVTOŠOLE ZŠAM PTUJ.**

Prijave na sedežu ZŠAM Ptuj ali po ☎ 771-974. ☐

Zasebna zobna ambulanta  
**dr. ZVONKO NOTESBERG**  
Trajanova 1 (ob Mariborski c.)  
Ptuj, ☎ (062) 772-994  
obvešča paciente, da prehajajo  
na nov delovni čas:  
dopoldan:  
vsak dan od 8. do 12. ure  
popoldan:  
poned. - sredo 15. - 18. ure ☐

**TISA**  
DRAŽENSKA 27  
PTUJ, ☎ 778-166  
**VRATNA  
KRILA**  
II. KV.  
ZE OD **7.590,-**  
MASIVNI PODBOJ  
ZE OD **5.984,-**  
**ZELO UGODNE CENE!**  
OKNA PO NAROCILU  
OBLOGE, KL. PARKET

**POOBlašČENI TRGOVEC  
ZA VOZILA VOLKSWAGEN****NOVI POLO****17.990 DEM**

Kredit z obrestno mero R + 8% na dobo treh in R + 9% na dobo štirih let in ugoden leasing.

**PRIMER LEASINGA ZA VW POLO:  
POLOG 3.181 DEM + 48 OBROKOV PO 457 DEM !**

**DOMINKO d.o.o.,**  
PRODAJA IN SERVIS

Ob Studenčnici 4, 62250 Ptuj,  
tel. 062 779 101, fax. 061 779 068

PRODAM skoraj novo preprogo 3 x 2 m, tri lestence in avto Opel kadet 1,6 diesel, letnik 89. ☎ 775-386.

PREMOG iz velenjskega rudnika dostavljamo po rudniških cenah in prevoz, možnost plačila na čeke. Informacije na ☎ 771-661.

V PTUJU prodam stanovanjsko hišo s centralno kurjavo in vrtom. ☎ 779-235.

PRODAM sušilni stroj, še nerabljen, ugodno. ☎ 773-559

PRODAM 4,5 kW termoakumulacijsko peč. ☎ 772-972.

PRODAM 9 odojkov, težkih okrog 30 kg. Čuš, Hlaopnci 5.

PRODAMO ALI DAMO v najem 60 arov sadovnjaka. ☎ 753-087.

R-18 turbo, letnik 81, električne šipe in centralno zaklepanje, reg. do 10/10-96, cena 4100 DEM, prodam. ☎ 062 776-851.

PRODAM R 5, original francoski, sive kovinske barve, letnik 85. ☎ 779-287.

IŠČEM enosobno ali enoinpolsobno stanovanje. ☎ 779-179.

PRODAM lado samaro, letnik 1986, registrirano do novembra 1996, in motorno žago Husqvarna. ☎ 062 714-051.

VLOŽITE certifikat in dobite nagrado - parni likalnik ali glasbeni stolp. Možnost kredita. ☎ 062 221-106, 631-164, po 16. uri.

BREŽIČNI TELEFON - ORIGINALNI PANASONIC, splošni program 46 MHz in profesionalni 900 MHz prodam. Naročila: mobitel 0609 616-628.

GOSPODINJSKO OPREMO, POHIŠTVO, gradbeni material, ozimnico ... vam prepeljem na glede na razdaljo in čas z osebnim avtom in pokrito tovorno prikolico - sistem "od vrat do vrat". Naročila non-stop. Mobitel 0609 616-628.

INŠTRUIRAM angleščino za osnovne in srednje šole, ugodno! ☎ 775-238.

UREJAMO OKRASNE vrtove, polaganje tlaka. ☎ (062) 781-149, zvečer.

PRODAM malo rabljeno rotacijsko koso 1350. ☎ 780-544, zvečer.

KUPIMO HIŠO v bližini Ptuja. Oddamo v najem poslovne prostore na Bregu, primerne za proizvodnjo, in najamemo enosobno stanovanje v Ptuj ali Kidričevem. IUSING, d.o.o., Trstenjakova 5, Ptuj, ☎ - fax (062) 778-722, ob delavnikih do 16. ure. ☐

ROBE V PTUJU  
Za vas smo odprli  
parfumerijo z drogerijo

**Charmee**

v prvem nadstropju novega  
poslovnega trgovskega centra  
na Šošojnikovi c. 3

Ponujamo vam:  
- drogerijske in kozmetične  
proizvode ter  
- parfumerijske izdelke  
svetovno priznanih  
proizvajalcev:

**Christian Dior, Calvin Klein,  
G. Versace, Yves Saint Laurent,  
Trussardi, Giorgio Armani,  
Joop, Lagerfeld**

POPRAVILO vseh vrst RTV aparatov ter druge elektronike. Storitve na domu. Priporoča se RTV servis Ljubo Jurič, Borovci 56/B, ☎ 795-496 ali mobitel (0609) 631-571. ☐

**ELEKTROMECHANIKA GAJSER**  
ULICA ŠERCERJEVE BRIGADE  
24, PTUJ/TURNISČE/  
Previjanje elektromotorjev vseh vrst, tudi za pralne stroje, popravila transformatorjev in raznih gospodinjskih aparatov.  
**Zelo ugodne cene!** ☎ 778-707. ☐

**MONTAŽA STRELEC**

- centralna kurjava  
- vodovod

Prvenci 9/b,  
☎ 795-497 ☐

**EXPRES**  
**IZDELAVA VSEH VRST  
ŠTAMPILIK**

TEHNA d.o.o., Rimska pl. 5, PTUJ  
tel.: 779-184, fax: 773-200

**ZOBNA ORDINACIJA**  
dr. Zdenka Antonoviča v Krapini,  
M. Gubca 49, ordinira vsak dan po dogovoru. Vse informacije po ☎ 0038549 372-605.  
**NOVO! FIKSNA IN SNEMNA ORTODONTIJA ZA OTROKE IN ODRASLE.** ☐

**OBČINA VIDEM**

Videm pri Ptuj 42  
62284 Videm pri Ptuj  
Tel./fax: 062/764-120

**OBČINA VIDEM - ŽUPAN  
SKLIC ZBOROV OBČANOV ZA NEDELJO, 10. DECEMBRA 1995**

Na osnovi 4. alineje 41. člena statuta občine Videm in 29. sklepa 10. seje sveta občine Videm sklicujem zbor obččanov za KS VIDEM in DOLENA po krajevno običajnem razporedu

**V NEDELJO, 10. DECEMBRA 1995****● A. KS Videm**

- ob 8. uri - občinska dvorana, Videm pri Ptuj (za naselja: Videm, Dravinjski Vrh, Majski Vrh, del Šturmovcev, del Ljubstave);

- ob 10. uri: Dom krajanov Soviče (za naselja: Soviče, Dravci, Vareja, del Ljubstave);

- ob 16. uri: Dom krajanov Pobrežje (za naselja: Pobrežje, del Šturmovcev);

- ob 18. uri: Dom gasilcev Tržec (za naselja: Tržec, Lancova vas, Jurovci).

**B. KS Dolena**

- ob 9. uri: Dom krajanov Dolena (za naselja: Dolena);

- ob 11.30 uri: Prosvetni dom Sela (za naselja: Sela, Trnovec, Barislovci, del Zg. Pristave, del Popovcev);

- ob 17. uri: Dom krajanov Dolena (za naselja: del Zg. Pristave, del Popovcev, Bolečka vas).

Zbori obččanov za KS Leskovec in KS Podlehnik bodo sklicani naslednjo soboto in nedeljo, 16. in 17. decembra 1995.

**PREDLOG RAZPRAVE NA ZBORIH OBČANOV:**

1. Pregled opravljenih nalog v občini Videm v I. 1995.
2. Pregled opravljenih nalog v KS v I. 1995.
3. Priprava programskih nalog v KS/občini za I. 1996.
4. Postopek za izvolitev krajevnih vodstev (svet KS, vaški odbori).
6. Prostorsko planiranje v občini - zbiranje predlogov za spremembo dosedanjega prostorskega plana.
7. Koordinirano delovanje občine s KS ter vaškimi odbori.
8. Možnosti za statutarne spremembe vloge KS v občini Videm.
9. Organizacija civilne zaščite, razpis referendumov v KS Leskovec za gradnjo OŠ Leskovec.
10. Pobude, predlogi obččanov.

Občane občine Videm vabim, da se delnih zborov obččanov udeležite v čim večjem številu.

Videm pri Ptuj, 27. november 1995

ŽUPAN OBČINE VIDEM

Franc KIRBIŠ, ing. ☐

Spoštovane občanke in občane nove občine Gorišnica obveščamo, da v **soboto, 2. decembra '95, ob 10. uri** odpiramo **nov prodajni prostor** v Gorišnici 23.



V novi prodajalni boste našli vse, kar potrebujete pri obdelavi vrta, njive in vinograda. Tudi nekaj posebnosti se bo našlo, zato pridite na otvoritev in vsakokrat, ko boste potrebovali pripomočke pri urejanju domačije.

Vljudno vabljeni!

TRTA, d.o.o., Gorišnica ☐

**TMD INVEST d.o.o.**

Predstavljamo podjetje

**TMD invest, d.o.o.,**

**podjetje za investicijsko dejavnost, trgovino in storitve**

Sedež podjetja je v prostorih nekdanjega podjetja Petovia, Ob Dravi 3a v Ptuj.

Glavne dejavnosti podjetja so:

- izdelava kompletne projektne dokumentacije za vse vrste objektov
- strokovni nadzor nad izgradnjo objektov
- vodenje upravnega postopka, pridobivanje soglasij in dovoljenj
- kompletna izgradnja objektov

Podjetje TMD invest vam zagotavlja kvaliteto storitev pri konkurenčnih cenah in se za sodelovanje priporoča.

Telefonske številke so: (062) 777-441, (062) 777-981 ☐



**Mali oglasi**

PRODAM dve plemenski kozji.  
☎ 753-091.

PRODAM 2,5 kW termoakumulacijsko peč po polovični ceni. Janko Lainšček, Videm 2/a.

PRODAM traktor Torpedo TX 75, pogon na 4 kolesa, izvozni model. ☎ 062 793-617.

PRODAM štedilnik na trdo gorivo in vinograd na Janškem Vrhu. ☎ 793-632.

MENJAM dvosobno stanovanje za enosobno. ☎ 775-470.

PRODAM fiat 126 P, tehnično pregledan, letnik 87. Ogled možen na Zagrebški 10, Ptuj.

LEPO enostanovanjsko komfortno takoj vseljivo hišo, 220 m<sup>2</sup>, CATV, telefon, na Ptuj ugodno prodam. ☎ dopoldan 062 302-321, po 20. uri ☎ 621-320, fax 302-267.

GRUNDING-PHILIPS-GORENJE, novi in rabljeni televizorji, staro za novo, na čeke. Trgovina servis Puhar, ☎ 724-360.

ZELO UGODNO vozimo premož iz Velenja. Plačilo možno na čeke. Naročila na ☎ 063 855-607 ali 062 775-181.

AVTOTRGOVINA RENT-A-CAR Janko Čuš, Moškanjci 54/a. Odkupujemo vozila Jugo in Zastava 101. ☎ 708-129.

PRODAM žitni kombajn ZMAJ 142. ☎ 712-158.

BETONSKI ZIDAKI DIMENZIJI 25, 20, 12, robniki, plošče, mulde, ograje in drugi asortiman. Cementinarstvo Šurbek, s.p., Poljčane, ☎ 062 825-303.

POZOR! Sidra, objemke, španarje za vinograde dobite pri Kovinarstvu Metličar, Potrčeva 26. ☎ 771-286.

FLIPERJE, biljarde, pikada oddajamo v najem ter prodajamo. ☎ 776-691 ter 0609 633-121.

PREKLICUJEM zaključno spričevalo OŠ Breg na ime Sabina Tomanič, Zagrebška c. 10/a, Ptuj.

PRODAM garažo v garažni hiši pri Rimski peči, cena 6000 DEM. ☎ 771-730.

PRODAM ZASTAVO 750, letnik 85. ☎ 779-434, Spuhlja 10.

V GEREČJI VASI pri Ptuj prodamo nedograjeno stanovanjsko hišo, velikost 240 m<sup>2</sup>, parcela 3500 m<sup>2</sup>. Štimatec nepremičnine, ☎ 062 814-765, od 8. do 12. ure.

UGODNO! RAČUNALNIKI PCI 486 DX4 - 100, 4 RAM, 540 HDD, VGA color monitor, miška, tipkovnica, ohišje minitower, 1,44 MB FDD, že od 122.000 SIT + PD. Garancija 2 leti, možnost brezplačne dostave. ☎ 062 688-015.

ZA OBČASNO varstvo dveh otrok popoldan in zvečer iščemo mlajšo žensko osebo. ☎ 778-513, po 18. uri.

UGODNO PRODAM dve peči na trdo gorivo Kupperbusch. ☎ 773-000.

ZELO UGODNA CENA PREMIOGA z dostavo. Možnost plačila na čeke. Naročila na ☎ 691-095, mobitel 0609 632-814.

UGODNO PRODAM še zapakirano lončeno peč in multikultivator Gorenje, nov, še nerabljene. Matevž Vek, Naraplje 18, Majšperk.

KUPIM staro sobno keramično peč. ☎ 779-583.

PRODAM jugo 45, letnik 86, cena po dogovoru. Oglasite se pri Romanu Horvat, Biš 9.

PRODAM črno-bele bikce, stare 1 teden. Lenart, Mestni vrh 12.

PRODAM ZASTAVO 750, dobro ohranjeno, registrirano do februarja 96, cena po dogovoru. Alojz Kos, Krčevina pri Vurberku 59.

PAR najame stanovanje v Ptuj, po možnosti opremljeno, za 6 mesecev, od januarja 96. ☎ 779-855. ☐

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dragega in nepozabnega dedka, brata in strica



**Franca BREZNIKA**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ga v tako lepem številu pospremili na njegovi zadnji poti, mu darovali cvetje in sveče.

Hvala g. župniku za opravljen obred, pogrebniemu zavodu Komunala Ptuj za dobro organizacijo pogreba, pevcem z Destrnika za odpete žalostinke, gospe Čemezel za poslovilne besede, Društvu upokojencev Rogoznica.

Vsem in vsakemu posebej iskrena hvala.

ŽALUJOČI: vsi njegovi, ki so ga imeli radi. ☐

**ZAHVALA**

Ob nenadni izgubi našega najdražjega



**Stanislava HVALA**

IZ ČRTKOVE 14, PTUJ

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in vsem njegovim stanovskim prijateljem, ki ste nam v najtežjih trenutkih stali ob strani, izrekli pisno in ustna sožalja, darovali cvetje in sveče ter ga v tako velikem številu pospremili k zadnjemu počitku.

Vsem še enkrat iskrena hvala.

Vsi njegovi. ☐

*Posejala si nasmeh, neizmerno voljo, delavnost, življenjski optimizem ...  
Gojili jih bomo naprej!*



Ob mnogo prezgodnji smrti drage mamicе, hčerke, sestre, tete, botrice, snaha in svakinje

**Marije SELŠEK**

rojene ŠAMPERL  
IZ SPUHLJE

se zahvaljujem vsem vam, ki ste sodelovali v njenem bogatem in ustvarjalnem življenju, ji stali ob strani v boleznih, vsem vam, ki ste ji prinesli cvetje, sveče in svoje dobre misli ter ji po stari slovenski navadi posodili poslednjo pot.

Hvala vsem in vsakemu posebej!

Hčerki Mojca in Irena, ata in mama, sestra Kristina z družino, brat p. Janez, Tone z družino in Seliškovi. ☐

**ZAHVALA**

Ob nenadni in boleči izgubi drage mame, sestre, babice in prijateljice



**Otilije POTOČNIK**

IZ PTUJA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam v najtežjih trenutkih pomagali, izrekli sožalje, darovali cvetje, sveče in jo pospremili k zadnjemu počitku.

Hvala: cerkvenemu pevskeemu zboru iz Leskovca, duhovnikom cerkve sv. Petra in Pavla, gospe dr. Lidiji Tropol, g. Lajošu Boharju iz Szombathelyja na Madžarskem, g. Janiju Göncu, Pogrebniemu podjetju MIR iz Vidma pri Ptuj in Komunalnemu podjetju Ptuj.

VSI NJENI! ☐

MESTNA OBČINA PTUJ  
Oddelek za družbene dejavnosti  
Številka: 403-112/95-50  
Datum: 27.11.1995

**RAZPIS**

za zbiranje vlog za opravljanje javnih del v letu 1996

Projekte, ki se bodo izvajali preko javnih del, prijavite do 07.12.1995.

Izbrani projekti bodo posredovani Mestnemu svetu v potrditev. Mestni svet bo s tako potrjenimi projekti kandidiral na razpis Republiškega zavoda za zaposlovanje.

Izvajalce javnih del, ki so v letu 1995 že sodelovali v projektih, prosimo, da nam posredujejo pozitivno oz. negativno mnenje o izvajanju javnih del.

Vloga mora vsebovati:

- predstavitev programa javnega dela
- potrebno število izvajalcev brezposelnih oseb, zahtevano stopnjo izobrazbe in značilne poklice, posebna znanja in druge zahteve za vključitev v javno delo
- čas trajanja
- predviden začetek javnega dela

Prijave sprejemamo v Oddelku za družbene dejavnosti, Mestni trg 1, dodatne informacije pa so na voljo pri gospe Maji Erjavec, ☎ 772-739 ali pri gospe Slavici Lindental, ☎ 771-091.

Vodja oddelka  
Kristina Šamperl Purg, prof. zg. ☐

*Že leti dve v grobu spiš,  
a v srcih naših še živiš,  
ni ure, dneva, ne noči,  
ni povsod si v srcih z nami ti,  
saj solza, žalost, bolečina  
te zbudila ni.*



**VSPOMIN  
Martinu ŠIBILU**

IZ POBREŽJA 45

ŽALUJOČI: žena, sinova Martin in Viljem z družino. ☐

*Bila si opora in luč v našem življenju,  
ko živela si, ljubila si nas vse,  
le skrb in delo si poznala,  
od vsega truda z bolečim srcem si zaspala.*

**ZAHVALA**

Ob izgubi drage mame, tašče in babice

**Marije HORVAT**

IZ BUKOVCEV 122

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom, ki ste jo pospremili na zadnji poti, darovali vence, cvetje in sveče, nam pa izrekli sožalje.

Zahvaljujemo se g. župniku, govornici, pogrebniemu podjetju MIR, moškemu pevskeemu zboru, podjetju Petrol - enota Ptuj, podjetju Avtoprevozništvu Sonja s Hajdine ter gasilskemu društvu Bukovci.

Žalujoci: sinova Janez in Slavko z družinama. ☐

**ZAHVALA**

23. novembra 1995 smo se poslovili od dragega moža, očeta, tasta in dedka



**Alojza ZAVCA**

Hvala vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste ga pospremili na zadnji poti, darovali cvetje, sveče, za maše in za cerkev.

Zahvaljujemo se GD Zagajci za lepo izpeljan pogreb, pogrebniemu podjetju MIR, govornikom na domu in pokopališču, gosposu župniku Obranu za opravljen obred, pevcem za odpete žalostinke, kolektivom: OŠ Mladika Ptuj, Kmetijstvo KK d.o.o. Dor-nava in LABOD Delta Ptuj.

Vsem in vsakemu posebej, ki ste kakorkoli pomagali v najtežjih trenutkih, še enkrat prisrčna hvala.

Žalujoci: žena in otroci z družinama. ☐

**ZAHVALA**

Še zadnjič smo se v veliki žalosti in solzah poslovili od drage žene, mamicе, hčerke, sestre in babice



**Matilde KMETEC  
ROJENE ZEBEC**

IZ OREŠJA 120, PTUJ

Za vedno je odšla od nas. Ne bomo je več videli, toda nosili jo bomo v srcu, saj tako dobre, skrbne in ljubeče žene, mamicе in babice ne pozabiš nikoli.

Zahvaljujemo se vsem, ki so nam skušali pomagati in lajšati bolečino. Hvala vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem za darovane vence, cvetje in sveče.

Še posebej se zahvaljujemo vsem tistim, ki ste se pripeljali od daleč samo zato, da se še zadnjič srečate s pokojnico, čeprav vas ona ni več slišala. Hvala g. župniku za opravljen pogrebni obred in sv. mašo, pevcem za odpete žalostinke ter pogrebniemu podjetju MIR.

Še enkrat se zahvaljujemo vsem tistim, ki se jim nismo zahvalili ustno.

Njeni najdražji. ☐

*Kjer si zdaj ti, ni sonca ne luči,  
ni dela ne skrbi,  
nasmeh tvoj veder še v nas živi,  
a nihče ne ve, kako boli, ker te več ni.*



**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi drage žene, mame, babice in prababice

**Nade MUNDA**

ROJ. JAUŠOVEC  
IZ BOROVICEV 39

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, ji darovali cvetje, sveče in za sv. maše, nam pa izrazili sožalje.

Zahvaljujemo se g. župniku za opravljen obred, cerkvenim pevcem za odpete žalostinke, govornikom g. Crešniju in g. Zamudi za poslovilne besede, podjetju MIR ter vsem in vsakemu posebej, ki ste nam kakorkoli pomagali.

VSI NJENI! ☐

**Modni kotiček Barbara**

(v trgovini Peko Ptuj)

Vam je pripravil veliko izbiro modnih dodatkov, ki so primerno darilo za praznične dni:

- pozlačen nakit (23-karatno zlato) s certifikatom in garancijo
- bižuterija
- ženske nogavice za svečane in hladne dni znanih italijanskih proizvajalcev
- svilene rute, kravate, šali, rokavice
- pokrivala (kape, klobučki, barete
- mineralni poldragi kamni - kristali za vaše zdravje in počutje (jaspis, sokolovo oko, ahaf, aventurin itd.)

Modni kotiček Barbara posluje vsak dan od 9. do 12. in od 14. do 18., v soboto od 9. 12. ure. ☐

**Potniki, pozor!**

*Kaj bi se spraševali, kako bi potovali.*

S Certusom Vas iz Ormoža do Stuttgarta prijazna šoferja Marjan in Slavko lepo po prijetnih cestah pripeljeta. Pa še vsakemu gostu kavica, pivo ali limonado podarita. Če pa še koga glava zaboli, mu Slavko vroč čaj naredi. Hitro na ta avtobus vsi.

Priporoča Vam jih **Rosi**, ki se z njimi najraje vozi. ☐



# Namesto zapornic lisice in pajki

**Kljub sprejetemu odloku, novi prometni ureditvi ter uvedbi zapornic in dodatnih parkirišč vlada v Ptuj vse večji prometni nered. To je ugotovil tudi oddelek za okolje, prostor in gospodarsko infrastrukturo mestne občine Ptuj in v svojem poročilu med drugim predlagal, da se zaradi že skoraj nevzdržnih prometnih razmer v najkrajšem času pripravi nov, ostrejši in učinkovitejši odlok o prometni ureditvi Ptuja.**

Kot je povedal vodja tega oddelka Stane Napast, bodo pri pripravi odloka upoštevali predvsem dejstva, da je potrebno vsem stanovalcem starega mestnega jedra urediti stalni parkirni prostor ter da je potrebno z vsemi firmami doseči dogovor o parkiranju avtomobilov zaposlenih na urejenih parkiriščih. Za nadzor nad mestnim prometom bo potrebno zaposliti več delavcev, vse, ki se predpisov ne bodo držali, pa je treba ostreje kaznovati. Predlagali bodo uvedbo modre cone parkiranja in postopno ukinitve zapornic, za napačno parkirana vozila pa bodo poskrbeli tudi z lisicami in pajki.

Čeprav novi podvoz pod železniško progo v Ptuj ne bi bistveno zmanjšal mestne prometne gneče, so v oddelku razočarani, ker gradnje objekta, za katerega bo državno ministrstvo namenilo 280 milijonov tolarjev, ne bodo mogli pričeti, kot je bilo obljubljen in predvideno, še letos, ampak zaradi izpada sredstev DARS-a šele spomladi. Poleg tega sta se na prvi mednarodni razpis za gradnjo podvoza, ki je trajal dva meseca, prijavi dva izvajalca: prvi, ki je bistveno cenejši a naj ne bi imel dovolj trdnih zagotovil, je iz Italije, drugi, nekoliko

dražji pa iz Slovenije, vendar naj bi mu dosedanja delodajalci in investitorji resneje zaupali. In končno: šele sedaj naj bi ugotovili, da projekt ni povsem dodelan, saj med drugim ne vključuje podhoda ali poti za pešce in kolesarje, zato bo potrebno v projekt vključiti tudi te logične rešitve. V tolažbo ali za nameček pa so obljubili, da bodo spomladi uporabili tudi novo tehnologijo, ki naj bi rok gradnje podvoza skrajšala s 16 na 12 mesecev in bi bil potemtakem podvoz vendarle končan v predvidenem roku.

Pa še to: čeprav so v mestni

občini Ptuj dosegli, da so izvajalci rekonstrukcije mostu čez Dravo, za katerega je ministrstvo za promet in zveze namenilo 48 milijonov tolarjev, z deli kar precej pohiteli, so jih nekaj dni pred predvidenim zaključkom del v drugi polovici novembra prepodile nizke temperature. Tehnologija za polaganje izolacij in asfaltne prevleke namreč zahteva vsaj 5 stopinj Celzija, žal pa so bile ves prejšnji teden temperature v glavnem pod ničlo. Če bo - kot napovedujejo meteorologi - ob koncu tedna spet topleje, bodo dela lahko končali. In kot je obljubil mestni župan dr. Miroslav Luci, bodo v vsakem primeru most usposobili za nemoten promet do sredine decembra.

Glede na vse omenjene prometne zagate je obetajoče tudi, da potekajo intenzivne priprave na gradnjo novega severnega mostu, ki naj bi povezal staro mestno jedro z desnim bregom pri ptujskih termah. Idejni projekt je že zasnovan, v izdelavi je že lokacijski načrt novega mos-

tu, pričeli pa so že tudi oblikovati finančno konstrukcijo.

M. Ozmeč

## Kulturni križem kražem

**PTUJ** ● Danes se bodo v galeriji gradu predstavili avtorji razstave Gotika v Sloveniji, o novih odkritjih iz obdobja gotike pa bo govoril dr. Janez Höfler. Na lutnjo iz muzejske zbirke in na lutnjo arabskega izvora bo igral Boris Šinigoj.

**LJUTOMER** ● Danes ob 19. uri se bo v domu kulture pričel večer spiritualne Indije s koncertom meditativne glasbe, predavanjem o bhakti jogi, diaprojekcijo mističnih indijskih mest in pokušnjo vegetarijanske hrane.

**PTUJ** ● V gledališki kleti bo jutri ob 19. uri dr. Ivan Bernik predaval o Slovenicah in demokraciji, malo ljubezni, veliko koristljuba.

**SLOVENSKA BISTRICA** ● V petek, 1. decembra, bo ob 19. uri v viteški dvorani gradu koncert ob petnajstletnici delovanja Okteta Planika iz Slovenske Bistrice.

**SPODNJA POLSKAVA** ● V petek, 1. decembra, bo slovesnost ob pomenovanju tamkajšnje osnovne šole po pokojnem rojaku in pisatelju Antonu Ingoliču. Ob 16. uri bodo na njegovi rojstni hiši odkrili spominsko ploščo. Na osrednji slovesnosti, ki se bo pričela ob 17. uri v tamkajšnji osnovni šoli, bodo sodelovali pesnik Tone Pavček, obrtniški pevski zbor iz Slovenske Bistrice, pihalni orkester s Spodnje Polskave, učenci osnovne šole in solistka Rosanda Vujica.

**PTUJ** ● DPD Svoboda Ptuj - Plesna šola Tango prireja v soboto, 2. decembra, v športni dvorani Center kvalifikacijski turnir v standardnih in latinskoameriških plesih. Pričetek bo ob 10. uri.

**PTUJ** ● Od 4. do 7. decembra bo gledališka skupina DPD Svoboda Ptuj Stopinje odigrala šest predstav z naslovom Srečna hiša Doberdan za osnovne in srednje šole.

**PTUJ** ● V Mestni hiši je na ogled samostojna razstava slik ljubiteljske slikarke Cecilije Bernjak.

**PTUJSKA GORA** ● V Galeriji Paleta je na ogled razstava polsanih predmetov Karmen Menoni.

**SLOVENSKA BISTRICA** ● V petek, 8. decembra, ob 16. uri bo v prtiličnih prostorih gradu odprtje likovne razstave akademskega slikarja Miša Kokovnika iz Ljubljane.

## KRČEVINA PRI VURBERKU

# Zlatoporočenca Franc in Slavica Stergar

**V poročni dvorani v Mestni hiši v Ptuj je bila 18. novembra letos zlata poroka Franca in Slavice Stergar iz Krčevine pri Vurberku 29.**

Zlato poroko sta imela natančno po petdesetih letih: poročila sta se namreč 18. novembra leta 1945 na Vurberku. Ženin se je rodil 3. 10. 1921. leta v Krčevini, nevesta Slavica, z deklinškim priimkom Vabič, pa 9. 5. 1921 prav tako v Krčevini pri Vurberku. Vse življenje se že uspešno ukvarjata s kmetijstvom. V zakonu se jima je rodilo osem otrok - šest sinov in dve hčerki, od katerih je ena umrla. Poleg otrok, sorodnikov in prijateljev jima je ob zlatem jubileju čestitalo tudi dvanajst vnukov in dva pravnuka.

Čestitkam se pridružuje tudi naše uredništvo!

MG



Zlatoporočenca Franc in Slavica Stergar v poročni dvorani Mestne hiše. Foto: Kosi

## APAČE

# Zlatoporočenca Ferčec

Prejšnjo soboto je bilo slovesno pri družini Ferčec v Apačah 207, kjer so se zbrali sorodniki in znanci ob materi Angeli in očetu Jožetu Ferčecu, ki sta se poročila kmalu po drugi vojni vihri, 25. novembra leta 1945 pri svetem Lovrencu na Dravskem polju.

V vseh 50 letih zakona sta bila delovna in srečna, saj sta povila kar štiri otroke - tri hčerke in sina. Ob zlati poroki jima je čestitalo tudi 8 vnukov in štiri pravnuki.

Mama Angela, ki je v 72. letu, je ves čas pridno gospodinjala, oče, ki je v 75. letu, pa je bil zaposlen v takratni TGA Kidričevo kot strojevodja.

Zadnji dve leti ga vse bolj daje bolezen, zaradi česar je v glavnem v postelji. In prav zaradi tega so se odločili, da ob zlati poroki niso stopili pred matičarja, ampak so se zbrali doma in proslavili dogodek.

Zlatoporočencema tudi naše čestitke!

-OM

## ORMOŽ / VESELI DECEMBER V KNJIŽNICI

V okviru prazničnega programa v decembru organizira knjižnica Ormož ogled lutkovnih predstav v ptujskem gledališču.

V ponedeljek, 18. decembra, 16.30 uri si bodo otroci lahko ogledali predstavo gledališča Papilu iz Kopra **Kdo bo z nami šel v gozdiček**. Gledališče Fru-fru iz Ljubljane pa bo v četrtek, 21. decembra, tudi ob 16.30 uri gostovalo s predstavo **Pivov oblaček**. Organiziran je avtobusni prevoz z odhodom 15.30 iz Ormoža. Cena posamezne predstave je 300 tolarjev, prijave pa sprejemajo v knjižnici.

## UMRL NA KRAJU NESREČE

V ponedeljek, 20. novembra, okoli 20. ure se je v prometni nesreči v Žerovincih smrtno ponesrečil 25-letni Zdravko Vočanec, po enem viru informacije naj bi bil hrvaški državljan iz Varaždina, po drugem viru pa je doma v Hrastovcu, občina Zavrč. Tragično umrl je vozil osebi avto od Ivanjkovcev proti Žerovincem. V blagem levem ovinku je zapeljal desno s cestišča, avto je zdrsil po nasipu in silovito trčil v drevo. Pri tem je dobil tako hude poškodbe, da je umrl v razbitinah svojega opla vectre.

## NA MOKRI CESTI GA JE ZANESLO

Od Celja proti Slovenskim Konjcam je v soboto, 25. novembra, ob 8.40 vozil osebni avto 61-letni Jurica Z. iz Središča ob Dravi. Pred viaduktom Žiče je opazil, da je pred njim vozeča kolona vozil upočasnila vožnjo, zato je tudi sam začel zavirati. Zaradi mokrega in spolzkega cestišča je njegov avto zaneslo na levo stran cestišča, kjer je najprej oplazil nasproti vozeči osebni avto, potem pa je trčil v osebni avto, ki ga je vozil 24-letni Zdravko Z. iz Maribora. V nezgodi se je hudo ranila sopotnica v avtomobilu Jurice Z., 58-letna Stanislava Z. iz Ljubljane, ki so jo prepeljali v celjsko bolnišnico. Drugi udeleženci v nezgodi so jo odnesli brez omembe vrednih poškodb, je pa precejšnja škoda na vozilih.

## MOPEDISTKA LAŽJE RANJENA

V petek, 24. novembra, ob 14.30 se je po Potrčevi cesti v Ptuj peljala na kolesu z motorjem 45-letna Erika L. iz Slovenje vasi. V bližini avtopralnice Raj je z desnim blatnikom trčil v krmilo njenega mopeda neznan voznik tovornjaka zelene barve s priklopnikom, ki je prevažal hlodovino. Pri tem je bila mopedistka lažje poškodovana, voznik tovornjaka pa je odpeljal naprej. Policisti so pozvali voznika in morebitne očividce, da se jim oglasijo in pomagajo razjasniti okoliščine nezgode.

## PRIJETI OSUMLJENCI ŠTEVILNIH VLOMOV

Kriminalisti UNZ Maribor so s pomočjo policistov iz Ptuja in Slovenske Bistrice sredi minulega tedna aretirali 28-letnega A.K., avtomehanika brez zaposlitve, 25-letnega R.P., brezposelnega delavca, 19-letnega S.L., strojnega mehanika brez zaposlitve, in 35-letnega B.Ž., delavca brez zaposlitve. Vsi štirje so doma iz okolice Slovenske Bistrice in so utemeljeno osumljeni, da so na območju ptujске in slovenskobistriške občine opravili okoli 30 vlomnih tatvin. Osumili so tudi 35-letnega zasebnega obrtnika D.R., ki naj bi pomagal prikrivati in prodajati ukradeno blago. Policisti so pri vseh osumljencih opravili hišne preiskave in našli precej ukradenih predmetov ter jih zasegli. Preiskovalni sodnik je za vse štiri osumljence odredil pripor. Podrobnejšo preiskavo nadaljujejo. Po doslej zbranih podatkih so od maja letos vlamjali v hiše, trgovine, bifeje, šole in druge objekte. O teh vlomih smo večkrat poročali tudi v naši rubriki.

## RAZMEROMA MIREN TEDEN

Za minuli teden lahko zapišemo, da je bilo na našem območju razmeroma mirno. Ni bilo večjih prometnih nezgod, ne vlomnih tatvin, požarov, ne drugih nesreč in dejanj, ki spadajo v črno kroniko. Tega pa ne moremo trdit za celotno mariborsko območje in za vso državo. Samo minuli konec tedna je bilo v Sloveniji 61 hujskih prometnih nesreč, v katerih je izgubilo življenje 8 ljudi.

Na območju UNZ Maribor je bila najhujsša nesreča v torek, 21. novembra, na Ptujski cesti v Mariboru, ko sta ob 23.30 čelno trčila osebni avto in manjši avtobus, v katerem se je peljalo 17 mariborskih odbojkarjev. V silovitem trčenju sta umrla voznik osebnega avtomobila, 46-letni Franc Šerbinek, in njegova sopotnica, 29-letna Cilka Bec. V avtobusu sta bila šofer in sopotnik lažje ranjena.

**RODILE SO - ČESTITAMO:** Rozalija Stočko, Korjenjak 11, Zavrč - Patricijo; Darinka Gavez, Brezovec 62, Cirkulane, Aljaža; Milena Prelog, Bukovci 131, Markovci - Kristijana; Ivanka Horvat, Mestni Vrh 54, Ptuj - Marsela; Marjetka Kocuvan, Vitomarci 4/a, Vitomarci - Jana; Nada Skerbiš, Stogovci 19, Ptujška Gora - dekllico; Marijana Šprinjar, Juršinci 58, Juršinci - Barbaro; Marija Jakob, Destrnik 25, Destrnik - Davida; Andrejka Grlica, Hum 42, Ormož - Davida; Vida Šilec, Vitomarci 74, Vitomarci - dekllico; Jasmina Ivezić, Pivkova 4, Ptuj - dekllico; Klavdija Belec, Trgovišče 64, Velika Nedelja - Patrika; Maja Vaupotič, Mihovci 10/a, Velika Nedelja - Ano; Dragica Vidovič, Tibolci 14/a, Gorišnica - dekllico; Minka Kralj, Vuzmetinci - 28, Miklavž - Matejo; Darinka Matjašič, Stojnci 51, Markovci - Tadejo; Milena Zamuda, Borovci 91, Dornava - Rebeko.

**POROKE - PTUJ:** Boštjan Fajt, Šalek 88, Velenje, in Vesna Bochl, Paka pri Velenju 39/d.

**UMRLI SO:** Blaž Šibila, Apače 239, \* 1935 - † 17. novembra 1995; Rozalija Kaučevič, Gorca 91, \* 1913 - † 17. novembra 1995; Franc Štrafela, Markovci 31/c, \* 1924 - umrl 18. novembra 1995; Alojzija Vilčnik, Volkmerjeva c. 10, Ptuj, \* 1908 - † 17. novembra 1995; Alojzija Stiplovšek, roj. Brenčič, Volkmerjeva c. 7, Ptuj, \* 1906 - † 18. novembra 1995; Frančiška Žlebnik, Prevalje trg 37, \* 1909, † 18. novembra 1995; Franc Breznik, Zgornji Velovlek 19, \* 1919 - umrl 20. novembra 1995; Minka Jagarinec, Volkmerjeva c. 10, Ptuj, \* 1908 - † 20. novembra 1995; Jožefa Kolar, roj. Bukšek, Žetale 78, \* 1903 - † 20. novembra 1995; Marija Hajšek, roj. Frangež, Sestrže 97, \* 1911 - † 16. novembra 1995; Vinčo Frigl, Trnovski Vrh 7, \* 1928, † 26. novembra 1995; Alojz Zavec, Zagojčiči 20, \* 1931 - umrl 21. novembra 1995; Marija Horvat, Rogaska cesta 2, Ptuj, \* 1919 - † 24. novembra 1995.

## PRESENETILI PREKUPČEVALCA Z OROŽJEM

Mariborski kriminalisti so že nekaj časa sumili 31-letnega M.Š. iz Majšperka, ki je zaposlen v Avstriji kot gradbeni delavec, da se ukvarja z nedovoljeno trgovino z vojaškim orožjem. V četrtek, 23. novembra, so ga na parkirišču v Hočah prišli in prtljajniku našli odprt črn kovček, v njem pa puške M 70, več nabojev in čez 230 nabojev. Za tem so opravili še hišno preiskavo in našli še nekaj strelca. Kriminalisti sumijo, da orožje izhaja iz Hrvaške, in nadaljujejo preiskavo v tej smeri.

FF

**SOS**  
telefon  
**771-635**  
otroke  
odrasle  
stiski  
V PONEDELJEK IN ČETRTEK  
od 18. do 20. URE



TRNOVSKA VAS, VITOMARCI / SKRB ZA OHRANJANJE KULTURNE DEDIŠČINE

# Hiška, stara 217 let

Pot po krajih občine Destrnik - Trnovska je razpeta med griči in dolinami, med hišami in pustinja, kdaj pa kdaj se znajdeš tudi v delčku tistega dela narave, kjer je moderni svet še uganka. Pa vendar so desetletja pustila v teh krajih bogastvo, ki je danes del kulturne dediščine, in njen kar velik del je Pihlarjeva domačija, nekdanj Jurtelova, kjer jesen življenja preživlja Ivana Simonič.

Ivana danes šteje 76 let, zdravje ji v zadnjih letih nagaja, a s palico v roki, pravi, se da premagati marsikatero težavo. Na Pihlarjevi domačiji živi že od leta 1949, takrat se je namreč preselila v te kraje s svojim možem. Danes je prav ponosna na že več kot 200 let staro lepoticco.

Temeljito zunanjo, pa tudi v letošnjih poletnih mesecih, notranjo obnovo je hiška dobila kaj dela je ostalo le še pri obno-

vitvi strešnega dela. Simoničevi so se kar namučili, ko so za strešni del iskali žitne snope, ali kot jim pravijo v teh krajih - "pajdrjake". Hiša z gospodarskim poslopjem je ohranila do današnjih dni vse, kar vzbuja spomin in pomeni dragocenost



Pihlarjeva domačija v Trnovski vasi.

mnogim, še posebej pa Ivani, ki je v svojem domu srečna. "Na neki način je ta moja lepoticca, ki ima že 217 let, zaščitenca, veliko dela je z njo, pa vendar se v njej zmeraj dobro počutim. Tudi za njeno okolico sva s sinom Stanom poskrbela, urejava še gospodarsko poslopje. Danes me ni

več strah močnega vetra, ki je pred leti podrli del poslopja ob hiši, saj ga varujejo mogočna drevesa v bližini. Ja, pa na studenec ne smem pozabiti, tudi zanj skrbim," je povedala Ivana, ko smo jo pred dnevi obiskali v prijaznem okolju Pesniške doline. Pihlarjeva domačija, katere

idiličnosti in lepote ni mogoče spregledati, bo morda v prihodnje postala muzej, sicer pa se za njeno prihodnost zdaj ni potrebno bati. Ivanina hiška zavidljive starosti z novo preobleko mirno čaka na zimo.



Takole prijazna je stara domačija pri Hrgovi Mariji v Vitomarcih, ali kot ji pravijo v kraju, pri Grilovi Micki.

## OBČINA DESTRNIK - TRNOVSKA VAS

# Iz osebne izkaznice

Občina Destrnik - Trnovska vas je sestavljena iz treh krajevnih skupnosti: Destrnik, Trnovska vas ter Sv. Andraž v Slovenskih Goricah.



Destrnik je razloženo naselje, ki leži skupaj z nekaterimi bližnjimi vasi v jugozahodnem delu Slovenskih goric na razvejanem slemenu vzhodno od ceste Ptuj - Lenart in severno nad široko dolino potoka Rogoznica. Tu sta svoj prostor z mnogimi dobrimi naravnimi razmerami našla vinogradništvo in sadjarstvo.

Trnovska vas je središčno naselje, ki leži sredi spodnjega dela široke Pesniške doline, na za hodnem obrobju pa so njen ses-

tavni del ločeni strnjeni deli zaselkov. Osrednje mesto sta tukaj našla poljedelstvo in živinoreja.

Tudi Vitomarci, sedaj krajevna skupnost Sv. Andraž, so kot kraj zapisani razvejanemu in ne prestrmemu slemenu nad vzhodnim robom spodnjega dela široke Pesniške doline in so nekako središče tega dela Slovenskih goric.

Občina šteje 5.103 prebivalcev, od tega ima destrniško področje 2530, KS Trnovska vas 1308 in KS Sv. Andraž 1265 prebivalcev.

Sam občinski prostor zajema 1723 gospodinjstev; 23 stanovanj je v stanovanjskih blokih, vsi drugi pa stanujejo v stanovanjskih hišah. Po zadnjih podatkih je v občini nezaposlenih okrog 700 ljudi.

In kako je občina razdrobljena po posameznih KS?

KS Destrnik ima 17 naselij: Desenci, Destrnik, Dolič, Drstelja, Gomila, Gomilci, Janežovci, Janežovski Vrh, Jiršovci, Levanjci, Ločki Vrh, Placar, Strmec pri Destrniku,

## TRNOVSKA VAS / V TRANČARJEVEM MLINU

# Mlin na vodi

Danes šteje Trančarjev mlin v Trnovski vasi čez šestdeset let, pa vendar sta se njegova tradicija in dobro ime ohranila vse do današnjih dni. Njegov lastnik je Marjan Trančar, ki je iz nekdanjega mlina na vodi naredil sodoben, avtomatski mlin.

Sicer se od takrat, ko sta mlinsko kolo poganjala dva težka mlinska kamna, ni ohranilo nič, a Marjan pravi, da ima na prejšnji mlin in svoje delo v njem lepe spomine. V kraju je bilo za mlin zmeraj veliko povpraševanja, zato se je Marjan odločil, da bo tradicijo mlinarstva v družini nadaljeval. Od leta 1966 je mlin v njegovih rokah, poskrbel je za njegovo temeljito obnovo in danes je moderno urejen.

"Ponavadi se pri nas oglasijo kmetje in tisti, ki želijo kupiti naše proizvode, od blizu in daleč. Meljemo vse vrste žit - od pšenice, koruze, ječmena, ovsu do živinske krme.

Največ dela imamo v jesenskem času in moram reči, da se tudi pri nas ne dela samo v sezoni, tako kot je bilo to včasih v navadi. Vsak dan je v mlinu veliko dela in za prihodnje dni mi ostaja še mnogo idej, ki jih

nameravam uresničiti," je ob obisku povedal mlinar Marjan Trančar.

Ob Trančarjevem mlinu je danes tudi moderno skladišče za vse mlinarske proizvode in po Marjanovih besedah se ni bati, da bi tradicija mlinarstva v kraju izumrla. Z vsakdanjim delom in novimi idejami se mlinarju Marjanu Trančarju odpirajo mnoga razvojna pota tudi v prihodnje.



"V našem mlinu se vsak dan kdo oglesi," pravi Marjan Trančar, mlinar iz Trnovske vasi.

Svetinci, Vintarovci, Zasadi in Zg. Velovlek.

KS Trnovsko vas sestavlja 7 naselij: Biš, Bišečki Vrh, Črmlja, Ločič, Sovjak, Trnovska vas in Trnovski Vrh.

Tudi v KS Sv. Andraž je 7 naselij: Drbetinci, Gibina, Hvaletinci, Novinci, Rjavci, Slavšina in Vitomarci.

## GOSPODARSTVO IN MALO GOSPODARSTVO

V občini Destrnik - Trnovska vas je 56 obrtnikov oz. podjetnikov, ki se ukvarjajo z različnimi dejavnostmi. Med njimi je največ avtoprevoznikov, gostincev in pleskarjev. Druge dejavnosti so manj zastopane; to so; gradbena oz. zidarska dela, servis kmetijske mehanizacije, vodovodne instalacije, tekstilna galanterija in šiviljstvo, krovstvo in kleparstvo, vulkanizarstvo, električarstvo, mlinarstvo, izde-

lava drobnih predmetov iz gume, tesarstvo, lesna galanterija, servis hladilnih naprav in mizarstvo.

Destrničani se radi pohvalijo še s podjetjem, katerega dejavnost je umetno kovaško, Vitomarčani pa z dvema znanima turističnima kmetijama; ena je pri Vršičevih, druga pri Družovičevih. V občini ima že nekaj let svoje prostore Kmetijski kombinat Ptuj: v Trnovski vasi in Placarju. Občina je precej kmetijsko usmerjena, saj ima dobrih 570 kmetij, 67 občanov je zaposlenih v občini, izven občinskega prostora 630, na začasnem delu v tujini pa je okrog 190 ljudi.

V občini so štiri prostovoljna gasilska društva: Biš, Destrnik, Desenci in Vitomarci.

Lovski družini sta v Trnovski vasi in na Destrniku, pri Sv. Andražu pa so sedaj še v postopku za pridobivanje statusa lovške družine.

V krajevnih skupnostih Destrnik in Trnovska vas imajo še krajevni organizaciji Rdečega križa.

Po krajevnih skupnostih so aktivna prosvetna društva. V Trnovski vasi imajo v društvo tele sekcije: pevski zbor Jakoba Gomilška kot osrednji zbor v občini, dramsko skupino in knjižnico. Na Destrniku v društvu delujeta dramska in folklorna skupina. Pri Sv. Andražu pa so člani Prosvetnega društva v dramski, recitatorski in pevski sekciji z ženskim pevskim zborom, v knjižnici, otroškem in mladinskem tamburaškem orkestru.

V Vitomarcih in na Destrniku sta aktivni tudi turistični društvi.

Občina Destrnik - Trnovska vas grba in zastave še nima, oboje še pripravljajo.

Župan občine je Franc Pukšič.



**DESTRNIK / NA OBISKU PRI ŽUPANU FRANCU PUKŠIČU**

# Županov glas seže zelo daleč

**Mnogi res že vedo, da je župan občine Destrnik - Trnovska vas Franc Pukšič, tudi to, da je včasih na kakšnem sestanku glasnejši od drugih, nejerjetneje pa marsikdo še ne ve, da sta največja sreča in veselje zanj le v krogu njegove družine: žene Kristine, hčerke Tanje ter sinov Marka in Iztoka.**

Da bi poleg vsega o občini, njenih investicijah in prihodnosti izvedeli iz prve roke - torej županove - ter ob tem spoznali še zasebno življenje župana, smo ga obiskali kar na njegovem domu.

*Lahko bi rekla, da sva se za ta pogovor kar prevečkrat dogovarjala, vendar sva bila tisto ponedeljkovem jutro pred štirinajstimi dnevi le uspešna. Pogovor je bil dolg; najprej seveda resne in pomembnejše teme o občini, pozneje pa še "skrivnosti" iz zasebnega življenja. In kaj smo izvedeli?*

**TEDNIK:** Najprej seveda vprašanja, kaj dela župan občine Destrnik - Trnovska vas.

**Franc Pukšič:** "Rečem lahko, da imam na mestu župana v občini, ki ima več kot pet tisoč prebivalcev in je precej velika ter ima še zmeraj tri krajevne skupnosti, ki so pravne osebe, kot neprofesionalec ogromno dela. Predvsem je bilo težko na začetku, ko nismo imeli primerenih občinskih prostorov, ne opreme in seveda tudi ne ljudi - kadra. Poleg mene so na pomembnejših mestih v občinski upravi še trije podžupani, zaposlene imamo štiri administrativne delavce in v prihodnje nameravamo zaposliti še tajnika. Sicer pa je župan v občini prezačuden s delom vsak dan, monogo poti imam tudi v Ljubljano in na posamezne razprave se moram tudi pripraviti."

**TEDNIK:** Težave so bile z občinskim sedežem, ki je določen v Trnovski vasi. Za zdaj je sedež urejen, težave so mimo. Kako naprej? Boste morda prostore še dodatno uredili?

**Franc Pukšič:** "Po zakonu je sedež občine res v Trnovski vasi, vendar ni nihče določil, kje pravzaprav v Trnovski vasi - pod katero hruško ali pri katerem

kmetu na dvorišču, če se pošalim. Svoje prostore ima v Trnovski vasi le krajevna skupnost, občina jih nima, čeprav so na krajevni skupnosti Trnovska vas obljubljali, da jih bodo uredili v primerni zgradbi. Svetniki so se tudi dogovorili, da skupnega premoženja v občini ne bodo ustvarjali, temveč bodo vsa investicijska sredstva in investicije peljali po posameznih KS. Vse tri KS so vložile ustavni spore - želijo namreč samostojne občine -, destrniška pa še dodatnega za občinski sedež. Občinsko upravo smo morali tako pozneje urediti s sredstvi, ki sem jih sedaj uvrstil v rebalans proračuna. Prostori so sedaj v najemu od KS, odplačali bomo investicijska dela in verjetno bi si lahko bili že na začetku poiskali bolj racionalne prostore, denar pa tako in tako gre od davkoplačevalcev. Primernejši prostori bi bili na Destrniku, kjer smo zgradbo KS preuredili, sicer pa kot župan ne morem glede tega ničesar storiti. Sedež je zakonsko določen, morda se bo kdaj spremenilo, uprava pa ostaja v Trnovski vasi. Menim tudi, da ni prav, da je ime občine sestavljeno samo iz dveh KS, dodati bi morali še tretjo - Vitomarce, ki so enak sestavni del občine."

**TEDNIK:** Najvažnejša so verjetno sredstva, s katerimi razpolaga občina. Kako velik je letošnji proračun in za kaj ste ga največji meri namenili?

**Franc Pukšič:** "Letošnjih proračunskih sredstev je okrog 180 milijonov tolarjev. Sestavljen je iz dveh "vreč": ena je za zagotovljeno porabo, druga pa vsebu-

je lastna sredstva. Občina v drugi vreči dejansko nima ničesar, sredstva iz nje pa so namenjena predvsem investicijam. Občinski svet se je odločil za izredno racionalno porabo zagotavljenega denarja; minimalna sredstva so namenjena za potrebe šolstva, zdravstva, sociale in drugega, npr. cest, nekaj pa vendarle ostaja in ta del - investicijski - delimo po številu prebivalcev v vse tri KS. Po devetih mesecih, odkar občina dela, smo vsaki KS dali že 36 milijonov tolarjev, predvidenih pa je 50 milijonov. KS kot pravne osebe so tudi pravno odgovorne za trošenje teh sredstev, delajo preko svetov KS in po že pripravljenih planih.

Destrničani smo sredstva porazdelili takole: 5 milijonov tolarjev smo dali za urejanje pokopališča in gradnjo mrliške vežice, 5 milijonov za nakup zemljišča in drugih potrebnih dovoljenj pred gradnjo prizidka pri OŠ, nekaj čez 6 milijonov za primarni vodovod Jiršovci - Strmec, ta je do neke mere občinski projekt in smo 15 milijonov dobili od države, 2 milijona smo namenili ureditvi cest po vaseh in 2 milijona za ureditev občinske stavbe. Vitomarčani so urejali pokopališče, ker je tam nastala škoda po močnem deževju, največ denarja pa so namenili investiciji, ki naj bi v teh dneh že stekla. Gre za gradnjo primarnega vodovoda Trnovska vas - Vitomarci, za katerega smo 7,4 milijonov sredstev dobili tudi od države. Nekaj investicij, ki že tečajo, imajo tudi v Trnovski vasi."

**TEDNIK:** Infrastrukturi namenjate precej pozornosti, vendar pa je v občini precej težav tudi pri šolstvu, predvsem prostorskih. Na Destrniku pa se je vendarle ne-

**Pukšičevih pet z Destrnika**

kaj premaknilo - prizidek torej le bo?

**Franc Pukšič:** "Z ravnatelji vseh šol v občini se že dogovarjamo, da se v prihodnje poiščejo idejni projekti, kako rešiti prostorsko stisko in šole pripraviti na devetletno šolanje. V obeh podružničnih šolah bi bili morda lahko v zadnjih letih naredili kaj več, vendar se to ni zgodilo. Z vso odgovornostjo smo se v občini odločili, da je šolstvo in izobraževanje le na prvem mestu. V Trnovski vasi se prostorska rešitev lahko išče v bližnjem domu kranjanov, kjer bi lahko uredili telovadnico. Veliko več financ bo potrebnih v Vitomarcih, kjer je šola prav tako brez telovadnice."

**TEDNIK:** Kako kot župan gledate na to, da je bilo v vaši občini že precej sej sveta prekinjenih, mnogo težav je bilo pri izvolitvi predsednika občinskega sveta - tega tudi sedaj nimate?

**Franc Pukšič:** "Verjetno bi to bilo bolje vprašati svetnike. V največji meri ne gre samo za strankarske interese. Morda bi bilo delo v svetu le malo lažje, če KS Trnovska vas in Vitomarci ne bi imeli skupne volilne enote in sedaj skupaj osem svetnikov. Mogoče so težave pri samih vodjih strank, vendar po odstopu predsednika sveta njegovo delo sedaj opravlja podpredsednik. Vse najpomembnejše zadeve smo v občini resda sprejeli po odstopu predsednika, vendar vsa stvar teče zelo dobro. Do neke mere podpiram sedanjega podpredsednika, da bi morda v prihodnje postal predsednik."

**TEDNIK:** Kaj si obetate od delitvene bilance z bivšo občino Ptuj?

**Franc Pukšič:** "Vedeti moramo, da to ni samo delitev potice, ampak prihodkov in odhodkov. Delitvena bilanca do neke mere pomeni tudi delitev zaposlenih v bivši upravi, kar smo pri nas že nekako uredili. V prihodnje se bomo morali odločiti, ali bomo do neke mere soustanovitelji nekaterih družbenih dejavnosti (muzej, knjižnica), vendar menim, da bi nam to v nekem smislu prineslo več finančnih obveznosti. Resno se bomo pogovarjali tudi o programu, ki ga je imela bivša ptujška skupščina, po katerem bi nam sedaj pripadala in-

vesticija pri gradnji prizidka k OŠ Destrnik; dvajsetletna amortizacija se je doslej zbirala skupaj in po programih so bile pač prej financirane druge šole. Poskušali bomo kaj iztržiti, vsekaror pa se bomo obnašali pametno; v pomoč mi bo tudi komisija."

**TEDNIK:** Ureditev deponije v Janežovcih je že stara zadeva. Jo morda nameravate urediti v novonastali občini?

**Franc Pukšič:** "Odločitev, da se v Janežovce vozijo smeti, je bila sprejeta že pred petnajstimi leti. Do danes se je pri tem marsikaj spremenilo, sanira se deponija v Brstju in skupaj s krajani smo se o deponiji že velikokrat pogovarjali. S strokovne strani smo pred nekaj dnevi slišali, da prostor v Janežovcih ni primeren zaradi tega, ker je na robu vodnih področij. Prepričan sem, da je zadeva z deponijo v naši občini sedaj dana ob stran, v prihodnje pa bo potrebna sanacija."

**TEDNIK:** Sodelovanja z občinami, torej vsemi devetimi, ki so nastale po spremembi lokalne samouprave je veliko. Zanimivo pa bi bilo izvedeti, ali si župan v občini Destrnik - Trnovska vas lahko v prihodnje obeta občinsko vozilo?

**Franc Pukšič (med smehom):** "Občinski avto? Mogoče se bo tudi za to našlo kaj denarja. S svojim avtomobilom naredim veliko kilometrov za potrebe občine, smotno bi bilo razmišljati o avtomobilu, vendar o kakšnem večjem ne. V poštev bi prišli petica, škoda felicia ali clio."

## SLOVENJEGORIŠKI ŽUPAN MORA BITI GASILEC IN IMETI MORA VINOGRAD

**TEDNIK:** Kako pa živite takrat, ko niste v službi in na občinski upravi? Mnogi vas dobro poznajo, predvsem po tem, da se hitro razjezite. Ali to drži?

**Franc Pukšič:** "Mislim, da nisem hitre jeze, a rad stojim za stališči, za katera mislim, da so pravilna. Ponavadi sem glasen, kar izvira tudi iz mojega osnovnega poklica: kar 12 let sem že učitelj, in ker so učilnice velike, otrok pa je mnogo, je včasih potrebno kar povzdigniti glas. Danes v ptujskem Srednješols-

kem centru učim strokovne predmete s področja elektrike, predvsem s področja elektronike."

**TEDNIK:** V družini vas je pet članov, imate tri otroke. Ker ste pogosto zdoma, vas verjetno zelo pogrešajo?

**Franc Pukšič:** "Včasih me pozdravijo s stavkom *Dober večer, striček*, kar mi seveda da globoko misliti, da se bo moralo tudi v zasebnem življenju kaj spremeniti. Vendar pa so to moji trije "asi", kot jim rad rečem: hčerka Tanja, ki bo kmalu skupaj z mano praznovala rojstni dan, ona sedemnajstega, hodi v tretji letnik ekonomske šole, sin Marko je bolj športni tip in obiskuje sedmi razred OŠ, bil pa je že star trinajst let, najmlajši, Iztok, ki ga mnogi primerjajo kar z mano, saj imava oba sprejaj majhne trebuščke, pa bo star deset let. Omeniti moram še ženo Kristino."

**TEDNIK:** Kako pa preživite tisti prosti čas, ki vam tu in tam še ostane?

**Franc Pukšič:** "Prostege časa skoraj ni, tisto malo odide tudi v nedeljo, ko pa imamo čas, se ponavadi kaj pogovorimo o družinskih težavah. Tudi moj hobi - šah - je sedaj moral ob stran, kljub temu da sem bil v igri zelo dober. Kakšno nedeljsko popoldne gremo skupaj še v ptujске Terme in zavijemo v kakšno picerijo. Znano je, da mora slovenjegoriški župan izpolnjevati dva pogoja: biti mora gasilec in imeti mora vinograd. To oboje izpolnjujem: doma imamo vinograd in v bližnji sadovnjak, ampak v sadovnjaku je malo manj sreče, saj tam bolj kot midva z ženo gospodarji gospod voluhar, ki je že lani naredil veliko škode - uničil je nekaj čez 400 sadik."

Sicer pa, kot smo izvedeli, se gospa Pukšičeva le ne pritožuje preveč, ker je mož velikokrat zdoma. Za vse najnujnejše poskrbi sama, v veliko pomoč so ji otroci in skupaj so na očeta - župana zelo ponosni.

Ob koncu je župan Franc Pukšič še dejal - kar je zanj zelo pomembno in za mnoge morda sveto -, da bolj kot si bodo občani prizadevali v svojih okoljih in vaseh narediti kar največ s skupnimi močmi za boljši jutri, več bodo uspeli narediti koristnega za občino Destrnik - Trnovska vas.

V ODBORU ZA ŠOLSTVO

## Nobena od treh šol nima telovadnice

Napovedanega obiska šolskega ministra Slavka Gabra sicer v občino Destrnik - Trnovska vas pred dobrimi tremi tedni ni bilo in odboru za šolstvo se tako ni ponudila priložnost, da bi lahko o slabih razmerah v vseh treh osnovnih šolah podrobneje razpravljali z ministrom. Odbor je na zadnjem, tretjem zasedanju ugotovil, da je v letošnjem proračunu premalo sredstev namenjenih materialnim stroškom in izobraževanju.

Kot je povedala predsednica odbora za šolstvo Angelca Fras, so doslej o proračunskih sredstvih veliko razpravljali in ugotovili, da je letošnjih 18 milijonov, ki so jih namenili šolstvu, nekako premalo za sprotno financiranje izobraževanja.

"V našem odboru so resnično ljudje, ki o šolstvu veliko razpravljajo in skoraj nikoli ne manjkajo na sejah. Doslej smo obravnavali seznam vozačev in denar namenili samo za tiste, ki so do tega upravičeni, torej učenci iz Vitomarcev in z Destrnika. Bišečki Vrh in Trnovski Vrh v to nista vključena, saj otroci iz teh

dveh vasi hodijo v šolo še zmeraj peš.

Letos smo v občini iz proračuna odobrili tudi štipendijo za študij realitetnega terapevta. Tudi finančni načrt za šolsko investicijo pri gradnji prizidka k OŠ Destrnik je že izdelan, vendar so stroški financiranja resnično zaskrbljujoči, saj so krajevne skupnosti v občini precej revne. Moram poudariti, da ob prehodu na devetletno šolanje postajamo zaskrbljeni, saj pogojev za to nimamo in sedaj že zbiramo idejne ponudbe za dograjevanje šolskih prostorov v Trnovski vasi in Vitomarcih. Vendar je tudi pri realizaciji le-tega

vprašanje denar. Že nekaj let je tudi znano, da nobena od treh šol v občini nima primerne protora za športno vadbo, in res obžalujemo, da naših slabih šolskih razmer nismo mogli predstaviti še ministru Gabru. Naj povem, da smo ga pričakali z vsemi argumenti, zlasti naj bi največ časa namenili finančnemu planu za gradnjo prizidka pri OŠ Destrnik," je med drugim povedala Frasova.

V letošnjem šolskem letu imajo v občini skupaj 431 učencev in učenek: na Destrniku jih je 245, v podružničnih šolah Trnovska vas 88 in Vitomarci pa 98. Frasova je še dejala, da se razmere v izobraževanju v občini tudi v prihodnje ne smejo znižati, ob sprejetju rebalansa plana pa bodo člani odbora za šolstvo vztrajali, da bo poleg osnovnih sredstev tudi dovolj denarja za izobraževanje učiteljev.









SKODELICE ZA  
KOMPOT COUNTRY  
6 delna garnitura  
**738.-**



SKODELICE ZA  
ČRNO KAVO  
6 delna garnitura  
**1.409.-**



KOZARCI FLUT  
garnitura 3 kozarcev  
za šampanjec  
**879.-**



SERVIETI TISSUE  
3 slojni, 33 x 33cm / 20  
barvni božično novoletni motivi  
**103.-**



PAPIRNATI KROŽNIKI  
premer 21 in 27 cm, 3 kosl  
barvni božično novoletni motivi  
**55.-**



POTOVALNI KOMPLET  
BLACK & DECKER VA 300



**4.190.-**

SVILENE RUTE  
84 x 84 cm  
9 različnih vzorcev



**999.-**

MOŠKA USNUJENA DENARNICA

črna in rjava  
izd. 014, izd. 012



**2.500.-**

ZENSKA USNUJENA DENARNICA  
izd. 697/G

**3.500.-**

LAK ZA LASE  
MALIZIA ROSSA  
500 ml



**509.-**



DETERGENT OSKAR  
Herkel - Zlatorog, 2,4 kg

**399.-**

ALU FOLJA  
širina 30 x 20 cm  
Piskar Anton

**262.-**



DARILNI KOMPLET MOSCHUS

toaletna voda 30 ml,  
deodorant 50 ml  
**1.239.-**

DARILNI KOMPLET LIDERA

Deo krema 40 ml,  
tekoče milo - losion 200 ml  
lilija

**449.-**

BREPLAČNO DARILLO -  
DARILNA VREČKA



PARFUMI

MIRAGE, TRICIA  
in ETHIANA, 3 vonjil  
Krika Kozmetika, 10 ml

**899.-**



DARILNI KOMPLET MACHO

vodica po britju 100 ml,  
deodorant 150 ml  
Lek Kozmetika

**1.419.-**

DARILNI KOMPLET INTESA

deodorant 150 ml,  
pena za britle 300 ml,  
šampon - tuš gel 300 ml

**1.219.-**

Ponudba velja do prodaje zalogi!

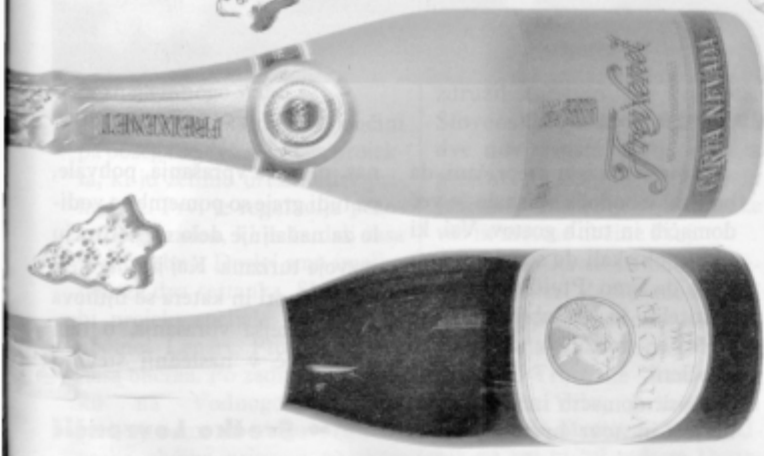
VESEL BOŽIČ  
IN PRIJAZNO  
NOVO LETO



30.11. - 30.12.'95  
UGODNA PRAZNIČNA PONUDBA



BIENSKI RIZLING



**PENEČE VINO - FREIXENET**  
CARTA NEVADA  
0,75 l **799.-**

**PENEČE VINO**  
VINCENT  
Slovenijavino, 0,75 l **599.-**

**PREKAJENI VRAT**  
brez kosti  
Mercator - Mesna  
industrija, 1 kg **1.112.-**

**MERCATOR - DOMAČI ŽELODEC**  
vak. pak.  
Mercator - Mesna  
industrija, 1 kg **1.856.-**

**532.-**

**LJUTOMER**  
Slovenijavino, 0,75 l

**328.-**

**VINO HALOŽAN**  
Vinarstvo Halože  
0,75 l



**SALAMINI**  
MIP Nova Gorica, 1 kg **1.588.-**



**SADNA VODKA**  
KEGLEVICH  
limona, 0,70 l **1.823.-**

**KRAŠKI PRŠUT "EXTRA"**  
(manjši kosti)  
MIP Nova Gorica  
1 kg **3.330.-**



**CAROLANS**  
krem liker, 0,70 l **3.429.-**

**WHISKY**  
TEN HIGH, 0,75 l **2.589.-**

**MORTADELA**  
BOLOGNA  
Krascommerce, 1 kg **865.-**

**PEČENA PURANJA**  
PRSA  
v ovitku, 1 kg **1.623.-**



**AJVAR**  
Mercator - Eta, 650 g **485.-**

**SUHA ŠUNKA**  
brez kosti  
Mercator -  
Meso - izdelki, 1 kg **1.058.-**

**PARIŠKA SALAMA -**  
MINI  
Mercator -  
Meso - izdelki, 1 kg **603.-**

**SAMPINJONI**  
V KISU  
Mercator - Eta, 340 g

**327.-**



**DELIKATESNE**  
KUMARICE  
Mercator - Eta, 340 g

**182.-**

**485.-**

**1.058.-**

**603.-**



**BOŽIČNI ČAJ**  
TEEKANNE, 20 x 3 g **296.-**



**ČAJ "SIR WINSTON"**  
20 x 2 g **173.-**



**78.-**  
COCKTA Slovenijavino, 1l



**SOK HAPPY DAY**  
pomarančni, 100%, 2 l **287.-**

**SOK BRAVO**  
pomarančni, 50%, 2 l **239.-**





DR. MATIJA MURKO / STOLETJE NARODOPISNIH PRIZADEVANJ NA SLOVENSKEM

# Murkova domačija na Drstelji nekoč in danes

Na prvem drsteljskem vrhu v smeri od Ptuja se je 10. februarja 1861 rodil naš rojak Matija Murko. Hiša na Drstelji, nekoč s številko 14, danes s številko 13, ne ponuja več takšnega VI-DEZA kot nekoč. Nekdaj s slamo krita hiša je danes ohranjena predvsem v Murkovih Spominih ter na nekaj fotografijah. Najodločilnejši vzrok za današnjo spremenjeno podobo hiše je zagotovo požar pred 35 leti. Pa ne le ta.

**In kakšen je torej bil dom Matije Murka v času njegove mladosti, se pravi pred dobrimi sto in več leti?**

"Moj rojstni dom je lesen, po- beljen z apnom, s stanovanjski- mi in gospodarskimi deli pod slamnato streho. Spredaj je bila 'hiša', poleg nje predsoba 'priklet' in kuhinja (kühnja), naprej 'klet' s posteljami za sestre, s kadmi za zelje in za zalogo živeža, nadalje 'klečanja' za različno orodje, hlev (štala), 'gumno' in v pravem kotu prostor za vozove, gospodarsko orodje in listje za nasteljo v hlevu (listnjak). Stanovanjska soba, 'hiša', s štirimi okni (dve na vzhod in dve na jug), je imela eno samo posteljo za očeta in mater; jaz in en brat sva spala na nizki postelji na koleščkih, ki so jo čez noč potegnili izpod postelje; drugi brat je spal na klopi poleg peči ali na peči. Majhna kamrica ('štebl', za katero ne znam navesti prave transkripcije, iz nem. Stübel) je bila prizi- dana k sobi šele pozneje za sino- ve študente." V tej hiši je bila tudi občinska pisarna, v njej pa so potekale seje občinskih svetov- alcev, saj je bil Murkov oče Martin dolga leta župan (občinski predstojnik, ki so ga na splošno imenovali rihtar.

Murko nas z informativnim opisom, zapisanim v svojih *Spominih* (1951, str.11), seznanil s po- dobo svoje domačije iz mladosti. Seznanil pa nas tudi s posameznimi deli hiše, z njihovim narečnim poimenovanjem, kot tudi z inserti s takratne bivalne kulture v takšni domačiji. Omenjen pristop nas nagovarja, kako uspešno je Murko povezo- val tako jezikoslovno kot etno-

grafsko metodo pri raziskovanju stavbne dediščine. In kljub šte- vilnim novostim na področju metodologije in metodike v današnji sodobni znanosti je takšen pristop zagotovo aktua- len še danes.

Murko nas v nadaljevanju na- govarja, da "takšna hiša šteje k tipu alpske hiše, kakor se je razširil od zgornje Nemčije tja do gozdnih krajev Črne gore, v Srbiji pa tja do meja Bolgarije. Značilno za takšno hišo je, da se



**Tako nekoč kot danes se v neposredni bližini Murkove domačije razprostirajo brajde in vinogradi, travniki, polja in gozdovi.**

Foto: Aleš Gačnik

peč v sobi kuri iz kuhinje; pri nas in drugje so v taki 'peči' tudi kuhali, drugod pa v njej le pečejo kruh."

**In kakšen je bil prostor oko- li domačije, po kateri je Murko hrepenel tudi takrat, ko je služboval v tujini?**

"Krog hiše so bili vinogradi, polja, dva vrtova za cvetlice in za zelenjavo, velik sadovnjak, v ka- terem se je tudi kosila trava in

pasla živina. Večji pašnik (na njem smo si med drevesi delali gugalnice) smo imeli nedaleč od tod v zakupu; svoj gozd smo imeli v sosednji vurberški žup- niji, a seno se je po navadi kupo- valo na dražbi."

In kakšna je današnja podoba Murkove domačije in prostora okoli nje? Pred nekaj tedni sem se skupaj s sodelavcem Andre- jem Brenetom, prav tako etno- logom, odpeljal v Drsteljo in to tjakaj, kjer je nekoč s svojimi

"V tej hiši se je rodil 10. II. 1861 Matija Murko, kulturnu svetu znan slavist in etnograf. Slava spominu velikega sinu domovine!"

Spominsko ploščo na Murkovi domačiji so odkrili 19. oktobra 1952 ter nato, zaradi požara v letu 1960, ponovno leta 1965. Hiša s spominsko ploščo, ki jo



**Današnja podoba Murkove domačije v Drstelji 13.**

Foto: Aleš Gačnik

občasno obiščejo učenci iz os- novne šole na Destniku ter iz nekaterih ptujskih osnovnih šol, je pomnik, ki nas nagovarja s svojim kratkim, a povednim sporočilom. Toda to je "le" spo- minska plošča, na Matija Murka pa lahko asociira in spominja predvsem okolje, v katerem je bila hiša postavljena in v ka- terem je Murko preživel "bogato in pestro življenje podeželskega fantiča, ki je moral pasti živino in pomagati pri vseh poljskih in drugih delih". (Spomini, str. 12.)

Ko je Murko služboval v tuji- ni, je tako kot njegov najmlajši brat mnogo prispeval za vzdrževanje rojstne domačije. Le-ta, kot poroča Murko v svojih Spominih (str. 15), "je bila prodana v pijanosti in je ni bilo mogoče rešiti za moža moje sta- rejše sestre, ki ji je bil oče kupil

hišo na koncu drugega vrha; ta sestrin dom mi je pozneje postal nadomestek za rojstni dom, čigar izgubo sem vselej obžalo- val, zlasti zato, ker nisem mogel vanj voditi svojih otrok."

V času Murkovega službovan- ja v tujini ga na rodne kraje ni spominjala le domačija, ki je ni mogel nikdar pozabiti, temveč

adaptacijam in spremembam. Kljub temu da je Murkova domačija pogorela, pa nam današnja urejena okolica hiše in pokrajina, o kateri je pisal že Murko, ponuja pogled v prostor njegovega otroštva in z njim po- vezane spomine. Krog hiše so še vedno vinogradi na kolje ter za- nimive brajdne konstrukcije s samorodnicami, še vedno so tu polja in vrtovi, sadovnjak in travnik. Tako kot nekoč je tudi danes na domačiji veliko cvetja. V neposredni bližini hiše sem na svoje veliko presenečenje opazil tudi gugalnice, o katerih je poročal že Murko. Le-te pa niso bile razpete med drevesi kot nekdanj, temveč so v obliki sa- mostojne konstrukcije opozarja- le, da domačija živi z okoljem, v katerega je vzraščena. In ne na- zadnje: mlada petčlanska družina Žumer je za urejeno okolico prejela diplomo občine Desternik.

Pred nami je izziv in dolžnost, da razmislimo o možnostih, kako in kje bi lahko najprimer- neje predstavili bogato dediščino prof. dr. Matije Mur- ka, iz katere se lahko še danes marsičesa naučimo. Številna, tudi sto in več let stara zapisana spoznanja so še danes neizmerno aktualna in to še zlasti njegovi *Nauki za Slovence*.

Murkova domačija je do danes zamenjala nekaj lastnikov. Naj- prej je bil lastnik Kranj, nato pa se je lastništvo dedovalo znotraj družine: Perko, Caf in Žumer. Žal se je njena podoba po požaru 16. decembra 1960 se- sula kot hišica iz kart. Takrat so si domači poskalski streho nad glavo pri sosedih, medtem pa so na mestu pogorele hiše sezidali novo, ki tudi oblikovno ponuja drugačno podobo kot prejšnja. In tudi ta je bila v preteklih de- setletjih podvržena različnim

adaptacijam in spremembam.

Pred nami je izziv in dolžnost, da razmislimo o možnostih, kako in kje bi lahko najprimer- neje predstavili bogato dediščino prof. dr. Matije Mur- ka, iz katere se lahko še danes marsičesa naučimo. Številna, tudi sto in več let stara zapisana spoznanja so še danes neizmerno aktualna in to še zlasti njegovi *Nauki za Slovence*.

Nemara je pred nami korak in odločitev, da skupaj z lastni- ki hiše razmislimo o možni ureditvi vsaj spominske sobe, v kateri bi lahko tako slovenski kot tuji javnosti predstavili os- novne informacije o obsežnem in plodnem delu našega rojaka prof. dr. Matije Murka in po- menu le-tega za slovensko kul- turo, znanost in narod!

→ Aleš Gačnik

PTUJ / PROMOCIJSKE AKCIJE POKRAJINSKEGA MUZEJA

## Ali nas poznajo?

**Stalne zbirke, razstave in prireditve ptujskega muzeja je v letošnjem letu obiskalo že 85.000 obiskovalcev, celotno lansko leto pa jih je bilo 70.000 iz domovine in tujine.**

Povečano število obiskovalcev je prav gotovo rezultat pro- mocijskih akcij mesta Ptuja in promocijskih projektov Pokrajinskega muzeja Ptuj. Precej smo jih v letošnjem letu izpeljali s pomočjo vseh drugih turističnih ponudnikov na Ptuj, prav tako pa je bilo letos posnetih nekaj daljših oddaj o Ptuj, njegovih okolici in vinih posnela tudi ja- ponska nacionalna televizija.

V oktobru smo skupaj z ra- diem Tržič pripravili dve kon- taktni oddaji o muzeju, kjer smo poslušalcem zastavili ne- kaj nagradnih vprašanj. Prese- nečeni smo ugotovili, da Go- renjci zelo dobro poznajo na- ravne in kulturne danosti, na katerih temelji razvoj ptujske- ga turizma.

Dobro poslovno sodelovanje smo razvili s časopisom Go- renjski glas in lokalno televizijo

TELE TV Kranj. Njihovi bralci in gledalci so se odločili za mar- tinovanje na Ptuj. Ob njihove- vem izletu sta nastala dvajsetmi- nutna reportaža in obširen čla- nek za Gorenjski glas. Gorenjci pa so se ponovno izkazali kot dobri poznavalci našega kraja. Dogovorili smo se, da bodo naša srečanja pogostejša, da bo sode- lovanje z njihovimi lokalnimi mediji še bolj intenzivno.

Pri promoviranju ptujskega

turizma na italijanskem trgu nam že precej časa pomagata ra- dio Koper Capodistria in njihova novinarka na italijanskem programu Lucia Fonda Boneti. V novembru je ponovno nastala obširnejša reportaža v ita- lijanskem jeziku, ki je podrobneje predstavila ptujski muzej in Terme Ptuj.

V našem arhivu se je letos nabralo zajetno število reportaž in člankov o Ptuj, ki so bili ob- javljeni v tujih časopisih. Obis- kali in o nas pisali so novinarji in fotoreporterji vseh pomem- benejših avstrijskih medijev, iz Nemčije, Italije, Švedske ... Ob pomoči urada za informiranje pri slovenski vladi in Gospo- darske zbornice Slovenije smo Ptujčani dodali pomemben ka- menček v mozaik promocije Slo-



Arkadno dvorišče ptujskega gradu.

Foto: Boris Farič.

venije v tujini.

Ob vedno kvalitetnejši ptujski turistični ponudbi je promovir- ranje le-te v domovini in tujini pomemben dejavnik razvoja tu- rizma. Ob dosedanjem sode- lovanju muzeja z drugimi turis- tičnimi ponudniki in še inten- zivnejšem sodelovanju z domačimi in tujimi javnimi gla-

sili smo v muzeju prepričani, da bo Ptuj v bodoče obiskalo še več domačih in tujih gostov. Vsi, ki so nas obiskali do sedaj, pa pra- vijo, da smo Ptujčani prijazni gostitelji, in obljublajo, da se bodo še vračali v zakladnico tisočletij.

Obisk domačih in tujih novi- narjev in tour operaterjev pri

nas, njihova vprašanja, pohvale, pa tudi graje so pomembno vodi- lo za nadaljnje delo na področju razvoja turizma. Kaj jim je všeč, kaj jih moti in katera so njihova najpogostejša vprašanja, o tem nekaj več v naslednji številki Tednika.

→ Srečko Lovrenčič



VITOMARCI / 100 LET KULTURNEGA DRUŠTVA

# Gledališčniki, tamburaši, pevke, folkloristi

Kulturno-prosvetna dejavnost v Vitomarcih se je pričela v letu 1891 z "bralnim društvom" in knjižnico. Društvo je v poletnem času pripravljalo veselice, na njih pa uprizarjalo mnoge igre. Pozneje so v kraju osnovali tamburaški orkester, uredili Cerkevni dom in dramsko skupino z mnogimi odrskimi uprizoritvami povzdignili proti vrhu.

Ljubiteljska kultura pri sv. Andražu v Vitomarcih, ki je letos dopolnila polnih sto let, se je zmeraj potrjevala z ustvarjalci na področju gledališke igre, petja in igranja v orkestru, vedno pa je bila velikega pomena za vse, ki v teh krajih živijo.

Tudi po stoletju ljubiteljskega kulturnega ustvarjanja v Vitomarcih prosvetno društvo še zmeraj uspešno dela. Vsako leto se z novim premiernim delom na odru predstavi gledališka skupina, tamburaška orkestra - tako mladinski kot tudi otroški, ki dela na šoli - vseskozi nastopata na srečanjih in tamburaških revijah, uspešno pa se v zadnjem času ponovno dela pevski zbor. Sicer pa v Vitomarcih vedno znova poudarjajo, da si tako ustvarjalnega in uspešnega društva ne morejo predstavljati brez dobrega vodstva ter mentorjev društvenih sekcij.

Vse od leta 1895, ko so v Vitomarcih uprizorili prvo igro Kro-

jač Lipe, se je število uprizorjenih gledaliških iger na odru povzdignilo na okrog sto in tudi v letošnji gledališki sezoni se obeta nova uprizoritev. Mnogo pred Frančkom Tošem, ki vlogo režiserja odpravlja že dobrih deset let, so se med režiserje zapisali številni drugi domači kulturni ustvarjalci. In tudi letošnja komedija Zbeži od žene avtorja Raya Cooneya bo potekala pod režijo Frančka Toša, ki je kot igralec in režiser nekako ujet v začaran gledališki krog.

Tamurice se svoj osrednji prostor, tako kot mnogokje v Sloveniji, našle tudi pri ljubiteljskih kulturnikih v vitomarškem društvu. Oglašale so se že v tridesetih letih, dobrih dva-

jset let pa so napolnili že najmlajši v tamburaškem orkestru.

Kot pravi Vida Toš, sedanja predsednica PD, gre v kraju mnogo zahvale ljubiteljskim kulturnim delavcem - nekaj sto je pevcev, igralcev in tamburašev -, ki so poleg talenta v sebi našli še toliko moči, da so kljub težavam venomer vztrajali. Mnogo truda so vložili številni strokovno delavci vitomarškega društva - od zborovodjev, režiserjev in dirigentov, saj Toševa pravi, da so zmeraj znali zbrati okrog sebe mlade ljudi in jih s svojim znanjem voditi pri umetniški rasti. V kraju je danes še kakih 160 kulturnih poustvarjalcev.

Tako kot marsikje drugje, kjer je prosvetno društvo zapisano z mnogimi uspehi in tradicijo, pa ne gre vse gladko pri izbiri primernega društvenega prostora. Zanj so si v Vitomarcih prizade-



V gledališki sezoni 1988 so se Vitomarčani v komediji spraševali 'Kam iz zadreg?'

GOSPODARSTVO, MALO GOSPODARSTVO, KMETIJSTVO IN TURIZEM

## Le tri milijone tolarjev za kmetijstvo

V občini Destrnik - Trnovska vas je devet članov odbora za gospodarstvo, malo gospodarstvo, kmetijstvo in turizem, po oceni njegovega predsednika Janeza Žampe pa je bilo doslej že mnogo storjenega, čeprav je letošnji proračun namenil le tri milijone tolarjev za kmetijstvo, na preostali dve panogi pa je nekako pozabil.

V prihodnje naj bi uresničili dva osrednja projekta: regulacijo potoka Rogoznica in združitev turističnih prizadevanj v Slovenskih goricah, obrtniki in podjetniki v občini pa bodo imeli obrtno združenje.

V občini so osrednje panoge, ki prinašajo največji odstotek gospodarskega dohodka, govedoreja, sadjarstvo, vinarstvo, prasičereja in turizem. Najbolj je po besedah Janeza Žampe zastopana živinoreja, sledita ji poljedelstvo in travništvo ter sadjarstvo in vinogradništvo. Precej obdelovalnih kmetijskih površin pa ima še danes na območju občine ptujski Kmetijski kombinat.

"Nekatera združenja so bila organizirana že prej na ninoju bivše občine Ptuj, pred nekaj dnevi je prišlo še do registracije Združenja govedorejcev Slovenije. Člani tega združenja so tudi iz naše občine. V združenju bodo rejci sodelovali po pasemskih sekcijah, osrednji namen ustanovitve združenja pa je bil, da želimo tudi govedorejci biti soodgovorni pri vladinem oblikovanju cen mleka, mesa in drugih prehrabnih proizvodov. V občini nas je zasedaj deset članov in mislim, da bo to število pozneje mnogo večje.

Kmetijsko področje v občini pa obsega še dva velikega projekta, ki ju želimo uresničiti v prihodnje. Prvi je regulacija potoka Rogoznica, ki je že dalj časa prepotrebna. Doslej smo imeli o tem že dva sestanka. Skupaj naj bi projekt speljale tri sosednje občine: Lenart, Ptuj in seveda naša občina. Po zadnjem sestanku na Vodnogospodarskem podjetju smo se dogovorili, da vsaka občina pripravi posebno

poročilo, iz katerega bo mogoče razbrati, v kolikšni meri Rogoznica ob močnih naliv zares ogroža kmetijske površine. Strokovnjaki z Obdravskega zavoda naj bi pozneje dali k temu še strokovno mnenje. Približno 700 hektarjev kmetijskih površin je od izvira do izvira potoka, o vseh nalogah pa imamo namen obvestiti tudi ministrstvo za kmetijstvo. Naj povem, da so idejni projekti že izdelani," je med drugim povedal Janez Žampa.



Janez Žampa

ZDRUŽITI TURIZEM V SLOVENSkih GORICAH

"Drugi večji projekt naj bi združil turizem na področju Slovenskih goric. Uredili naj bi dve novi vinski cesti. Tudi ta projekt je skupno delo občin Juršinci, Destrnik - Trnovska vas in mestne občine Ptuj.

Prva vinska cesta naj bi potekala iz smeri Zamušanov v KS Polenšak prek Juršincev in Vitomarcev do Cerkevneja, druga pa od Trnovske vasi prek Bišekega Vrha, Jiršovcev in Drstelje do Mestnega Vrha, odsek pa naj bi bil tudi za Destr-

nik. Pri uresničevanju tega projekta naj bi nekaj denarja dobili iz sklada za demografsko ogrožene.

Nič kaj pa si od letošnjega proračuna ne morejo obetati obrtniki in podjetniki v občini, ki jim letos za razvoj ni namenjen niti tolar iz proračuna. Naš odbor je prepričan, da se mora obrtniška in podjetniška dejavnost razvijati, saj lahko le tako v občini računamo tudi na kakšno novo delovno mesto. Obrtniki in podjetniki so pred štirinajstimi dnevi sklenili, da bo prvi december namenjen ustanovnemu sestanku občinskega obrstnega združenja. Vodilno vlogo pri tem pa naj bi imel Jani Volgemut. Obrtno združenje naj bi ostalo v stiku z občino in našim odborom, menim pa, da je za takšno združenje med podjetniki in obrtniki v občini le premalo zanimanja. To je pokazal tudi slab obisk na zadnjem sestanku.

Ob vsem tem pa ne smem pozabiti še na en projekt - agrarnega, ki za našo občino pomeni tisoč hektarjev razvoja agrarnega prostora. Te površine ležijo namreč na zelo ugodnih legah. Gre za različne nasade, ki pa so potrebni temeljite obnove. S tem bi se lahko v prihodnjih letih povečal dohodek na pribivalca v občini. Dobri, mnogo boljši pogoji poslovanja so se v zadnjih mesecih pokazali tudi pri sodelovanju naših kooperantov s ptujsko Perutnino," je v nadaljevanju poudaril Janez Žampa.

Odbor za gospodarstvo, malo gospodarstvo, kmetijstvo in turizem bo, po besedah Janeza Žampe, delal največ pri uresničevanju zastavljenih projektov, v pripravi so tudi manjši melioracijski posegi po dolinah potokov. Janez Žampa tudi meni, da bo moral novi proračun nekaj sredstev nameniti drugim gospodarskim dejavnostim, ki so v občini zastopane poleg kmetijstva.

vali mnogo let, vendar so se njihove želje začele uresničevati deloma v letu 1984, ko so dobili nekaj denarnih sredstev za gradnjo prizidka s primernim gledališkim odrom h gasilski dvorani. Z denarno pomočjo mnogih, tako ptujske ZKO in krajanov, so že v letu 1986 na odru uprizorili prva predstavo. Toševa pravi, da je danes dvorana potrebna obnove, sicer pa naj bi kakšen tolar dobili tudi iz novonastale občine Destrnik - Trnovska vas.

Obnoviti bi morali tla v dvorani, kupiti okrog sto novih stolov, preurediti garderobo ter kupiti obleke za članice ženskega pevskega zbora.

Dramska skupina naj bi v letošnjem letu z novo gledališko uprizoritvijo gostovala v Cerkevneju, Juršincih, Lenartu, pri Sv. Trojici in v Skorbi, pevski zbor pa si želi gostovanja na pevskem taboru v Stični prihodnje leto. Društvene sekcije bodo sodelovale na vseh revijah,

igralci, režiserji in vodja folklorne skupine, ki šele začena delati, pa naj bi sodelovali na strokovnih seminarjih.

Vitomarško prosvetno društvo tudi v novi občini dela in ljubiteljski ustvarjalci bodo s tradicijo vsekakor nadaljevali, želijo si le posluš pri vodilnih v občini Destrnik - Trnovska vas, saj potem tudi v Vitomarcih ne bo bojazni, da bi po sto letih združenje ljubiteljskih ustvarjalcev utihnilo.

MORDA V PRIHODNJE TUDI ZDRUŽENJE SADJARJEV?

## Vitomarčani so predani sadjarstvu

O tradiciji sadjarstva v Vitomarcih bi lahko zapisali mnogo zanimivega. Ta tradicija se tudi danes ohranja v kraju, ki je nekako razpet med vinogradi, sadovnjaki in obronki gozdovi. Vitomarčani so svoja jabolka že od nekdaj ponujali daleč naokrog in tudi danes je tako.

Eden izmed vitomarških sadjarjev, ki se lahko pohvali z velikimi površinami sadovnjakov in dobrim vsakoletnim pridelkom, je Branko Šilec. Največ sadovnjakov ima Branko okrog stanovanjske hiše - te površine v zadnjem času temeljito obnavljajo. Veliko več sadovnjakov pa je v okolici Ljutomera, kjer je Branko le najemnik.

"Naj povem, da pri najemu sadovnjakov od ljutomerske zadruge ne gre brez težav. Nekaj površin je v zadnjem času v postopku denacionalizacije in prepričan sem, da je celoten denacionalizacijski postopek le nekako prepočasen. Sicer že razmišljam, da bi nekaj sadovnjakov v prihodnje kupil ali pa vzel v dolgoročni najem. Ne boste verjeli, ampak s sadjarstvom se ukvarjam že skoraj 25 let. Mnogo koristnega o sadjarstvu sem v mladosti izvedel od svojega očeta. Tudi on še danes skrbi za velike površine sadovnjakov, skupaj pa jabolka, ki so naš edini pridelek, prodajava doma in v tujini. Največ je izvoza v sosednjo Hrvaško, dobra pa je tudi prodaja na ljubljanski veletržnici BTC. V zadnjih letih smo letno pridelali okrog 600 ton jabolk, letos pa je ta številka

zrasla na dobrih 1700 ton. K temu je pripomoglo ugodno vreme, saj je bilo zadosti padavin in vlage, tako da je bila letina zares zelo dobra. Veliko letošnjih jabolk smo prodali, preostanek pa



Oče Ivan in sin Branko Šilec se že pripravljata na nova dela, ki ju čakajo v sadovnjaku.

smo shranili v primernih prostorih hladilnice v Lenartu," je ob našem obisku povedal Branko Šilec.

V njegovem sadovnjaku so jablance stare med pet in trideset let, vodilna sorta je idarec, sledita ji jonagold in zlati delišes, nekaj je tudi jabolk gloster. Za dobro in pravilno sadjarjenje v kraju večkrat pripravijo kakšno

mnenja, da to ni tako potrebno, saj se je združništvo pred leti pokazalo v slabi luči. Sam sicer nima namena, da se združi v zadrugo, ima pa še mnogo idej za prihodnost; med drugim so razmišljanja o ureditvi turistične kmetije v kraju. Pa vendar naj bo o tem ter novih idejah pri Šilčevih govor še kdaj drugič.



V TURISTIČNEM DRUŠTVU

# Petnajst let druženja

O turizmu v novonastali občini Destrnik - Trnovska vas se kaj malo sliši. Tuintam pripravijo kakšno turistično prireditev v kateri od treh krajevnih skupnosti, sicer pa je o smernicah turizma v občini premalo govora.

V občini delata dve turistični društvi; eno v Vitomarcih, drugo na Destrniku. Z uspehi in pohvale vrednim delom v okviru društva se lahko pohvalijo na Destrniku, kjer so skupaj že petnajst let. Letos so že štirinajstič pripravili kmečki praznik, izdali so turistično razglednico kraja, skrbijo za lepšo urejenost in vendar je njihovo osrednje vodilo ohranjanje starih ljudskih običajev.

Danes šteje društvo več kot 80 članov in lahko se pohvalijo, da imajo mnogo mladih ljudi. "Srečujemo se enkrat mesečno, vsaka dva meseca pa je še članski sestanek, ki je zmeraj dobro obiskan. Naši člani so aktivni tudi zunaj društva, sodelujejo na številnih krajevnih prireditvah, pomagajo likovnikom, ki zadnja leta pripravljajo na Destrniku likovno razstavo, skoraj nepogrešljivi smo tudi na šolskih informativnih dnevih in projektnih tednih. V šoli zelo uspešno dela turistični krožek, ki nam je pri društvenem delu v veliko pomoč. Ob tem seveda ne smem pozabiti na pustni čas, ko kraj in stare običaje na šaljiv način predstavimo na ptujskem karnevalu.

Zelo radi se pohvalimo s kmečkim praznikom, za katerega vedo mnogi daleč naokoli. Po štirinajstih letih smo na njem vedno poskrbeli za kaj novega, pripravljamo pa ga predvsem zaradi tega, da predstavimo stare ljudske običaje," pravi Jožica Horvat, predsednica turističnega društva.

Destrnik in njegova okolica ponujata za obiskovalca, ki se kdaj ustavi v teh krajih, veliko zanimivega, na poti pa ga vodijo in usmerjajo "turistični kažipotni", delo članov TD. Vsako leto se lotijo temeljitega čiščenja po vaseh, in kot pravi Horvatova, se krajani radi pridružijo in še posebej ob kmečkem prazniku poskrbijo, da ima kraj lepšo in prijaznejšo podobo.

Sicer pa tudi Destrničanom ne manjka težav pri urejanju društvenih prostorov; uredili so si jih v zgradbi zraven gasilskega doma. V notranjosti so poskrbeli za urejeno domačnost v



Jožica Horvat

kmečkem stilu, tam pa hranijo nekaj starega kmečkega orodja kot ostanek vsakoletne razstave. Prav razstavam dajejo veliko poudarka. Ob tem Horvatova poudarja: "Razstave so pri nas



Toplakova viničarija sredi Destrnika šteje 250 let. Jo morda le čaka svetlejša prihodnost?

tradicija in prepričana sem, da jih bomo ohranjali tudi v prihodnje. Veliko starega kmečkega orodja dobimo od domačinov in mnogi so nam doslej že tudi kaj podarili. Pri nas smo pokazali, kako so nekoč kuhali žganje, spravljali žito, delali na poljih in doma, kovali železo, ter ob tem predstavili še cel potek od setve žita na polju do peke kruha. V toplejših mesecih pripravljamo v domu prodajo kruha in gibanic, skupaj s pospevalno službo iz Ptuja pa poskrbimo za tečaje in izobraževanje. Pričeli smo že

prodajati turistične razglednice po domačih gostilnah, v prihodnje pa bi razglednici radi dodali še kratko brošuro s predstavitev našega kraja.

Turistična priznanja so pri nas že v navadi in so namenjena predvsem tistim, ki skrbijo za urejeno okolico svojih hiš. Zanimivo je, da se je v kraju prav zaradi vsakoletnega ocenjevanja marsikaj spremenilo in da se bo z leti že težko odločiti o najbolj urejeni okolici hiš. In ker smo predvsem kmetijsko-vinorodno področje, vsako leto poskrbimo še za ocenjevanje največjih pri-

delkov. Pa da ne pozabim omeniti, da za vodenje kmečkega praznika in predstavitev največjih pridelkov na šaljiv način poskrbi naš tajnik Feliks Majerič, ki je sicer v kraju bolj poznan kot član gasilskega društva."

Turistično društvo Destrnik naj bi že naslednje leto poskrbelo za pripravo Osine podoknice Nedeljskega, kmečki praznik pa bo praznoval petnajstletnico. Člani TD bodo torej stare običaje in turizem na vasi ohranili in jih peljali uspehom naproti.

KS TRNOVSKA VAS / S SAMOPRISPEVKOM DO NOVIH PRIDOBITEV

# Več kulturi, šolstvu in turizmu

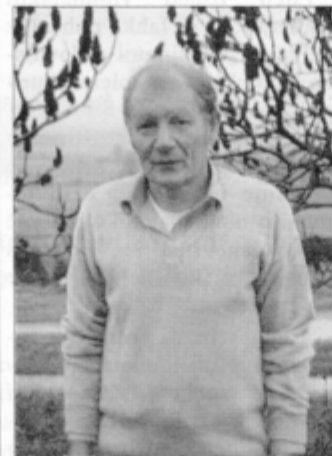
Karl Vurcer, predsednik krajevnih skupnosti Trnovska vas in ravnatelj podružnične šole v Vitomarcih, pravi, da so v krajevni skupnosti naredili že veliko, so v nekaterih investicijah, mnogo projektov pa ostaja le na papirju. Obeta se jim še tri leta sredstev iz krajevnega samopriskpevka, s pomočjo katerega naj bi odprli zdravstveni dom, asfaltirali nekaj krajevnih cest, končali priključevanje na mestni vodovod, več poudarka pa naj bi dali kulturnemu življenju, šolstvu in razvoju turizma.

"S sredstvi iz samopriskpevka vodimo gradnjo zdravstvenega doma - gradimo ga že peto leto in je zdaj že v zadnji fazi ureditve. Načrtujemo, da bi ga odprli v spomladanskih mesecih, iščemo pa že tudi zdravnika splošne prakse in zobozdravnika, ki bosta v njem dobila zaposlitev. Ker je zgradba precej velika, se bo lahko v prihodnje v njej našel kak prostor tudi za katero od drugih dejavnosti - med drugim smo ga ponudili banki. V zadnjih mesecih smo asfaltirali kilometer ceste v Bišu, začenjamo zemeljska dela na cesti v Sovjak, v načrtu pa je še asfaltiranje nekaterih drugih cestnih odsekov.

S priključki na mestni vodovod v Bišeckem in Trnovskem Vrhu se je zataknilo, kljub temu da so dela že skoraj končana. 80 naročnikov je svoj denarni prispevek že plačalo, dobili smo nekaj denarja iz državne blagajne ter nekaj iz proračuna. Izvajalec del naj bi

celotno investicijo pripeljal do konca, vendar mu bo najverjetneje vreme to onemogočilo. Prav zato načrtujemo, da bomo morali počakati do spomladi ter takrat celotno vodovodno omrežje v omenjenih predelih naše KS priključili na mestni vodovod.

Tudi telefonija je pri nas v ospredju, saj imamo v zadnjem času 80 naročnikov, v prihodnje pa se jim bo pridružilo 50 novih. Obnovili smo dom krajanov, vsaj začasno uredili občinske prostore in na neki način dostojno počastili 100. obletnico smrti domačina dr. Josipa Muršca," je dejal Karl Vurcer.



Karl Vurcer

Trnovska vas z okolico naj bi v prihodnjem letu bolj zaživela kot osrednji prostor v občini, saj je tukaj sedež občine, tod pa pelje tudi pot, ki vas popelje z enega konca občine na drugega - z Destrnika do Vitomarcev. Kljub temu da v kraju nimajo popolne osemletke in so le podružnična šola Mladike, si želijo urediti vsaj možnost šestletnega šolanja. Tako bi morali sedanji zgradbi dodati vsaj še eno ustrezno učilnico in najti primernejši protor za telesno vzgojo - razmišljajo o ureditvi telovadnega protora v bližnji dvorani, a bi ga upo-



Trnovska vas in njena okolica se z leti spreminjata.

rabljali le začasno.

"Kulturno življenje v kraju v zadnjih letih ni zaživelo. Prišlo je do nekega velikega zastoja, a ugotavljam, da se to danes že spreminja. Zaživel je cerkveni pevski zbor - pohvalno je predvsem to, da v njem poje veliko mladih; tudi dramska skupina se je prebudila, ampak pri vseh sekcijah kulturnega društva se težave pojavijo pri primernih mentorjih. Oživiti nameravamo knjižnične prostore, v zimskem času pa pripravljati t.i. zimске večere, ki naj bi dobili tradicijo in kjer bi se lahko srečevali ustvarjalci različnih žanrov - od literarnih in likovnih do glasbenih in mnogih dru-

gih umetnikov. Tako bi se naše kulturno življenje vsaj malo dvignilo.

Da je turizem prav tako naša šibka točka, ni dvoma. Predlagali smo že, da bi se gostinci v kraju združili v društvo, predvsem pa so naše želje usmerjene v ureditev vinske ceste. Vinska cesta od Trnovske vasi, Bišečkega in Trnovskega Vrha do Jiršovcev bi bila cesta s prekrasno panoramo. Slabo razvito področje ob cesti že danes ponuja možnosti kolesarjenja skozi avtentično slovenjgoriško pokrajino, odprli bi nekaj novih turističnih kmetij ter uredili vinotoče.

Na žalost je veliko ljudi v krajevni skupnosti nezaposlenih in

zanje bomo morali v prihodnje bolj poskrbeti," je med drugim povedal Karl Vurcer, ki si za razvoj kraja in njegove okolice prizadeva že dalj časa.

V Trnovski vasi se po mnogih letih v zadnjem času odpira možnost gradnje manjšega stanovanjskega naselja, v bližini osrednjega dela krajevnih skupnosti naj bi z leti zrasla nova bencinska črpalka. Ob koncu pa Karl Vurcer izraža svoje želje, da bi občani živeli v občini dostojno in prijaznejše življenje.

Prilogo Po Destrniško-trnovski občini je pripravila Tatjana Mohorko.

## BIGA

Trgovina s proizvodi za gostinstvo in slaščičarstvo, d.o.o.



- gostinski porcelan
- kozarci
- jedilni pribor
- oprema za kuhanje
- dekoracije za sladoled
- dekorativne sveče
- serviete
- kava
- holipi

Špindlerjeva ul. 8  
(obrotna cona)  
62250 PTUJ

062 / 778-058  
odpiralni čas:  
pon. - pet. 7h - 15h